

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Controles
de la muerte:
nueva víctima,
un niño de dos años

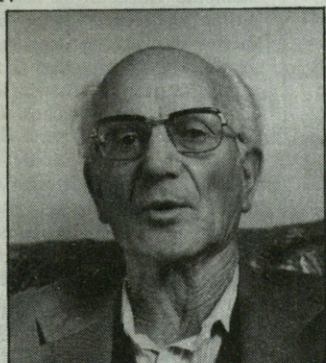
Treviño Araba da

31



En una tranquila carretera de Toledo, un fantasmal, chapucero y pueblerino control de la Guardia Civil mataba a un niño de dos años.

17



Capitán de gudarís del batallón «Araba», reconocido con el mismo grado por el ejército republicano, Luis Serrada ha sido y es, sobre todo, un indomable luchador de la causa vasca a la que nunca ha renunciado. Entrevista.

3 Sumario.

4 Cartas.

5 Editorial: Treviño Araba da.

6 Astea Euskadin egunero.

8 Jendeak eta hitzak.
EUSKAL HERRIA

9 Comentario semanal de Euskadi.

11 Treviño: reducto del caciquismo castellano.

14 Comités de Solidaridad con Euskadi: Más allá de nuestras fronteras.

17 Entrevista con Luis Serrada: Los recuerdos de un capitán de gudarís.

24 Barruan daude.
ESTADO ESPAÑOL

29 Comentario semanal de Estado.

31 Nuevo triste récord en los controles policiales: Morir con dos años, dormido, en brazos de su madre.
INTERNACIONAL

35 Comentario semanal de Mundo.

37 Con peligrosas consecuencias: Iran-Irak, guerra de vaivén.

42 El por qué de las matanzas de Assam.

CULTURA

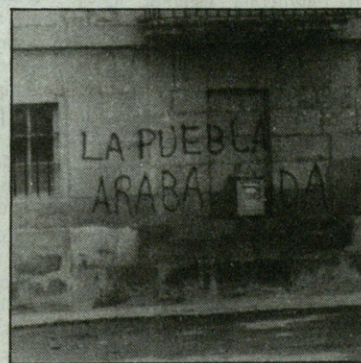
44 Crítica de libros.

46 Cine.

47 Kontakatilu.

50 Ikas-jolas.

11



Los habitantes de Treviño llevan más de tres años esperando inútilmente la convocatoria de un referéndum que les permita expresarse libremente sobre su incorporación a Alava. Hartos de idas y venidas, hoy sólo les queda el escepticismo.

FIRMAS
COLABORADORAS

16 XABIER AMURIZA
23 MIGUEL CASTELLS
28 JOSELU CERECEDA

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

número **299**

Edita: Orain, S.A.
Imprime: Ardatza, S.A.
Redacción y administración:
Apartado 1.397, San Sebastián,
Telf.: 943-554712.
Depósito legal: SS-665/77.

DISTRIBUCION

Bilbao: 94-4244405
Pamplona: 948-227100
San Sebastián: 943-554712
Vitoria: 945-230031
Barcelona: Jorge Nicuesa.
Córcega, 689-5°-2. Telf.: 93-2567211
Madrid: Paulino Jiménez, 91-2064264
Zaragoza: Dasa, 976-210735

Aclaración

En el número 297 de la revista, aparece, en el sección «Estado» (pág. 29), un artículo firmado por A. Villarreal, dedicado al "tejemaneje" de los obispos referente, ahora, a la despenalización del aborto que el gobierno social demócrata español ha elaborado. Uno más de todos los sucios movimientos que en obispos y jerarcas estamos acostumbrados a ver.

El motivo de esta carta es que en una parte de dicho artículo A. Villarreal hace referencia a unos sucesos ocurridos entre militantes de la J.O.C. y los obispos hace un par de años. Leyendo dicha parte del artículo quedo harto sorprendido cuando el autor hace un esbozo de juicio de aquellos sucesos, quizá por desconocimiento absolutamente erróneo, y ¡llama fascistas! a los compañeros de la J.O.C.

Creo necesario aclarar lo siguiente:

Que la J.O.C. que tuvo aquellos enfrentamientos con los jerarcas de la Iglesia nada tienen que ver con la Iglesia oficial.

Que es un movimiento popular antifascista y que ellos se definen ideológicamente cercanos a la Escuela de Frankfurt (Marcuse, Adorno, W. Benjamin, etc.).

Que existe otra organización también denominada J.O.C. ligada a la Iglesia oficial que nada tiene que ver con la J.O.C. que A. Villarreal hace referencia, cometiendo el gravísimo error de llamar a esta organización, ¡fascista! En determinados lugares, por ejemplo Salamanca, sólo existe esta J.O.C. y no la de la Iglesia oficial, y su honradez revolucionaria demostrada en su trabajo cotidiano por nadie ha sido jamás puesta en tela de juicio.

Carlos J. Sánchez

P.D. La J.O.C. a la que hago referencia en esta carta, aclarando su carácter progresista-radical, se denomina J.O.C.E. dado que los obispos les acusaron de usurpación de nombre.

Ayer fui a Tolosa por carnavales

Pues por poco me quedo sordo. Resulta que llego a Tolosa y me dirijo con mis pe-

queños a la Plaza Mayor. Les digo que les voy a dar dinero para dar una vuelta en el giroscopio y que no me hacen caso. Yo ya notaba algo así como un estruendo en mis oídos, algo así como si se hubieran juntado mil decibelios en mi oído derecho y unos ochocientos en el izquierdo. Entonces me dí cuenta que estaba en medio de un infernal ruido de música, gritos y discursos en castellano puro y llano, invitándonos a ir y a venir, y claro está mis hijos no podían oírme y entender que yo quería darles algo de dinero para que fuesen a divertirse un poco por Carnavales o Ñauteriak.

Cuando me dirigí al Frontón tuve que pasar por otro recinto «feriado». Allí los decibelios alrededor de los autos de choque —por cierto, qué dicen los traumatólogos acerca de las repercusiones que tiernos pequeños que se «divierten» junto a sus papaitos y mamaitas, reciben sacudidas de casi accidente de carretera?— (Dense una vuelta por los autos de choque de Donostia situados en la cloaca carreteril detrás del fantasmal ex-edificio del Kursaal). Iba a decir que los decibelios no llegaban a molestar, pero un poco más allá en la gran tómbola era el diluvio de decibelios. ¿Estando quedándonos sordos los vascos?

Señor alcalde, me parece que necesitamos tómbolas en euzkera y sin decibelios.

Ezaguna bat

«El socialismo y Euzkotarrak»

En la revista PUNTO Y HORA núm. 296, leemos una entrevista efectuada al presidente de ANV/EAE Sebe Ormaztegui y en la que en una de sus últimas respuestas interpretaciones dice textualmente: «Yo me pregunto muchas veces, por qué mi hermano Anton, Euzkotarrak, etc. le temerán tanto al socialismo que cuando oyen hablar de él se ponen nerviosos...».

En primer lugar significaremos nuestro total respeto a Sebe Ormaztegui y al partido que representa, amén de una amistad de patriotas, la cual hoy más que nunca merece la pena avivar y mantener. También esto nos consta que se da a la recíproca. No obstante ello no será óbice para que hagamos unas justas puntuali-

zaciones a su impresión sobre nosotros referente a nuestra hipotética animadversión o nerviosidad al socialismo. De lo que si estamos seguros es de que en nuestras manos no se encuentra la piedra filosofal que nos haga exclusivistas de nada y menos de lo que aquí nos trae. Por otra parte, se nos antoja excesivamente presuntuoso, en éste y otros muchos casos, observar patentes de algo que hoy por hoy no es práctica común y si objetivo de todos. De todos los que de una u otra forma estamos comprometidos con los justos ideales y objetivos de una liberación nacional y social de nuestro pueblo.

«Egin» 1-5-82 «1º de mayo 364» (artículo nuestro) en él se puede leer lo siguiente: «No nos asusta el socialismo, si así se puede creer, porque somos hijos de un pueblo que sin libros, sin química política se supo dotar de un concepto social que con su articulación hoy en día, puede y deberá dar por tierra con todos los intereses capitalistas, imperialistas y expansionistas de todo tipo». Solamente recogemos esta cita nuestra por no redundar en afirmaciones ya efectuadas y que se pueden encontrar en todos nuestros escritos y entrevista en PUNTO Y HORA, núm. 261.

Queremos resaltar algo que venimos constatando últimamente y que por descontado no es achacable a nuestro común amigo Sebe Ormaztegui. Hay cierto interés, no sabemos por qué (?), de tildarnos de burgueses, utilizando para ello conductos subterráneos. El origen lo tenemos suficientemente localizado y la verdad es que no caeremos en ninguna trampa que nos lleve a enfrentamientos estériles entre gentes de nuestro pueblo. Solamente nos apena. Quién así lo hace, allá él. Por supuesto que sus formas les descalifican de inmediato.

De las gentes que integramos el colectivo y de los simpatizantes del mismo se puede extraer una clara y meridiana conclusión por su concreta extracción social trabajadora y obrera, como para no caer en la pobre conclusión de un chiste que más o menos dice así: «no hay cosa más tonta que un obrero y encima de derechas» y que aplicándolo a nuestra presente realidad de lucha nacional y social a nosotros nos dice lo mismo.

Cuando salimos a la luz pública pusimos por delante

de nuestro protagonismo un principio que hasta nuestros días lo hemos respetado escrupulosamente, pues decíamos que ya estaba el panorama vasco lo suficientemente claro y deteriorado como para que nosotros pudiéramos colaborar o significar un detonante distorsionador más del mismo. De ese principio honradamente anunciado se nos presentó la obligación propia de trabajar y dar nuestro voto a Herri Batasuna.

Hoy en día seguimos manteniendo nuestros principios nacionales y sociales, madurándolos, debatiéndolos, recogiendo de otros más avanzados, quizás, en análisis de los mismos; en definitiva viviendo nuestra realidad nacional y social para conjuntarla con quien lo necesite y sobre todo para converger en los momentos claves que nuestra lucha patria reclame, sin detrimento como se observará de mantener nuestros propios signos de identidad y personalidad a los que tenemos derecho y de los que no haremos dejación.

Sepamos todos que probablemente Euzkotarrak sea la última consecuencia de las fuertes desviaciones nacionales del PNV conjugadas éstas a la falta de una práctica social justa a los derechos del hombre libre en el seno del mismo partido y que de la misma forma que esto no se ha entendido desde las bases del citado partido, nos preocupa que no se quiera admitir desde los focos ejecutivos del marxismo-leninismo. De aquí que los proyectos de una patria y sociedad común si no son de una participación mayoritaria de base, malamente serán objetivos asumidos por amplios sectores de nuestro pueblo con voluntad de liberarse.

Tenemos mucha y muy larga tarea por desarrollar en pos de una reconstrucción nacional y social de Euskal-Herria. Nosotros a ella nos hemos comprometido y en ella estamos desde nuestra pequeñez. No queremos ser ni tan pequeños ni tan grandes como para eclipsar a nadie. Seremos lo que Euskadi y sus gentes necesiten y reclamen, siempre y cuando estemos en disposición de no defraudar en el cometido y a nadie. Con éstas voluntades nacimos y ellas nos indicarán el día de retirarnos y dejar paso a los que forzosamente nos deberán reemplazar.

Euzkotarrak

treviño araba da

Gasteiztik hamar kilometrotara bizi dira. Beren seme-alabek Arabako hiriburuan egiten dute lana. Deitura konposatu horiek garbi asko adierazten dute horien jatorri euskalduna. Toponimiari begiratu bestela, Arrieta, Bajauri, Obekurri, Laño, Ogeta, Marauri, Añastro, Kutxo, Uzkiano, Albaina... horiek dira Treviñoeko herriak eta lurak, orain Leon-Gaztelako autonomia fantasmalean integratuak eta kastellano bezala kontsideratuak.

Hauxen da aldaketa demokratikoaren balantze lotsagarria, hauxen Parlamentu, Estatuto eta Autonomien ondorioa. Estatuto horiek ez dute balio izan Treviño eta Burgosen arteko auzia konpontzeko ere. Francoren garaian gutxienez ez zegoen hain espreski deliberatua. Orain ez, orain zapalketa ofizialdu egin da eta Treviñoeko nekazariei urrunean duten Burgosko hiriburu ezartzeaz gainera, Valladoliden edo Leonen hiriburu berri bat aukeratzera animatu nahi dituzte.

PSOEek patxada eta lasaitasuna eskatu ditu eta legegikiko errespetoa, autonomia ofizial horiek erreferendum bidez ezarriko baititu edo artikulatu, klausula eta trikimaina izkutuen bidez, horretan beti izan baita maisua.

Treviñoekoak, ordea, aspertzen ari dira hainbat itxoiteaz, aspertu egin dira hainbat tranpaz eta arabar guztiak haiekin. Izan ere, aldaketaren leloa, autonomien kontua eta herrien askatasunaren ipuia komedia hutsa bihurtzen hasi baita. Ez dute horien abotsik ere entzun nahi.

Gauza bat dago argi: Arrieta, Bajauri, Obekurri, Laño, Ogeta, Marauri... euskaldun direla, arabar direla eta hala izan nahi dutela edozein modutara ere. Aldaketen demokrazia horrek eta hainbat promesa egin dituen gobernuak nahiago du, alabaina, legeen eta paperen errespetoari segi, betikoen interesetara makurtuz.

Gasteiztik harrikada batetara diren Treviñotarrek, ordea, ez dira isiltzeko prest eta horien abotsak aldabak bezala entzungo dira Los Olivos eta Ajuria Enean: «Treviño Araba da» desafio bihurtu da.

Viven a diez kilómetros de Vitoria. Sus hijos trabajan en la capital alavesa. Sus apellidos compuestos revelan la histórica descendencia de sus antepasados vascos. Tierra vasca, pueblos inconfundiblemente vascos Arrieta, Bajauri, Obekuri, Laño, Ogueta, Marauri, Añastro, Kutxo, Uzkiano, Albaina... Tal son las tierras de Treviño que ahora se califican como castellanas en el fantasmal estatuto de autonomía de León y Castilla.

Ese es el impresentable balance del cambio democrático de los últimos años de Parlamento, Estatutos y Autonomías. Los Estatutos ni servirán ni han servido para resolver el absurdo contencioso de Treviño-Burgos con el que hasta el mismo franquismo hacía la vista gorda.

Ahora no. Ahora se oficializa el atropello y no contentos con hacer depender a los baserritarras treviñenses de la lejana Burgos se les anima con una capitalidad castellana-leonesa en Valladolid o León.

El PSOE se llama a andanas y pide calma, respeto a las leyes y a los inescrutables caminos de las autonomías oficiales con referéndums, articulados, cláusulas y demás trapisondas legalistas en las que deben ser maestros consumados.

Pero los de Treviño se están cansando de tantas esperas, de tantos obstáculos, de tantas trampas. Los vecinos «alaveses» también.

Y es que lo de los cambios, lo de las autonomías y lo de las libertades de los pueblos empieza a ser una tomadura de pelo. Ni siquiera quieren oír sus voces.

Aquí hay algo muy claro: que los de Arrieta, Bajauri, Obekuri, Laño, Ogueta, Marauri... son vascos, son alaveses y quieren serlo con todas las consecuencias. Y la democracia de los cambios y de las promesas a go-go prefiere continuar con el papeleo leguleyo que viene a respaldar los intereses de los de siempre.

Por las voces de los de Treviño, a tiro de piedra como quien dice de Gasteiz, deben de sonar como al-dabonazos en Los Olivos y Ajuria Enea. El «Treviño Araba da» se ha convertido en todo un desafío.

lunes 14

El PSE-PSOE se retira definitivamente de la mesa tripartita sobre normalización de Euskadi, y a la vez que afirma que no participará en una «mesa por la paz» en la que esté presente HB, sugiere a Garaikoe-txea que convoque a «los partidos democráticos vascos» a otras negociaciones.

ETA reivindica el atentado de Tolosa que costó la vida a Patricia Yanillo y causó heridas de gravedad a su compañero José Luis Alonso. En el comunicado, la organización armada vasca afirma que ambos venían realizando labores de investigación sobre el movimiento popular vasco, a cuenta de la Policía española.

Poniendo en práctica el nuevo plan del Ministerio del Interior, comienza la nueva intensificación de la vigilancia policial en Pamplona.

Los trabajadores de «Ignacio Soria», de Pamplona, inician una marcha hacia Madrid para mostrar su rechazo al expediente de crisis en el que se contempla el despido de la totalidad de la plantilla.

«Hierro», el único diario vespertino que se editaba en Bilbao, sale a la calle por última vez, después de una larga vida de 16.415 números.

Después de que los profesores de EGB de Guipúzcoa decidieran reiniciar la actividad laboral, Vizcaya y Alava deciden también finalizar la huelga.

martes 15

Se produce un aluvión de declaraciones en torno a la mesa tripartita y a las declaraciones del PSOE en torno al tema. Mientras el portavoz del Gobierno vascongado calificaba de «demagógicas» las declaraciones de Txiki Benegas, HB consideraba que «el PSOE no ha tenido ninguna voluntad de que se llevaran a cabo las conversaciones»; y EE califica de «ligera y frívola» la propuesta de Garaikoe-txea.

Los comités antinucleares emplazan a un debate público al ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, en torno a la central de Lemóniz.

La empresa editoria del diario «Egin» presentará una querrela criminal contra el director de la revista «Tiempo» y contra Carlos Carnicero, firmante de un artículo que «incurrir en un delito de calumnias».

miércoles 16

Mientras continúan las declaraciones en torno a la mesa tripartita, la Cadena Ser interrumpe precipitadamente una entrevista que le estaba realizando en directo al parlamentario de HB Iñaki Esnaola. Al parecer las declaraciones que estaba realizando el abogado y parlamentario vasco eran poco gratas para la dirección de dicha emisora de radio.

Se celebra en Madrid el juicio seguido contra el ex-policía Ros Frutos; acusado de complicidad en dos delitos de asesinato por la información que facilitó al periodista Xavier Vinader sobre las actividades de miembros de la ultraderecha en Euskadi sur.



Más de mil puestos detrabajo se encuentran en peligro inminente en la zona Herrera-Oiartzun de Guipúzcoa.

jueves 17

Se producen numerosas muestras de solidaridad con Iñaki Aldekoa, Mikel Ayensa y Tomás Xalbador, que serán juzgados mañana en la Audiencia Nacional de Madrid. Una manifestación convocada por las Gestoras pro-Amnistía y apoyada por diversas fuerzas políticas recorre las calles de Pamplona en demanda de la libertad de los tres presos y de amnistía total.

Dos hermanos de José Luis Alonso, herido en atentado reivindicado por ETA, celbran una rueda de prensa en la que convocan a una manifestación en contra de dicho atentado, y hace público un comunicado en el que exige a ETA que «se retracte de sus acusaciones y reconozca su error».

Los propietarios de un bar del Casco Viejo bilbaino denuncian el atosigamiento de que están siendo objeto por parte de la Policía, que en menos



Trabajadores de «Ignacio Soria» en marcha hacia Madrid.

de veinte días ha irrumpido en el local exigiendo la documentación a los clientes.

Orereta recibe calurosamente a los trabajadores de «Ignacio Soria», que cumplan con dicho trayecto la tercera jornada de la marcha que están realizando a Madrid.

El Tribunal Supremo ratifica la condena de tres meses de arresto mayor y una multa de cien mil pesetas contra el delegado de «Egin» en Vizcaya acusado de «desacato a la autoridad judicial» por una información relacionada con el «affaire» de Naviera Letasa.

El Batallón Vasco Español amenaza a los dos testigos que en vísperas del juicio contra los escoltas del presidente de la Diputación navarra fueron golpeados por cuatro desconocidos en Cirauqui. Con esta nueva acción del BVE adquieren más consistencia las sospechas de que tras los sucesos de Cirauqui se está ante una auténtica «guerra sucia».

viernes 18

La huelga general convocada en el Bajo Deba a causa de la grave situación económica que está sufriendo esta comarca paraliza al 95 por ciento de la

industria de la zona, y en el resto de sectores se registran paros parciales.

El juicio contra Iñaki Aldekoa, Tomás Xalbador y Miguel Mari Ayensa se interrumpe al haber solicitado la defensa una suspensión del mismo, ya que el Ministerio fiscal cambió las penas solicitadas en principio contra los acusados e introdujo nuevas figuras delictivas.

La reciente aprobación en el Senado español del Estatuto de Autonomía para la Comunidad de Castilla-León, incrementa los serios obstáculos que ya existían para la incorporación del enclave de Treviño a Alava y consiguientemente al ente autonómico vascongado.

Los trabajadores de «Ignacio Soria», cuando cumplen su cuarta etapa de la marcha, llegan a Hernani y hacen llegar al diario «Egin», situado en Hernani precisamente, su agradecimiento «por hacerse eco de nuestra lucha».

Unas setecientas personas (doscientas en San Sebastián y alrededor de quinientas en Tolosa), se manifiestan en protesta por el atentado del sábado en Tolosa.

sábado 19

De modo espectacular y acompañado de un gran aparato de propaganda, el Gobierno Civil de Bilbao anuncia la desarticulación de un presunto comando de ETA. Simultáneamente, el ministro del Interior organizaba en Madrid una rueda informativa en la que daba cuenta de detención de este supuesto comando. En la zona de Aiala, entre tanto, diversos sectores populares y obreros reaccionan en contra de estas detenciones.

Euskaltzaindia homenajea al escritor euskaldun Blas Alegría, en el centenario de su muerte.

La dirigente de EMK Rosa Olivares presenta denuncia en el juzgado de Guardia de Bilbao por la «detención ilegal» de que fue objeto el viernes junto con otras cuatro personas.

Un llamado «Comando de defensa ciudadana» reivindica el lanzamiento de un cóctel molotov contra un autobús de transporte de Bilbao. En su reivindicación comunican que la acción iba en contra de la subida de los precios de los transportes públicos.

domingo 20

Movilizaciones en Laudio y Etxarri Aranaz en protesta por las detenciones ocurridas en la localidad alavesa, y en contra del juicio contra cinco vecinos del citado pueblo navarro.

El sector mayoritario de ETA-pm manifiesta estar dispuestos a entrar en un proceso de convergencia con ETA, y se declara partidario de apoyar KAS y HB.

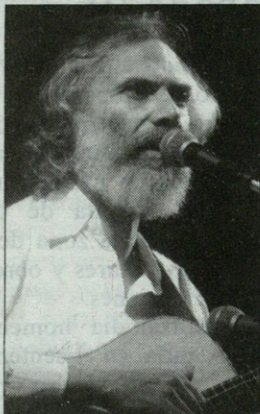
Los trabajadores de «Ignacio Soria» cubren la etapa Beasain-Alsasua, siendo recibidos en esta última localidad por unas mil personas que se unieron a la marcha y recorrieron el pueblo en manifestación.



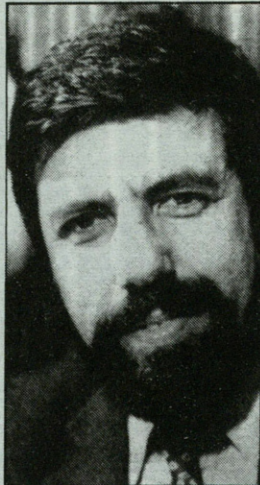
Donostiako Realak Klubaren urrezko domina eta bitxiak eman dizkio **Amadeo Labarta**, ekipoko futbolista sonatuari zeinak 1925ean hasi eta denboraldi piloa jokatu baitzuen Donostiako ekiporretan. Internazional bezala Ambersko Olimpiadetan jokatu zuen ekipoko partaide izan zen beste euskaldun zenbaitekin batean eta bere ekipoa tekniko gisa egin zuen lan urteetan Burgos eta Osasunako taldeetatik pasa ondoren. Atotxako kontserje bezala egin du lana azkenik duela bi urte jubilatu.

"Los responsables de este tipo de operativos deberían tomar nota de los controles que se montan en el País Vasco donde se recurre al procedimiento de lanzar unas cadenas con puas en el asfalto. No es admisible que estos mecanismos cautelares puedan ser utilizados en el País Vasco y no en Toledo". Diario 16.

"Los dos militantes de extrema derecha muertos eran harto conocidos en el País Vasco, y en ese sentido mi artículo no había descubierto nada nuevo. ETA, con su larga tradición de lucha armada no necesitaba de ese artículo para realizar el atentado. Si hay que buscar algún culpable, son los jueces y la policía. Deberían haber interrogado a los dos ultraderechistas, tras las acusaciones que se les hacía en mi artículo, o bien prever un posible atentado y protegerlos. No se hizo ninguna investigación...". Xavier Vinader, en "Liberation".



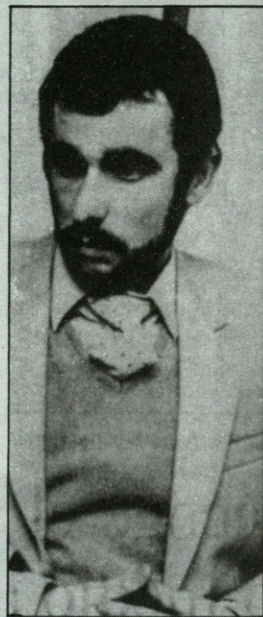
En la última semana, el cantante francés de ascendencia griega **George Moustaki** ha estado realizando una gira por Euskadi sur. A sus 47 años, este hombre que se define a sí mismo mediterráneo pero que odia el mediterraneo, sigue entusiasmando a un público que se siente rápidamente identificado con la nostalgia que llevan algunas de sus canciones. Convencido de que se encuentra inmerso dentro de un sistema que no acaba de convencerle, Moustaki lleva su protesta a algo más profundo, y las preocupaciones, las emociones que le siguen impulsando dependen del momento.



Los democristianos portugueses tienen un nuevo líder: **Francisco Lucas Pires**, elegido por la mayoría absoluta del Congreso nacional del Centro Democrático Social (CDS) para suceder a Diego Freitas do Amaral. Comentada como un «giro hacia la derecha e incluso la ultraderecha» por el Partido Comunista y por sus adversarios dentro del CDS, la victoria de Lucas Pires ha sorprendido a todos, a la Prensa y, hasta cierto punto, a los principales interesados.

"Y si no hubiera sido en Toledo? ¿Y si el niño de dos años, víctima de disparos de las fuerzas de seguridad hubiese caído en Rentería o en Hernani? ¿Asistiríamos a los mismos ecos en los medios de comunicación estatales? ¿Habrían adoptado las mismas actitudes las autoridades competentes, empezando por los dirigentes de esas mismas fuerzas del orden? Robert Pastor, en "Deia".

"No hay que engañarse: el problema de la violencia subsiste porque la policía no puede con un problema que tiene un soporte 200.000 ciudadanos". Carlos Garaikoetxea, lehendakari del Gobierno vascongado.



Francisco Ros Frutos, Hego Euskal Herrian eskuindarrek zeramatzaten aktibitateez. Xavier Vinader-i informazioa pasa zion polizia ohia lau urtetarako gartzelara kondenatu dute eta ETAk errebindikatu atentatuan hildako bakoitzaren familiari hamar milioi pezetako ordaina ematera. Sententzian esaten denez, Francisco Ros Frutos bizpahiru urtez polizia nazionala izan zen. Alabaina gertakari bitxiak barruntatu zituen eta utzi egin zuen lantegi hori, esate baterako, Hego Euskal Herrira destinaturiko adiskide batzuk beren buruak hil baitzituzten.

euskadi

comentario semanal

Agustín Zubillaga

Tras una corta «luna de miel» entre nacionalistas de izquierda y derecha, parece que el PNV se ha dado cuenta de que las elecciones municipales están muy cerca y de que no se podían hacer concesiones a sus enemigos más fuertes en la contienda. Así, de repente, y cuando HB estaba siendo sumamente respetuosa con su contertulio frustrado por el desinterés del PSOE, las plumas del sector duro del PNV, que algunos les llaman del sector de los que tienen los duros, han arremetido desde su periódico contra los hacheberos y sus amiguetes etarras. Léase el «Deia» del domingo y siguientes y observarán que lo dicho es cierto. Compárese con los «Deias» de días atrás y observarán, además, que amainan los ataques a los «socialistas» y sus aliados de EE y arrecian los dirigidos a esa coalición que, esta vez, y ahora es definitivo, ya verán, seguro que baja de votos, que se descalabra, que se descojona, que salta en mil pedazos. Ya sabemos que las veces anteriores hasta los de «El País» y sus expertos predijeron lo mismo y se confundieron, pero esta vez es seguro: me lo ha dicho mi vecina Mari Pili, que tiene un amigo que es de HB y que está por la participación y que le ha comentado que si se decidiera lo contrario él se pasa con armas y bagajes a... ¿a dónde? ¿a dónde se puede pasar? ¡Corra la voz y se lo dice a su vecina de arriba y de al lado, que seguro que tienen algún hachebero en casa, pues de éstos hay más de doscientos mil, o sea, uno por cada dos del PNV, y además tienen una media que vaya putada y que ya me dicen que en «Egin» hay menos esquelas y que hay que desmoralizarlos, porque son peores que el Alcoyano... Y, total,

luego nadie se acuerda de las gilipollecías que se dicen en época pre y electoral.

Y vaya plancha la de los que pronosticaban que el debate interno de los hacheberos iba a terminar a tortas y decían que esta gente es incapaz de entenderse democráticamente y, además, los jetas de ellos dicen que los periodistas estén presentes en la Mesa para la Paz y no permiten que haya prensa en sus debates... Son unos inconsecuentes.

Aunque, pensándolo bien, siempre están diciendo lo mismo, o sea, la dichosa alternativa KAS que, al final, la va a conocer todo el mundo, cuando todos saben que aquí ya se votó todo lo votable cuando lo del Estatuto de Gernika, que ese sí que es un plan cojonudo para llegar, sin que se den cuenta los militares españoles, ni siquiera los de «El Alcázar», a la independencia de Euskadi.

Ya lo ha dicho nuestro lendakari, que los duros de ETA y HB acabaron con la mesa de la paz, pero no lo decía por los duros de Zubiri, sino por los duros de... duros. Pero ya verán esos duros cómo, más tarde o más temprano, piden sopitas. Y lo



Todas las plumas duras del PNV, entre ellas la de Sabin Zubiri, han arremetido contra HB.

ha dicho Sabin de Zubiri en un artículo clarísimo en el «Deia» del 22, en el que no se sabe muy bien qué es lo que él dice, qué el famoso portavoz de HB, qué el comentarista de su periódico, pero que da lo mismo si al fin sirve y para eso somos el sostén de Euzkadi y el «Deia» nuestro. Cuando nos decidamos a hacer política, haremos los artículos como los de Sabin de Zubiri y en el «Deia», que es un periódico que tiene una negrita divina y otra que quiere ser ertzaina, «una joven de color» que dicen ellos, como si los demás fuéramos incoloros. Y ya dicen algunos que el «Deia» está alineado con los duros del PNV y que algunos ya empiezan a darse cuenta de que en esto de la mesa por la paz y en los editoriales de condena de la violencia de «ambos signos» y hasta en lo del aborto, dicen, el «Deia» está más a la derecha que el PNV. O sea que sí sería verdad que entre el periódico y el partido no hay interferencias, o que el «Deia» es,

como todos los periódicos serios y profesionales, independiente. Y por eso que sacarán una rectificación para que los lectores del «Deia» se enteren, finalmente, quién es el que dice que «bueno será repetir lo que hace ya tiempo es bastante claro: Que Herri Batasuna va desintegrándose poco a poco, que sus contradicciones internas van en aumento, que los hasta hoy líderes, van siendo apartados a un lado, y que se puede entrever para un futuro no muy lejano...»; para que se enteren de qué es lo sostienen Sabin de Zubiri y qué los portavoces de HB y los otros.

Jugar con la prensa

Uno ni sabe, ni le interesa demasiado, á vrai dire, si los pms que quedan son 43 o 34, si cuatro han decidido irse a México, si 14 sostienen que lo que hay que hacer en Euskadi es profundizar el Estatuto, si otros 7 están por la vía insurreccional kasificada, o si hay otros que tienen el apoyo de los presos, pero no de los libres. Lo que uno sí sabe,

y no entiende, es cómo, si todo lo que se ha venido diciendo tras cada supuesta rueda de prensa es verdad, se dice. Y mucho menos o igual si se quiere, si no lo es.

Mejor dicho, si fuera mentira, uno entendería que con esa detallada y hasta nominativa información se tratara de despistar al enemigo y hasta algún periodista de esos que sólo se interesa por esas cosas cuando huele a podrido como en Dinamarca. En cualquiera de los casos, y en este último supuesto, tendrían que haber dado nombres menos fácilmente localizables, aunque fuera por la policía francesa. Ahora a ver quién les convence a los monsieurs esos de que todo era una operación de distracción.

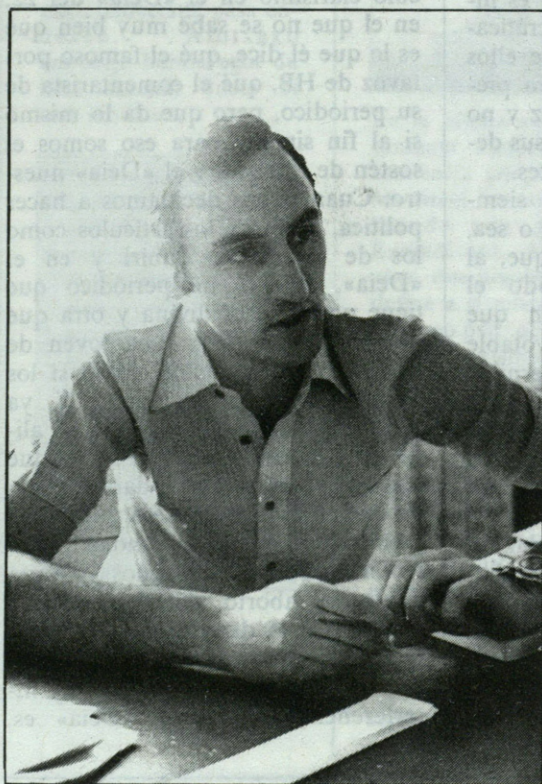
Y así las cosas nos enteramos de que el largo brazo de la Justicia se ha atrevido a procesar nada más ni nada menos que al parlamentario de la coalición de la Izquierda Vasca Jvier Olaverri, en clara violación del Estatuto, el de Gernika, aquel de los milagros. Por lo visto la violación está explicitada en el artículo 26 que establece la competencia del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, «desgraciadamente aún inexistente», dice una nota del ejecutivo de EE, y de la sala de lo

Penal del Tribunal Supremo, para procesar a un parlamentario vasco.

Y siguiendo con otras cosas, ha resultado muy reconfortante leer en «Navarra hoy», que como todo el mundo sabe es un diario independiente y autofinanciado, que «la extrema derecha alemana persigue los mismos fines políticos que ETA», además del IRA y la OLP, y todo ello, «según se desprende del informe del organismo de protección constitucional de 1982 en Alemania Federal», prestigiosísimo y conocidísimo organismo de cuya honestidad y probidad es imposible sospechar. Para más joda, los «dichos grupos», hasta ahora de nombre desconocido...» ni siquiera tienen nombre, al parecer, lo que no ha evitado que el sabio informe los haya desenmascarado y, con ellos, a las otras organizaciones como ETA, IRA y OLP, que ya nos extrañaba que fueran de izquierda.

Otro prestigioso escritor y político, Joseba Elosegui Odriozola, sigue aclarándonos dudas y sobre todo cuando dice en un reciente y amenazador artículo, «No terminemos como entre los desaparecidos», que «Ha pasado el tiempo de la utopía y lo imposible, y empiezan a comprenderlo los viejos dirigentes que optaron hace tiempo por la lucha armada. Se escapó hace tiempo el tren de la victoria y ahora hay que tomar otro tren; de marcha más lenta pero que nos conduzca con seguridad hacia nuestros objetivos». Está visto que con algunos sensatos de la política ni hasta Malaga podremos ir juntos.

A pesar del Estatuto de Gernika y de sus milagros, Javier Olaverri ha sido procesado.



euskadi

comentario semanal



Los habitantes de Treviño llevan más de tres años esperando inutilmente la convocatoria de un referéndum que les permita expresarse libremente sobre su incorporación a Alava. Hartos de idas y venidas, el calificativo que mejor puede definir su actual estado de ánimo, es el de escepticismo. Han ido observando durante este tiempo cómo se juega con su voluntad popular, reduciéndolos al mero papel de espectadores. Los caciques de dentro y fuera, a pesar del descrédito no han dejado de actuar. El tema, ahora, ha vuelto de nuevo a la palestra, al aprobarse en el Senado, el estatuto de Castilla-León que añade más obstáculos a los que ya existían. Estas sencillas gentes, labradores en su inmensa mayoría, no entienden las leyes y «disposiciones transitorias», pero entienden perfectamente que están viviendo un problema que parece más propio de la era de los castillos feudales.

Treviño

Reducto del caciquismo castellano

Coincidiendo con los últimos años del franquismo e inicios del llamado periodo de la Reforma, los habitantes de Treviño, y de todo Alava en general, volvieron a retomar el hilo de una vieja reivindicación: la incorporación del enclave a Alava, y por ende a Euskal Herria Sur. El grito de «Treviño Araba da» resonaba con fuerza en las gargantas de los manifestantes que se aventuraban a salir a la calle. Cualquier ocasión, cualquier manifestación era pretexto

para que este viejo sentir tomara de nuevo cuerpo. A los gritos de «Nafarroa Euskadi da», seguían casi por sistema los de «Treviño Araba da». Este fragor popular no tuvo sin embargo reflejo en las instituciones que permanecían, mas que ahora incluso, contagiadas por el virus del franquismo. Sin que el tema cayera en el olvido, si se experimentó un «aparcamiento» del problema, a la espera quizás de mejores tiempos. No por ello cayó en el olvido la

base histórica y sociológica que ostenta este grito popular. Hoy, a la vista de las últimas maniobras políticas, bendecidas por la socialdemocracia en el gobierno, la única explicación que puede ayudar a interpretar este contencioso hay que buscarla en la política caciquil que nos trae a la memoria los castillos feudales.

22 kilómetros de «Condado»

Antes de abordar el problema por



Las autoridades castellanas están nerviosas ante la posibilidad de la integración de Treviño en Araba, y el propio gobernador civil de Burgos visita el Condado, entre halagos de la Guardia Civil y el vacío del pueblo.

otras disyuntivas, conviene ofrecer unas mínimas pautas sociológicas que nos acerquen al fondo del contencioso. En la actualidad los 1.800 habitantes que pueblan los 221 kilómetros cuadrados que tiene este enclave, se reparten casi por igual en dos municipios: La Puebla de Arganzón y el propio Treviño.

De ellos dependen un sin fin de pequeños núcleos de población habitados en muchos casos por dos o tres familias. El «modus vivendi» de los treviñeses es fundamentalmente la agricultura, siendo escasísima la industria, merced a destacarse únicamente la existencia de un par de talleres. La falta de expectativas es en este caso, al igual que ha ocurrido en toda Alava, el motor del éxodo rural a la ciudad, Vitoria, separada tan sólo a 15 kilómetros. La población de Treviño ha disminuido en los últimos 10 años en 700 habitantes, fundamentalmente jóvenes, que han ido a vivir a Gasteiz. Hoy es el día en que se hace raro observar un joven por las callejas de Treviño o de Lapuebla. Todos estos factores, unido a la despreocupación de las autoridades burgalesas por este tema ha hecho que estos habitantes estén sumidos en un ambiente cargado de escepticismo. La despolitización que caracteriza al medio rural alavés juega hoy también un

papel fundamental. En este contexto, la reivindicación Treviño a Alava discurre, más que por unas coordinadas nacionalistas, por un instintivo sentido racional. Cuando han pasado ya más de tres años desde que el Ayuntamiento de Treviño solicitara, por unanimidad, la incorporación a Alava, los pobladores de este enclave viven entre la indiferencia, el desengaño de la burocracia de la máquina del Estado y las partidas de mus en la tasca del pueblo. Las expectativas de referéndum aparecen cada vez más lejanas, aunque nadie duda que cuando éste se produzca (si es que llega ese día) el resultado será abrumadoramente favorable a la integración.

Terreno abonado para los caciques

En núcleos tan reducidos como éstos y con estas características, es difícil que no surjan los típicos caciques de turno. Hombres de posición económica más favorable que el resto, que en su tiempo «se hicieron respetar» y que hoy, aunque cada vez menos, manejan el fantasma del «terrorismo y las metralletas» como principal arma contra la integración. En Treviño hay uno que destaca ampliamente sobre el resto y que tiene nombre y apellidos: Eli Somalo. Aupado hasta la alcaldía de Lapuebla y con un puesto y sueldo

de diputado en la Diputación de Burgos, el Somalo no ha dudado en utilizar las más rastreras maniobras para hacer valer sus intereses personales. Afortunadamente, los vecinos que le votaron se dieron rápidamente cuenta de la catadura moral de este individuo y hoy es uno de los personajes más repudiados. Esa impopularidad se ha reflejado incluso en pintadas por el pueblo. Enfrentado también con los propios compañeros del Ayuntamiento, algunos han dejado hace tiempo de dirigirle la palabra. Este personaje intentó primero cargarse la legalidad del Ayuntamiento destituyendo provisionalmente, con la ayuda de sus amigos burgaleses de UCD, al resto de concejales. Tres fueron las veces en las que se formaron Juntas gestoras en el Ayuntamiento. El vacío popular a estas Juntas y los tribunales dieron la razón a los vecinos. Cuando la toma del acuerdo sobre la integración era inevitable, Eli Somalo se tomó unas «vacaciones» de cuatro meses, permaneciendo así al margen de lo que el pueblo demandaba.

Nerviosismo de las autoridades castellanas

El 26 de enero del 80 el Ayuntamiento de Treviño adopta por unanimidad el acuerdo de pedir la integración. Es a partir de esta fecha

cuando Eli Somalo y sus corifeos en el enclave y Burgos comienzan a ponerse más nerviosos todavía. Los 1.800 habitantes de Treviño incrédulos, reciben a partir de ese momento, la mayor afluencia de autoridades castellanas que nunca habían conocido. Primero fue el propio Gobernador Civil de Burgos, quien es recibido con todos los honores de un virrey por parte de la Guardia Civil del puesto local. La indignación de estas sencillas gentes sube de tono y el vacío con el que se encuentra el gobernador es manifiesto. El proceso legal que marca al Estatuto de Gernika continúa, y el 17 de octubre, también del 80, coincidiendo con las «autovacaciones» de Somalo, el Ayuntamiento de Lapuebla acuerda asimismo por unanimidad, pedir la integración. Los caciques vuelven a la carga, y organizan otra «visita», en plan embajada, esta vez con la presencia del propio presidente del ente autonómico de Castilla-León, el entonces ucedista García Verdugo. Acompaña el «séquito» un alto representante de la Diputación burgalesa que a «golpe de talonario» quiere ganarse las simpatías de los vecinos. Pero la maniobra era tan burda que hubieron de abandonar Treviño poco menos que escaldados. Fué con motivo de esta «visita» cuando García Verdugo realizó unas declaraciones a «Egin» en las que aseguraba que los órganos de gobierno de su Comunidad no interpondrían ningún tipo de obstáculo a la integración, si esa era la voluntad popular. Todo ello se acompañaba de una matización: «primero hay que abordar el proceso autonómico de nuestra comunidad». Hoy, Castilla tiene su Estatuto de Autonomía (lo aprobó el Senado español el pasado día 17 de febrero) y los obstáculos y formulismos previos a la convocatoria de referéndum, lejos de disminuir se han acrecentado ostensiblemente. La disposición transitoria séptima de dicho estatuto, cuando habla sin citar explícitamente del Condado de Treviño, señala claramente que la Comunidad autónoma tiene que realizar un informe, acompañado en encuestas y consultas, sobre la viabilidad o no de la integración. Este apartado entra en abierta contradicción con lo que el artículo 8 de Estatuto vascongado señala, cuando afirma «que se oiga a la Comunidad o Provincia a la que pertenezcan los territorios o

municipios a agregar». Es decir, que lo que en este Estatuto se contempla a título puramente consultivo, en la máxima ley de Castilla-León tiene el carácter de obligatorio.

El matiz no debiera, en principio, tener más importancia pero, la experiencia de años anteriores demuestra que no existe tal voluntad de arreglo. Baste recordar que con fecha de 25 de noviembre del 80, la Diputación burgalesa primero y después, el 14 de marzo del 81 el propio Consejo de Castilla-León, se negaron en rotundo a emitir tal informe. Hubo además toda una campaña en Burgos, potenciada por la prensa más amarilla y por los sectores más reaccionarios, con el Colegio de Abogados y los procuradores al frente, en contra de la legalidad de los acuerdos adoptados por los Ayuntamientos de Treviño y Lapuebla.

Todos estos «montajes» no han hecho sino acrecentar la indignación de los habitantes de Treviño que poco a poco, y ante las continuas trabas, se han sumido en el más profundo de los escepticismos. Hay quien compara ya la situación del enclave, con la de «un segundo Gibraltar».

Incompetencia del legislativo vascongado

Un último factor a analizar en este análisis, es la incompetencia del parlamento vascongado. Su imposibilidad de convocar un referéndum le ata de pies y manos, por mucho que urja al Gobierno central a que convoque el referéndum. Una vez más el centralismo extiende sus garras e impide que se haga justicia histórica. Quedan también en entredicho las declaraciones de Garaikoe-txea que perjuraba que la comunidad castellano-leonesa no puede interferirse en el proceso. La realidad ha reducido aquellas palabras a la mera anécdota.

Lo más grave de todo es que los treviñeses están ya hartos de esperas y de obstáculos legalistas. A los desmemoriados habría que volverles a recordar que en las dos ocasiones que se ha convocado un referéndum, en 1940 y en el 58, las posturas favorables a la incorporación fueron absolutamente mayoritarias. Después vendría «la legalidad» de Franco para saltarse la voluntad popular. Ahora, sin embargo, hasta la convocatoria de referéndum es rechazada.



Cualquier lugar es oportuno para plasmar la sentida reivindicación de «Treviño Araba da».

Comité vluchtelingen

De zaak Juan Arrese en Fernando Bilbao

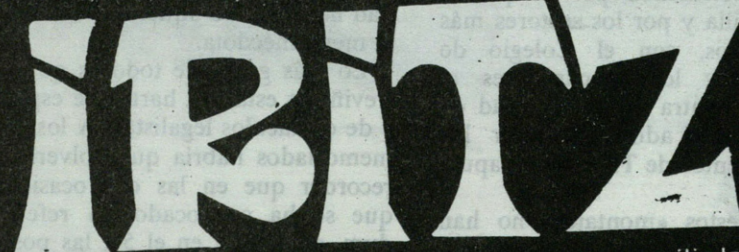
Tomas Linaza:

"Ze hebben me gemarteld."

Monzon over Argala:

"Gisteren nog schreef Argala ya beneden toe. Vanaf vandaag doet beneden naar boven. Op deze manier tificerend met het eenvoudige en idee, dat het volk altijd bij willen horen. In deze betel knistgedichten, dat het r volen het volk."

uit bron gende



Organo divulgativo del Comité de apoyo a presos y exiliados Vascos
Venezuelan, euskadiko aldizkaria 1.981 ren - maiatza - 9 zenbaki

La I Asamblea de Comités de Solidaridad con Euskadi, celebrada en Pau, ha reunido a cincuenta delegados de dichos Comités y de las organizaciones de la izquierda abertzale. Para conocer los términos en que se ha desarrollado dicha asamblea y las actividades que realizan dichos Comités, PUNTO Y HORA ha hablado con tres personas pertenecientes a ellos.

Comités de Solidaridad con Euskadi

Más allá de nuestras fronteras

— ¿Qué son los Comités de Solidaridad con Euskadi?

— Bueno, los Comités somos una serie de colectivos donde nos organizamos gente que deseamos aportar algo a la lucha del Pueblo Vasco. Tratamos de potenciar la solidaridad con Euskadi, que creemos es muy necesaria. En ellos estamos no solamente vascos que hemos ido fuera por razones de trabajo o exilio, también hay personas de los países donde nos hallamos: venezolanos, flamencos, holandeses, etc.. En fin, la composición del Comité varía de un lugar a otro, según las condiciones sociales, política, etc., distintas con que nos encontramos. Muchos de los Comités estamos todavía en una fase de organización, de empezar a estructurarnos, de ver cómo ir plasmando las ideas que tenemos, planificando el trabajo, y demás, siempre con el objetivo de

impulsar y extender todo lo que conlleve solidaridad con el Pueblo Vasco.

— ¿Qué tratais de lograr formando los Comités?

— Intentamos, fundamentalmente, lograr esa solidaridad de la que estamos hablando. Esto en la época de Franco era fácil, se comprendía la situación dictatorial del Estado español y de Euskadi, después ha sido más difícil por la imagen que ha tratado de dar el Gobierno español de «democracia», ayudado por los partidos reformistas, y sobre todo por los grandes medios de comunicación que han trasladado, salvo raras excepciones, la versión oficial basándose en la Constitución, en el estatuto, en la legalización de algunos partidos, en la celebración de elecciones, y todo eso.

Hay que decir, —añade otro de los

entrevistados, que se turnan en el diálogo—, que, en este sentido, el trabajo más importante que nos hemos planteado, es dar a conocer la situación real de Euskadi, explicar el por qué de la lucha de liberación nacional que allí se da, informar sobre todo lo que está sucediendo, por ejemplo sobre el tema de la represión, de los detenidos y la tortura, los presos, procesamientos, cuestiones que vemos preocupan bastante. Igualmente sobre otras problemáticas, como la cultural y el euskara, las movilizaciones contra la central nuclear de Lemoiz, las experiencias en los diversos sectores de lucha, las respuestas dadas en todos los campos, etc., y cómo se engloban todos estos puntos con una perspectiva política, tanto a largo plazo, estratégica, como a corto plazo, táctica. Explicando sus porqués, sus causas, sus cómo, sus consecuencias.

cias, intentando contestar a todas las interrogantes que sobre el «problema vasco» se plantean en los países donde estamos.

— *¿Podrías decirnos cómo hacéis esta labor?*

— No partimos de cero, en algunos lugares llevamos ya años trabajando, recogemos toda la información y divulgamos aquello que sea más interesante, lo hacemos de muchas maneras, elaborando escritos, colaborando en prensa, vamos lo que siempre se hace en estos casos. Publicamos pequeñas revistas, como «Iritzi» en Venezuela que nos ha permitido tomar una cierta experiencia, incluso traducimos todo esto a otros idiomas, alemán, flamenco, francés, etc., para que sea asequible. Distribuimos cosas que ya se llevan haciendo con éxito, como el «Dossier: represión en Euskadi», de carácter trimestral o el «Euskadi Information», mensual. Tenemos varios proyectos que pronto serán realidad, con los que esperamos mejorar en este terreno informativo, que hoy para nosotros es el fundamental. Ahora mismo, todo este material es entregado a organizaciones políticas, sindicalistas, abogados, parlamentarios, periodistas, organismos internacionales, y a más gente, que tenemos que decirlo, lo coge con mucho interés, les ayuda a comprender la problemática de Euskadi, a ver que es un problema político, a contrastar y comparar con otras informaciones y evidentemente sacan sus conclusiones y se interesan cada vez más por lo que pasa.

Pero no solamente esto, —explican con énfasis— hay muchas otras actividades: hemos montado charlas y semanas divulgativas sobre Euskadi, festivales; hemos asistido a actos donde hemos puesto mesas de propaganda; se han hecho movilizaciones, como en Bruselas en el Aberri Eguna, etc.. Sobre cómo proseguir lo hemos discutido en la reciente Asamblea, tras realizar una autocrítica de lo hecho hasta el momento.

— *Precisamente os queríamos preguntar sobre la Asamblea, ¿por qué la habéis hecho y de qué habéis tratado?*

— La idea de juntarnos la teníamos desde hace tiempo y ahora la hemos materializado. Cada Comité trabajamos un poco por nuestra cuenta, y veíamos necesario el encontrarnos para llegar a una serie de orientaciones comunes. Así, en esta I Asam-

blea de Comités de Solidaridad con Euskadi hemos asistido delegaciones de casi todos los Comités: Anai Artea de Lovaina, Elkartasuna de Gante, Bruselas, Comité de Apoyo a Presos y Exiliados Vascos de Venezuela, Comité de Holanda, México, Comité de Refugiados de Euskadi Norte, Comité Laguntza, y también han estado presentes organizaciones políticas de la izquierda abertzale de Euskadi: HASI, ANV, Herri Bata-suna, JARRAI, ASK, LAB. Ya veis, juntarnos todos ha requerido mucho esfuerzo, pero ha sido importante.

— *¿En qué ha consistido?*

— Estuvimos dos días en Pau, y comenzamos por una charla sobre la situación política en Euskadi tras las elecciones, y luego mantuvimos un pequeño debate sobre algunos puntos. Posteriormente discutimos sobre un trabajo que constaba de varios apartados, y a través de los cuales salieron las cuestiones que más nos preocupaban. Vimos la situación actual de cada Comité, detallamos cuáles son los objetivos y funciones de los Comités, cómo deben funcionar, cómo coordinarnos. Acabamos estableciendo todo un plan de trabajo y tareas a corto y medio plazo.

Sí, sacamos muchas conclusiones, para fortalecer y extender los Comités, mejorar el terreno informativo, preparar actividades; en fin, hubo también diversas propuestas para llevar a cabo.

— *Así que salisteis contentos de la reunión.*

— Sí, hemos valorado que ha sido un gran paso adelante, muy positivo en todos los aspectos, y que hay que seguir con este tipo de encuentros, hemos acordado al menos, celebrar una asamblea anual. Además, lo que decíamos antes, según vaya avanzando el proceso en Euskadi, también debe darse la solidaridad con Euskadi y para eso consideramos que nuestra aportación es fundamental.

— *Comentais que uno de los puntos importantes debatidos en la Asamblea ha sido el tema de los refugiados.*

— Sí claro, una forma de materializar la solidaridad y de reconocer la lucha del Pueblo Vasco, es lograr el reconocimiento de los refugiados vascos obligados a exiliarse por razones de su actividad política y de la consecuente represión. En esta problemática, salvando las diferencias

entre países, nuestra opinión es exigir el que se concedan el estatuto de refugiados político y la carta de residencia y trabajo fundamentalmente, pero también que se supriman las arbitrarias decisiones de expulsiones, asignaciones, encarcelamientos y que además se esclarezcan los atentados y asesinatos de los refugiados. Por ejemplo, recientemente, se ha conseguido que no se conceda por el gobierno belga la extradición de Vivanco. Llevamos ya tres años con el caso de Bilbao y Arrese, evitando primero la extradición y luego la expulsión, ahora mismo está pendiente este caso de resolución en Bruselas. Ya conocéis, la situación en Euskadi Norte.

Hay hechos que por su gravedad no podemos olvidarnos de ellos, y vamos a continuar moviéndonos, pero es el caso de Jokin y Espe en Caracas, miembros del Comité, que fueron asesinados debido al importante trabajo que estaban desarrollando. Seguiremos con ello hasta su total esclarecimiento y explicación. La represión en Euskadi es evidente que también llega fuera, y los miembros de los Comités hemos sido objeto de ella, de muy diversas maneras, con presiones de las embajadas, no concesión de pasaportes, campañas organizadas, llegando hasta asesinatos como los que aludíamos de Jokin y Espe.

— *¿Queréis añadir algo más?*

— Solamente aprovechar esta ocasión que nos facilita PUNTO Y HORA DE EUSKALHERRIA, para hacer un llamamiento a toda la gente que desde fuera de Euskadi quiera ayudar al proceso y aportar a la solidaridad, muy especialmente a los vascos, también para los que no siendo vascos ven la justeza de la lucha del Pueblo Vasco, para que se organicen en los Comités de Solidaridad, y decirles, que aunque estemos lejos, todos podemos empujar en favor del proceso revolucionario vasco. Así como en Euskadi son cada vez más los sectores del pueblo que se aglutinan disciplinadamente, con el llamamiento de Herri Bata-suna y KAS a organizarse consecuentemente, nosotros también recogemos en el exterior tal llamamiento, y tratamos de organizarnos en los Comités de Solidaridad para ser más efectivos en las tareas que hemos expuesto a lo largo de toda la entrevista.

haizelarreko berrimetroa



Xabier Amuriza

Ametsen iraulketa

Haizelarretar bat berrimetroari etorri zitzaion eta esan zion:

— Aizu, zuk hor aldizkariren baten gauzak idazten dituzu, ez?

— Bai. Ekiten diogu behintzat.

— Ba daukat, ba, nik kontatzeko moduko gauza bat. Nahi duzuna egingo duzu, baina kontatu egin behar dizut, ahaztu aurretik. Ametsetako gauzak ba dakizu usterik gutxienean ahaztu egiten direla.

— Amets kontuak al dira, ba?

— Bai, horiek ere hor daude. Ba dakit batzuk barre egiten dutela, baina jokatu nuke gizona ametsetik gehiago bizi dela bestetik baino. Ahaztu ere ez dira ahaztutzen, hurrengo amesteak estali baizik. Baina hura han gelditzen da eta gure gogoia lurraren egiturakoa dela esango nuke, kapaz kapa eginga eta egiten ari dena.

— Amestea esan al duzu?

— Bai. Haizetea, elurtea, neguteta edo gosetea bezala. Nire gaurkoa, ametsa ez ezik, amestea ere izan da eta gehienez hala izaten da, geu ohartzen ez bagara ere. Ez dago ametsik, bakarrik datorrenik eta laburrena bada ere, hura luzea da erroz eta norabidez. Begira. Berriketak utzita, zuri ez al zaizu inoiz gertatu itzartu nahi eta ezin itzartzerik? Niri gaur ere horixe gertatu zait. Ez dut esango amets ona ez txarra zenik. Oso amets larria zen, amets tristea ere bai. Baina ez zen amets egiten ari nintzena, ba zetorrela uste nuena baizik. Ni ametsetan aurreko ametsetaz gogoratzen naiz eta halako badaezpadakoren bat hasten denean, berehalaxe igartzen diot. Gaur ere hartutako bideek eta neramatzan itxurek halakoxe amets larriren batean amaitzeko zera zeukaten.

Orduan pentsatu nuen:

— Aurrera joan aurretik, itzartu egingo nauk eta kito.

Horixe pentsatuz batera, etorriko zen bildur nintzen ametsa gainean nuen.

— Hau duk alukeria! —pentsatu nuen—. Eutsiok orain honi, amaitu arte.

Hara eta hona iraulka hasi nintzen, ea neure burua itzartzen nuen. Hainbeste denbora ahalegin horretan iragan ondoren, hura ez zela ametsa pentsatu nuen, itzarrik nengoela baizik. Orduantxe galdu nituen itxaropen guztiak. Itzarrik egonez gero, nora aldatu? Pixka batean -eure buruari pazientzia eskatu nion, esanez.

— Hemen larrituta ez diagu ezer aurreratzen. Itzarrik baldin bahago, ez zegok erremediorik. Baina ametsa baldin

bada, irteteko modua egin behar diagu.

Zigarro bat erretzen hasi nintzen, gauzak lasaia pentsatzeko. Orduan pentsatu nuen benetan itzarrik nengoela, ametsetan ez baita nik erretzen nuen moduan erretzen. Baina iso. Pentsa dezagun. Hemen balbularen bat gaizki zebilek. Ametsetan ez zegok honenbesteko ezaguera erreflexua edukitzerik. Horrek esan nahi dik ez dagoela erremediorik.

— Berriz ere erremediorik eza? Ez al gaituk, ba, erremedio bila ari?

Orduan buruera haundi bat etorri zitzaidan. Orroaka hasi eta lotan baldin banengoen, zaratak itzartuko ninduen eta bestela itzarrik nengoen. Ahoa kokotzeraino ireki eta orroa egin nuen, behin eta berriz eta ez dakit zenbat aldiz. Zer gertatzen zen pixka bat zain egon ondoren, neure buruari esan nion:

— Orroa horiekin itzartzen ez dena hilda zegok eta hori baino hobe duk itzarrik egotea ere. Auzo guztiak astindu ditiagu behintzat.

— Baina ametsetan baldin bahago, pentsatu bai, baina ez duk benetako orroarik egin.

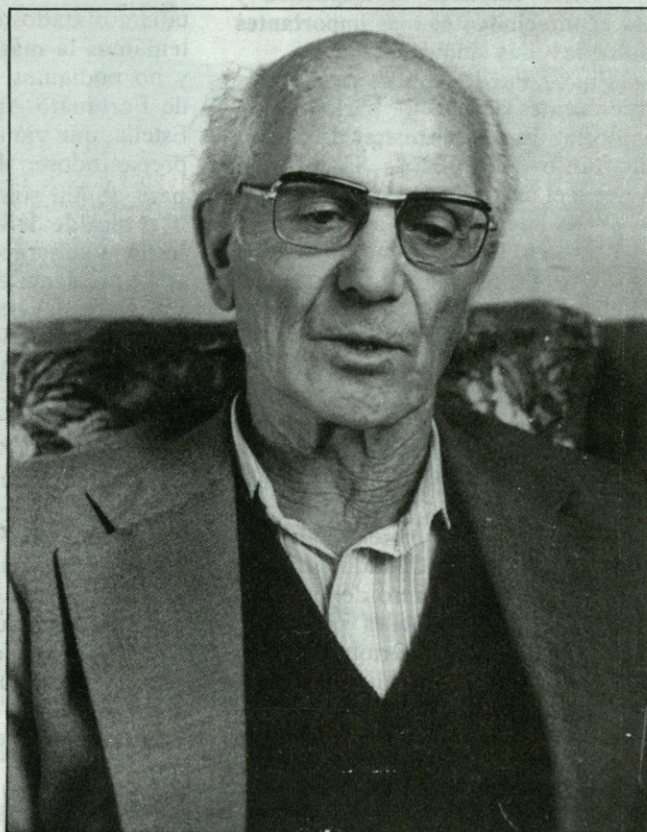
— Orduan auzoak nola itzartu dituk, ba?

— Hori ere heure pentsamentua duk.

— Hau duk demoniokeria! Orduan nola jakin behar diagu lo ala itzarrik nagoen?

Ametza gero eta larriago eta tristeago zihoan. Hura zen itomena. Eta askatzeko zirriturik inondik aurkitzen ez. Alboko lagunari begiratu nion. Hura bai lo zegoela! Huraxe itzar eraztea pentsatu nuen, hark gero ni itzar eraz mintzan. Itzartzeak emango zion erneguaz, jo edo zerbait egingo zidala pentsatu nuen. Egitekoak egin nizkion: orroa, astindu, bultz, ileetatik tiratu, baina hura ez zen konturatzen. Orduan pentsatu nuen neu ere lo nengoela eta alperrik zela ahalegintzea. Itzartzea berak nahi zuenean etorriko zen eta ez zegoen itxarotea besterik. Etortzen ez baldin bazen, itzarrik nengoen seinalea. Hura bai tristea izango zela. Baina gauden geldi, ea zaratatxoren bat edo zerbait datorren. Halako batean, dizst-dzast, begiak gela guztira ireki zitzaizkidan. Itzartu egin nintzen. Hura poza! Hain poz handirik ez nezakeen kontatu gabe utzi.

Luis Serrada



Sigue viviendo en la tierra que le acogió en Iparralde aunque a menudo viene a visitar a su querido Gasteiz.

Capitán de gudarís del batallón «Araba» reconocido con el mismo grado por el ejército republicano, Luis ha sido y es sobre todo un indomable luchador de la causa vasca a la que nunca ha renunciado. Sigue siendo fiel al PNV del Gobierno de José Antonio Aguirre. La traición de los americanos, la acomodación de los cansados, la llegada de los oportunistas y advenedizos no ha hecho cambiar las convicciones de este capitán de gudarís que sigue creyendo que Euskadi es la patria de los vascos.

Los recuerdos de un capitán de gudarís

— Soy de Puentelarrá junto al Ebro y en la muga de Burgos. Allí nací en 1913 aunque para los nueve años vivía ya en Gasteiz. En Puentelarrá también fue donde sacaron a «pasar» a mi padre y hermano una noche del año 36. Los mataron cerca de Miranda simplemente por ser familiares míos.

— ¿Cuándo llegó tu politización?

— Mira. Yo, a pesar de ser un crío en el pueblo ya empezaba a saber cosas de la historia y de la política. Comenzando por lo que me contaba mi abuela que se había casado después de haber estado presa en Aramayona por los carlistas cuando mi abuelo luchaba con él como comandante de la plaza de Aramayona.

— Todavía no habías salido del pueblo.

— No. Recuerdo que en el año 20 cuando la guerra de Africa y el desastre de Annual el maestro me castigó en la escuela por querer explicar que tenían razón los moros en defender su territorio.

— Y luego te trajeron a Gasteiz.

— Sí. Estudié en el Colegio de San Viator. Iban a llevarme de fraile cuando tenía doce años. Si no iba de fraile me metían a trabajar en una zapatería. Preferí el trabajo. Y me metieron en la casa Laza.

— Así que desde pequeño empiezas el currelo.

— Sí. Estaba prohibido para los niños y si había una inspección nos tenían que ocultar.

— Es en el ambiente del trabajo donde te politizas del todo.

— Así es. Recuerdo todavía cómo en

los tiempos de la dictadura de Primo de Rivera se andaba con panfletos clandestinos y cuando hablábamos de las brutalidades de Martínez Anido. Yo era un chaval pero leía mucho y todas las conversaciones con mi abuela y los libros que había visto en la casa del abuelo en Espejo me hicieron decantarme muy pronto por el nacionalismo.

— ¿Y sindicalmente cómo respirabas?

— Mira. En el 28 estuve a punto de entrar en la UGT pero me decidí por los sindicatos cristianos. Luego me desengañé también de ellos y trabajaba más por mi cuenta hasta que en el 32 entré de lleno en la Solidaridad de Trabajadores Vascos, ELA.

— Eres pues uno de los «solidarios» históricos.

— Sí. Enseguida pasé a ocupar la presidencia de la agrupación de oficios varios.

— **Viviste entonces la República y los acontecimientos más importantes desde las filas sindicales.**

— Claro. Puedo contar cosas muy interesantes de nuestra participación importantísima en frustrar e impedir el triunfo del golpe de Sanjurjo en Vitoria el año 32...

— **¿Y las huelgas de octubre del 34?**

— También. Entonces me detuvieron a mí; creo que en represalia por las huelgas que habíamos sacado adelante en los meses anteriores. Me metieron 1.800 pesetas de multa y me desterraron a Buitrago.

— **Vuestro contacto con el Partido Nacionalista y con las Juventudes Vascas eran muy grandes desde ELA?**

— Claro. En principio estábamos todos de acuerdo. Cuando las elecciones del 16 de febrero del 36 hubo unos momentos difíciles porque la derecha alavesa de Oriol intentaba crear una especie de alianza con la que como es lógico estábamos en absoluto desacuerdo. Se impuso el

sentido común y Javier Landaburu dió el corte y nos presentamos solos.

— **Y el estallido del golpe militar franquista. ¿No lo veíais venir?**

— Claro que lo veíamos, pero nadie se lo quería creer. Por otra parte, estábamos atados de pies y manos. No teníamos la más mínima autonomía y no podíamos actuar. Está el caso de Fortunato Aguirre, el alcalde de Estella, que vió a Mola y a los suyos preparándose. Informó a Madrid pero de allí sólo le pidieron calma. Y el alcalde de Estella podría haberlos detenido a todos.

— **El problema es que nadie pensaba que podía llegarse a lo que se llegó.**

— Ahí está! Todo eran rumores pero nadie se imaginaba la gravedad de lo que se nos echaba encima. Yo en cambio estaba muy alarmado porque conocía a los fascistas y sabía de lo que eran capaces. Recuerdo haber hablado con San Miguel el presidente del Frente Popular de Vitoria al que luego asesinaron. El hombre seguía siendo incrédulo y todo lo más que pensaba era que podría ser un pequeño golpe de militares sin muchas repercusiones. Pero no sólo era San Miguel el confiado. Recuerdo mis discusiones

con Abaitua, Alava etc. de aquellos días y lo cierto es que no preveían la gravedad del golpe.

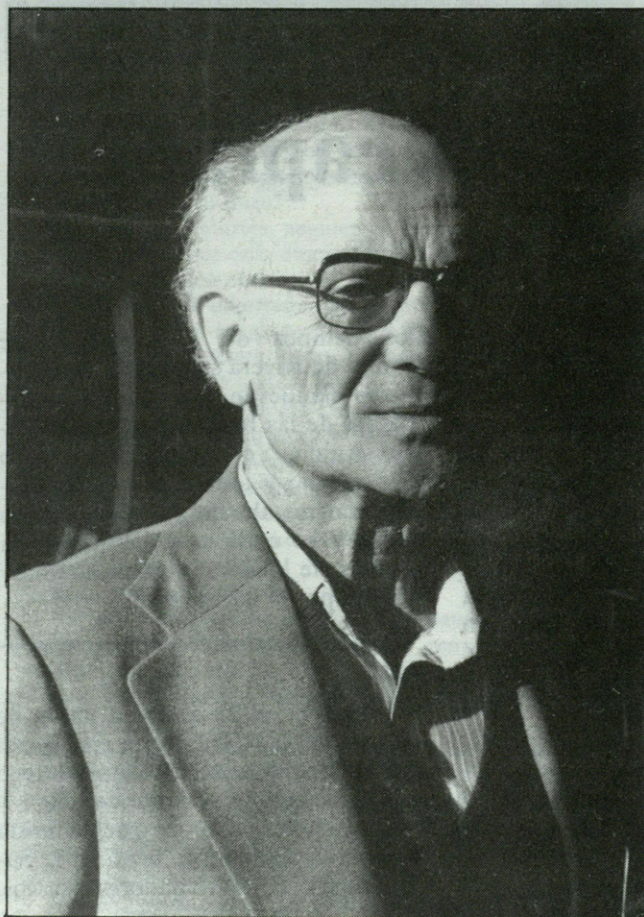
— **Y llega el dieciocho de julio.**

— Bueno. Yo entonces trabajaba de suplente en la hoja de Araba del periódico «Euskadi» y eso me dió pie para meterme en el Gobierno Civil. Fuera había unas trescientas o cuatrocientas personas pidiendo armas. Ramón Navarro que era el gobernador me recibió con la cara muy pálida. Le expliqué lo de la gente que pedía armas y me contesto casi con un gesto: «¿Qué quieres? Sólo tenemos siete u ocho fusiles!». Me da cuenta de que las cosas estaban muy mal. Mal y bajando las escaleras me crucé con Espinosa el teniente de la Guardia de Asalto que acababa de detener a su capitán. Tuve la suerte de que no me reconoció porque de otra forma no la hubiera contado.

— **Te escondiste inmediatamente.**

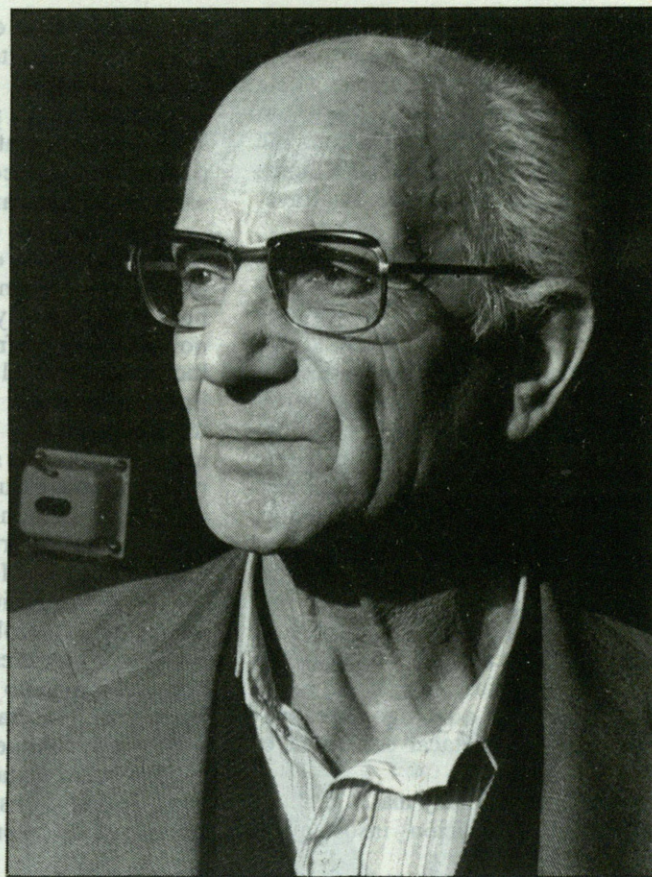
— Bueno. Las cosas andaban todavía confusas. Al día siguiente salí a la calle y me encontré con requetés por todos los lados. Por ejemplo el delegado de Trabajo, Silva, socialista él que el día 19 ya estaba vestido de falangista por la calle Dato.

— **¿Qué hiciste entonces?**



"Algunos no estábamos muy de acuerdo con aquellas estrellas del Ejército Republicano español"

"Fue Lurgorri quien supo dar el sentido patriótico a aquella terrible rendición: la guerra ha terminado, pero la lucha sigue"



— Hice correr que me había escapado a Bilbao con un grupo de boxeadores vizcainos que volvían aquel día y me quedé a la expectativa para seguir los acontecimientos.

— **¿Fuiste testigo de los intentos de los fascistas por atraerse el PNV de Alava?**

— Bueno. Yo sé las presiones que hacían a algunos dirigentes para que animasen a las bases a colaborar con el alzamiento de los fascistas. Pero lo cierto es que se resistieron con honradez y así algunos lo pagaron con sus vidas.

— **Pasaste a la clandestinidad.**

— En realidad lo único que hacíamos era cuidar nuestros movimientos y que no se nos viese en público. Así hasta el día 25 en que me pareció que aquello se estaba poniendo ya muy peligroso y me decidí a escapar. Recuerdo que estuve un poco antes en las Cercas Bajas con Landaburu, Ibarrondo y los del Araba Buru Batzar. Eran las tres de la tarde y salí andando sólo hacia la carretera de Murguía. Delante, a un kilómetro, iba otro amigo y otro, Estavillo, un kilómetro atrás.

— **¿Teníais algún plan concreto?**

— La idea era pasar por el Gorbea pero lo primero era llegar a Murguía. Allí nos tuvo en su casa un

médico que fue el que nos encaminó por el monte. Creo que después lo mataron los fascistas cuando se enteraron de que ayudaba a escapar a los de Vitoria.

— **¿Sería una caminata peligrosa?**

— Muy peligrosa porque en el monte había patrullas de requetés y falangistas. Nosotros tuvimos suerte y logramos pasar a Vizcaya sin pérdidas. Precisamente al ver el peligro que corrían los que querían escapar se habló de montar unos servicios de ayuda en el Gorbea. Fue allí donde cayó, unos días después, el amigo Estavillo al que llevarían a Vitoria para fusilar. Recuerdo que en Bilbao le recomendé que llevase pistola pero no hizo caso.

— **Y ya estás en Bilbao. ¿Qué haceis en ese momento?**

— En primer lugar reagruparnos. Buscar a los compañeros de juventudes vascas y Solidaridad. Como primera tarea a casi todos los que veníamos de Vitoria nos ponen en el parque móvil a ocuparnos de los camiones. Hasta setiembre no nos organizamos en compañías dentro del Batallón «Araba».

— **Y vuestras primeras acciones en campaña.**

— En el frente de Elgueta. En los

Txintxortas. Lo más curioso es que enfrente teníamos al Regimiento «América» de Solchaga, con el que yo había hecho la mili un año antes, en Pamplona.

— **¿Cómo sabías que eran ellos?**

— Era un frente muy cercano y hasta podíamos hablarnos. Un día cayó prisionero un pobre chaval gallego que yo había conocido en mi misma compañía en Pamplona. Me decía todo asustado «¿Me van a fusilar?». «Y lo mandamos a Marquina para que ayudase en las cocinas en servicios auxiliares».

— **Y ¿después de Elgueta?**

— Los del «Araba» estuvimos en primera línea en la ofensiva de Legutiano. Teníamos una gran ilusión. Soñábamos en recuperar Gasteiz. Fue muy duro el desastre de Villarreal. Hubo gran descoordinación. Nos quedamos sin viveres ni municiones. En un momento los tanques orugas nuestros que iban detrás disparaban sobre nuestra avanzada.

— **Alguna escena que te quedó más clavada.**

— No puedo olvidar la despedida del teniente Constan (Constantino Fernández, un vitoriano que había trabajado de camarero en el Eusko Gastedi). Estábamos en Ollerías.

Eran las siete de la mañana. Ibamos a lanzar un ataque decisivo sobre Villarreal. Me dió un abrazo y me dijo: «Llegar a Gasteiz, darle un abrazo a mi madre y luego no me importa que me maten». Dos horas más tarde caía acribillado al atravesar el río de Legutiano.

Otro recuerdo impresionante es cuando después de tres días de quedar medio incomunicados los que estaban en la avanzada, pude volver con munición y víveres con dos enlaces. Llegué a un lado de la carretera cerca ya de Villarreal y allí encontré a un pequeño destacamento que comandaba por heridas y muertes de todos los mandos un cabo. Este cabo era el hermano de Quincoces, el futbolista internacional del Alavés. Le pregunto a ver como andan de munición y me dice. «Estos tienen cada uno cinco cartuchos para su fusil». «¿Y tú?» —le pregunto— «Yo no tengo. Me pensaba defender o atacar con la bayoneta».

— Aquello estaba muy mal.

— Era una situación insostenible.

Decidimos hacer el relevo y volvernos todo el batallón a Amurrio donde estaba el comandante. Les cayó de sorpresa pero tuvieron que aceptarlo. Fué entonces cuando nos pusieron de comandante del «Araba» a Barañan.

— ¿Y después?

— Siempre en el «Araba» nos mantuvimos en el frente de Orduña con base en Amurrio y Llodio hasta que nos pasaron al frente de Munguía luchando entre el Biskargi y el Sollube. Por cierto que allí tuvimos una ocasión de las que pueden hacer cambiar el signo de una guerra. Por una casualidad tuvimos al alcance de la mano a Mola tres días antes de su muerte en el accidente aéreo. Era en Morga y se conoce que estaba de visita en una posición avanzada. El problema era que yo no tenía hombres suficientes para haberlos envuelto y caputarlos. Hubiese sido importante haberlo hecho prisionero en aquel momento.

— ¿Tenías ya mando en el «Araba»?

— Sí. Había sido sargento, teniente y capitán. Fué entonces después de lo

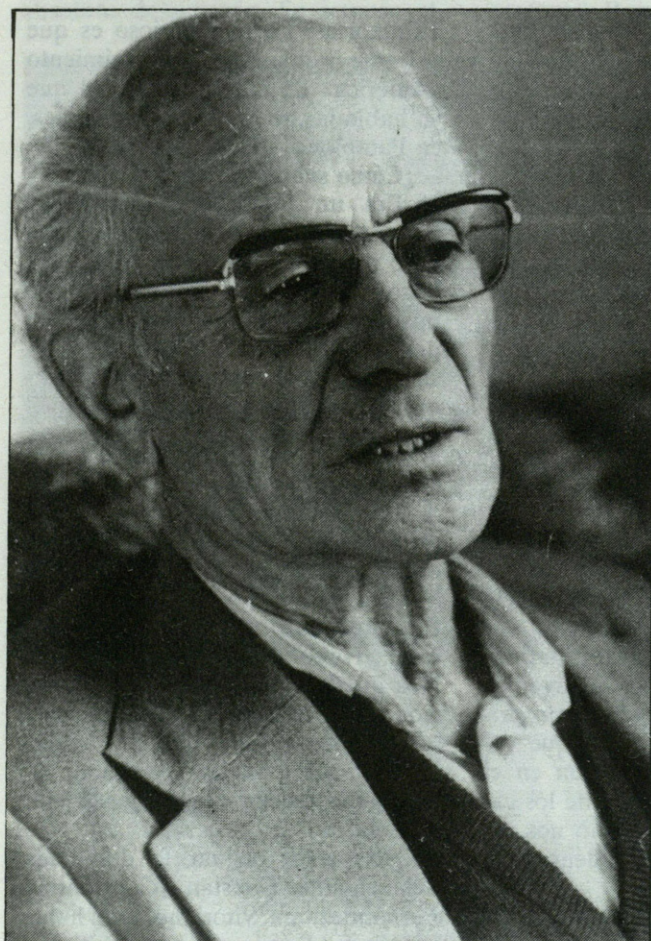
de Munguía cuando nos mandaron a la Escuela Militar de Bilbao a uno de cada batallón para confirmarnos oficialmente nuestros grados en el escalafón del ejército de la República.

— Y eso con el frente a dos pasos de Bilbao.

— Sí. La Academia era en Deusto y nos comíamos de nervios con las ganas de poder participar de nuevo en el frente. Allí conviví por ejemplo con el comandante Ordoqui que era un valiente y no estaba de acuerdo con pasar tanto tiempo en Bilbao. Más de una vez se escapó de la Academia para subir a Artxanda a apoyar en el frente cada vez más hostigado y agobiado.

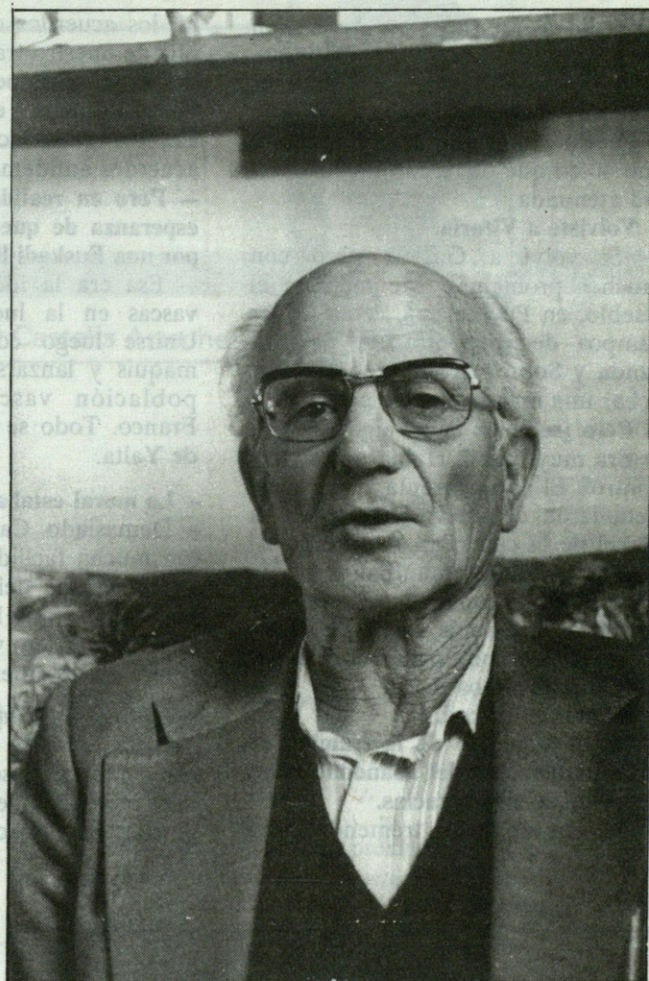
— ¿Cuándo os dieron el nombramiento?

— Fué ya después de evacuar Bilbao. Los exámenes nos los hicieron en el Cuartel General de Carranza. Algunos no estábamos muy de acuerdo con aquellas estrellas del ejército republicano español. Pensábamos que deberían ser pura y simplemente del ejército vasco. Para mí



"Tras la Guerra Mundial decidí exilarme a Baiona para ver si desde allí intentábamos hacer algo para recuperar a Euskadi"

"Yo sigo siendo del PNV, pero no tengo más remedio que avergonzarme de muchas de sus actuaciones"



seguía siendo lo mismo, ahora, capitán con nombramiento del Ejército Republicano que antes capitán del «Araba».

— ¿Y volviste al «Araba»?

— Bueno. Había que intentar reorganizar los restos del «Araba» y del «Itxarkundia» para hacer un nuevo batallón el «San Andrés».

— Pero ya estábais en plena retirada...

— Sí. Eran los últimos momentos del ejército vasco. Con el batallón «San Andrés» sin embargo, nos fuimos hacia Saltacaballos en Castro para hacer una última defensa. Sin embargo, nos dieron la orden de retirada hacia Santoña.

— Allí fué la rendición y el famoso pacto.

— Sí. Yo recuerdo que fué el Comandante Gorroño el que hacía el enlace con la Junta de Defensa y él fué el que me comunicó la mala nueva. Eran las doce del mediodía del día 26 de octubre. Me dijo «para las cinco de la tarde hay que entregar las armas y el batallón tiene que

salir para Laredo desarmado». Me quedé de piedra. Me puse en contacto enseguida con Lurgorri que era el Comisario y le dije que él tendría que explicar el asunto al batallón y sobre todo a mi sección que estaba allí junto al Convento de Moteano. Muchos de ellos querían continuar la lucha y de otros nos temíamos el suicidio. Sabíamos que los batallones santanderinos habían fracasado en Reinosa y el Escudo y teníamos a los italianos a la vista allá en Colindres.

Fué Lurgorri el que en aquel momento supo mantener la calma y dar el sentido patriótico de aquella terrible rendición: «La guerra ha terminado aparentemente pero la lucha sigue. Algunos moriremos fusilados pero los demás continuarán adelante y Euskadi volverá a ser libre porque el Gobierno Vasco se va a mantener intacto y el pueblo continuará su camino a pesar de la adversidad».

Dimos orden de recoger los fusiles en montones, algunos los tiraban al

agua y para las cinco y media estábamos en Laredo. Con Gorroño fuimos hacia la Jefatura Italiana porque en aquel momento lo importante era evitar que los requetés fusilaran en el acto o sacaran de nuestras filas a individuos concretos para rematarlos como era su deseo. Conseguimos que los italianos patrullasen y así se evitó una masacre.

— Pero al final los italianos os entregaron a los españoles.

— Sí. No cumplieron sus promesas. Lo curioso es que yo caí en manos del regimiento «América» de Pamplona, el de Solchaga. Nos formaron en centuria a todos los oficiales. Cuando me preguntaron de que batallón era y respondí que del «San Andrés» se creyeron que estaba loco porque para ellos los rojos eramos todos ateos y herejes.

— Quedasteis pues como prisioneros en manos de Franco.

— El 11 de setiembre nos metieron en camiones para el penal del Dueso.

— ¿Mucho tiempo en el penal?

— El día 30 me juzgaron. Lo hacían en grupos de veinticinco o treinta prisioneros. A mi me dieron reclusión perpetua y al poco me llevaron a Puerto de Santa María hasta el año 40 en que me sacaron con libertad atenuada.

— **Volviste a Vitoria.**

— Sí volví a Gasteiz pero con muchos problemas. Me metí en el pueblo, en Puentelarrá, cerca de los campos de concentración de Miranda y Sobron intentando siempre echar una mano como se podía

— **Pero ¿se podía hacer algo?**

— Era muy difícil. Había un terrible control. El año cuarenta y cinco me detuvieron de nuevo. Estuve en la cárcel de la calle Paz en Vitoria. Al acabar la guerra mundial y ver la postura de los americanos y que nosotros no hacíamos ya nada, decidí exilarme a Baiona para ver si desde allí intentábamos hacer algo para recuperar a Euskadi.

— **Es el momento de la traición de los americanos y del abandono a los vascos de las democracias.**

— Sí. Fué un golpe tremendo. Para

mí los acuerdos de Yalta fueron la raíz de nuestro fracaso. En el verano del 46 ya se empezó a ver claro que nuestra lucha estaba bloqueada. Eramos unas víctimas más de los acuerdos antidemocráticos de Yalta.

— **Pero en realidad, ¿teníais alguna esperanza de que se pudiera luchar por una Euskadi libre?**

— Esa era la idea. Tener brigadas vascas en la lucha contra Hitler. Unirse luego con los grupos de maquis y lanzarse en apoyo de la población vasca oprimida por Franco. Todo se vino abajo con lo de Yalta.

— **La moral estaba muy baja.**

— Demasiado. Caimos en la trampa con mucha facilidad. No se aprovechó la huelga del 47 como era debido. Había que hacerse valer y actuar, actuar en vez de estar a la espera de los americanos.

— **Criticas a los mandos del PNV.**

— Mira. Yo sigo siendo del Partido Nacionalista Vasco pero no tengo más remedio que avergonzarme de muchas de sus actuaciones. A veces

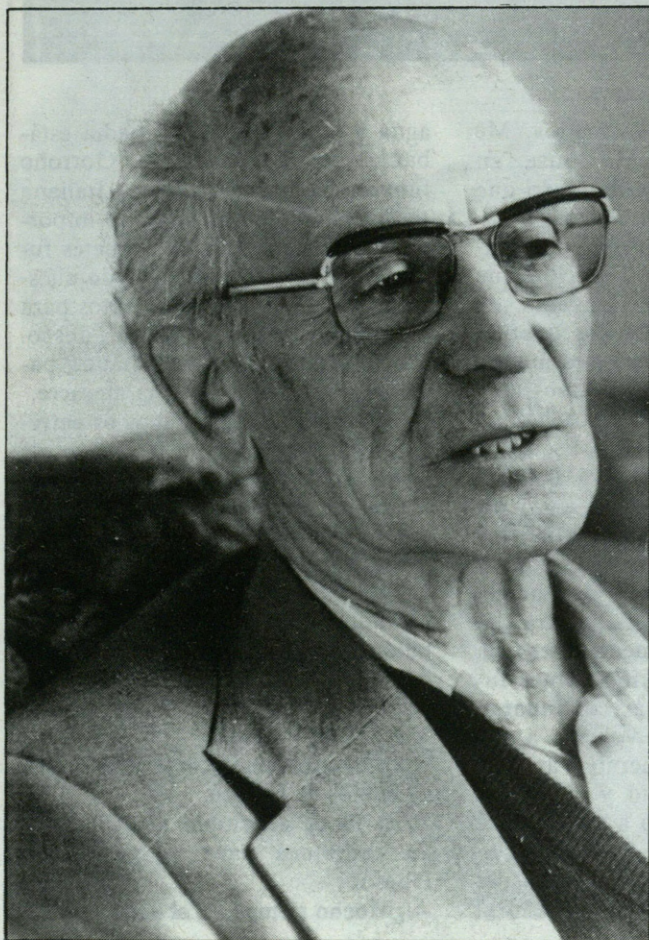
ha faltado valor. Ahora mismo yo veo dentro de los dirigentes a muchos arrivistas y oportunistas que no creen en lo que debe creer todo nacionalista vasco. Yo no sé si son infiltrados o aprovechados pero nos hacen mucho daño.

— **Estás de acuerdo con el Estatuto de Gernika de ahora.**

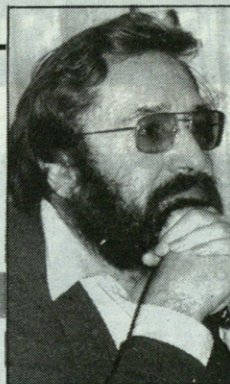
— Oye. A mi lo que me da más rabia es que alguien se preste a consolidar la ocupación que tenemos en Euskadi. Los vascos no podemos aceptar esa ocupación. El Gobierno tiene que ser nuestro como en 1937.

Tenemos que conseguir que sea el pueblo, nuestro pueblo el que decida su gobierno y que Navarra esté presente que para eso es nuestra madre. El partido nacionalista tiene que ir por ahí y si no será responsable de una gran traición.

Yo, a pesar de todo, confío en un futuro mejor como soñaba Lurgorri en un futuro en el que todos nos encontremos libres en una patria vasca libre.



"Confío en un futuro en el que todos nos encontremos libres en una patria vasca libre"



Miguel Castells Arteche.

Muerte en carretera

Tomo por ejemplo el período comprendido entre el 15-V-77 y el 3-3-80:

De 6 ocasiones en que las FOP mataron en Euskadi Sur en «controles de carretera», en 5 publicó la prensa declaraciones de los testigos o informes, constatando la ausencia de señalización o su inadecuación manifiesta. Y de 14 ocasiones en que causaron heridas no mortales, en 9 consta análoga publicación, faltando en 5 constancia en cualquier sentido, al margen de la versión oficial, que apoya sistemáticamente la actuación policial, sosteniendo la corrección del control, en contra de la versión testifical o de la prensa.

Las cifras transcritas no incluyen las víctimas causadas en otras operaciones de identificación o de persecución de vehículos «sospechosos». No recogen por supuesto el caso del policía muerto y los dos heridos (un policía y un guardia civil) en el enfrentamiento que se produjo entre guardias civiles y policías cuando éstos últimos fueron a identificar un vehículo en el que se encontraban los primeros el 31-9-79 en Donostia.

Según noticia de prensa, la Guardia Civil disparaba en Orcóyen el 14-8-78 contra un coche sospechoso. Luego resultaría que se trataba de un coche camuflado de la propia Guardia Civil.

En la madrugada del 25-12-80, en la calle de las Cortes de Bilbao, un policía nacional de paisano observó a unos individuos «sospechosos» en el interior de un turismo. Al ir a identificarlos se produjo el tiroteo. Luego se comprobó que los ocupantes eran inspectores de policía en misión de vigilancia.

Pero los casos más frecuentes, con muertos o con heridos, son del tenor siguiente:

«(...) se montaron controles de carretera y según fuentes policiales, en uno de ellos uno de los policías armados, que cubría a sus compañeros desde un punto camuflado, efectuó un disparo fortuito, lo que alertó a la fuerza pública.

En este mismo momento se le caló el motor a un coche

que circulaba por una carretera próxima al lugar del atentado y junto al control. La fuerza pública observó la maniobra y al infundirle sospechas efectuó disparos contra el vehículo.

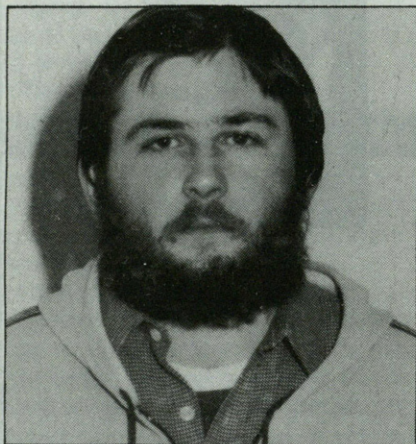
Dos de los ocupantes del turismo Seat-850 resultaron heridos de carácter leve. Se trata de Angel Fernández Pardo, de 23 años y su esposa María Pilar Viejo Roma, de 25, con domicilio en Bilbao. Les acompañaba un niño, hijo del matrimonio, y una vecina». (Unidad del 8.12.78).

Controles descontrolados o controles de incontrolados. Hoy y aquí no sancionan con multa de código de circulación la infracción del atumovilista que se salta un control de carretera por distracción u otra causa. La sanción habitual para todos los ocupantes del vehículo es la ráfaga de metralleta. Pena de muerte expeditiva, aplicada en vía extrajudicial.

(«Nos cuentas lo que ya sabemos», o «todo eso nos lo has dicho ya» y «¿por qué no vas a contárselo a los españoles para que se enteren de lo que no quieren, de una vez?». Imposible contarlos fuera).

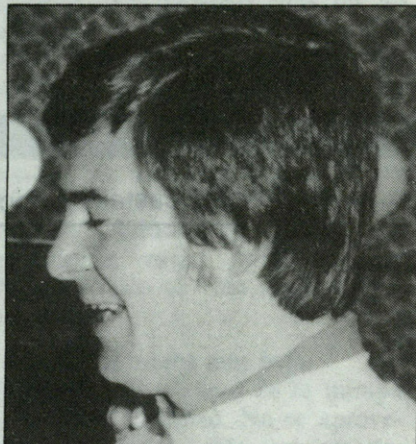
Esta vez llevaron la muerte en una noche y carretera toledanas y ha trascendido ampliamente a los medios de comunicación. Vale. Lo que ya no está bien es que cuando se trata de sucesos cotidianos en Euskadi, el silencio nos rodea en la prensa de fuera. Y la de aquí da más trascendencia a lo que le llega de fuera que a lo que puede recoger directamente a su alrededor. Por lo demás, allí como aquí, la postura institucional: honores nacionales al guardia civil que cae en el cumplimiento de su misión. Tierra y sólo tierra para los muertos por las balas entregadas a la Guardia Civil para cumplir su misión (Almería, Trebujena, el niño de 2 años, los vascos).

Queda el dolor y el homenaje popular. Abran los ojos quienes duermen y organicémonos los demás.



Iñaki Zuazolazigorraga

Lugar de nacimiento: Azkoitia (Gipuzkoa)
 Edad: 21 años
 Profesión: Camarero
 Fecha de detención: 17-5-80
 Situación penal: Condenado a 37 años y 2 días
 Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares
 Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Soria, Hospital de Carabanchel, Alcalá de Henares.



Mikel Ayensa

Lugar de nacimiento: Iruñea (Nafarroa)
 Edad: 35 años
 Profesión: Tornero
 Fecha de detención: 20-4-82
 Situación penal: Preventivo
 Petición fiscal: Doce años
 Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares
 Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Alcalá de Henares José Miguel Azurmendi



Lourdes Agirre

Lugar de nacimiento: Zarautz (Gipuzkoa)
 Edad: 23 años
 Profesión: En paro
 Fecha de detención: 31-7-82
 Situación penal: Preventiva
 Petición fiscal: Sumario sin cerrar
 Lugar de reclusión actual: Yserías
 Cárceles por las que ha pasado: Yserías

Noticias de la semana

(Del 14 al 20 de febrero)

Detenciones

La joven de diecisiete años Esther López Angulo, es detenida en la madrugada del miércoles en su domicilio y llevada a la comisaría de Indautxu. Al día siguiente, Esther quedaría en libertad sin cargos y sin pasar ante el juez.

Los hermanos Josu y Julen Guaresti y Luis Ramirez son detenidos en la madrugada del jueves en sus respectivos domicilios de Llodio. Con motivo de estas detenciones se han celebrado diversas asambleas informativas.

Al día siguiente son detenidos en esta misma localidad Gotzon Ibarrola, Txolo García, y Txusmi Gómez. Ante las numerosas detenciones, la Gestora pro-Amnistía de la

localidad realizó una asamblea y posteriormente tuvo lugar una manifestación exigiendo la libertad de los detenidos. El comité de Empresa de Tubacex Aceralava, lugar de trabajo de cuatro de los detenidos, denunciaba las detenciones y exigía la derogación de la Ley Antiterrorista. El sábado por la noche, dos de los detenidos en esta localidad, Luis Santos y Julen Guaresti, serían puestos en libertad. En la mañana del sábado, la novia de uno de los detenidos que había ido a interesarse por él, quedó detenida sin ninguna explicación.

El viernes, dos personas que colocaban carteles alusivos a presos y refugiados vascos fueron detenidos en el centro de Bilbao por los ocupantes de un coche Zeta de

la Policía. Otras cuatro personas que se encontraban en las inmediaciones también fueron conducidas a comisaría. Todos ellos quedarían en libertad pocas horas después, sin más explicaciones.

El sábado fue detenido en Amurrio el matrimonio formado por Xabier Gauna y Josune Barrenetxea, quienes actualmente continúan incommunicados en las dependencias policiales de Indautxu.

Puestas en libertad

Florencio Muñoz, vecino de Rekaldeberri, fue puesto el miércoles en libertad bajo fianza de 200.000 pesetas tras permanecer veinte meses en la cárcel Modelo de Barcelona.

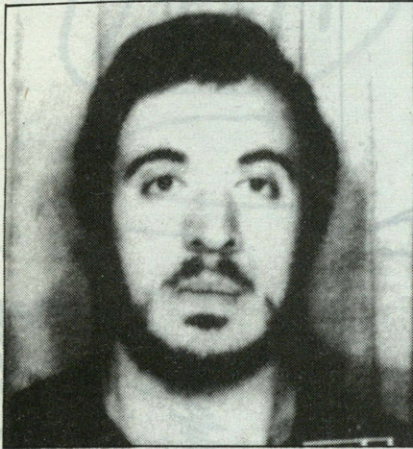
A última hora del jueves llegaba a Portugalete el preso vasco José Antonio Hurtado «Chaza». A pesar de estar en

situación de preventivo se encontraba en la cárcel de Alcalá de donde salió tras el pago de 250.000 pesetas como fianza.

Juicios

El miércoles en Madrid se suspende el juicio que iba a celebrarse contra los miembros de un presunto comando de ETA-pm acusados de participar en el secuestro del industrial valenciano Luis Sñner. Los acusados son Juan Gregorio Eguzkizaga, Jesús Urritia, Gloria Gutiérrez y Baltasar Calvo para quienes el fiscal solicitaba la pena de doce años y un día y José Luis Gutiérrez con una petición de quince años de prisión. La ausencia de uno de los abogados defensores motivó la suspensión de este juicio.

El jueves, en la Audiencia



José Miguel Azurmendi

Lugar de nacimiento: Beasain (Gipuzkoa)

Edad: 28 años

Fecha de detención: 14-12-78

Situación penal: Condenado a 50 años y un sumario pendiente

Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares

Cárceles por las que ha pasado: Martutene, Soria, Carabanchel, Soria, Herrera de la Mancha, Alcalá de Henares.



Fernando Lizeaga

Lugar de nacimiento: Donostia (Gipuzkoa)

Edad: 21 años

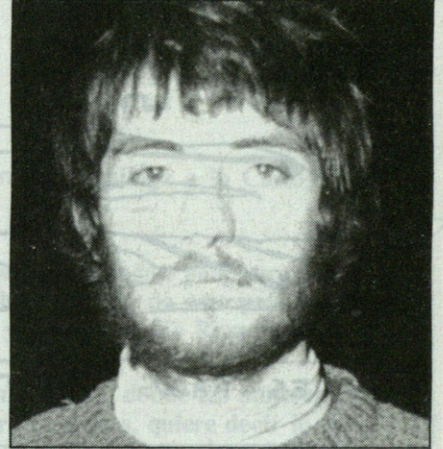
Profesión: Pintor

Fecha de detención: 2-3-81

Situación penal: Condenado a 8 años

Lugar de reclusión actual: Puerto de Santa María

Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Puerto de Santa María.



Eugenio Irastorza

Lugar de nacimiento: La Puebla de la Barca (Araba)

Edad: 24 años

Profesión: Calderero

Fecha de detención: 26-2-80

Situación penal: Condenado a 36 años

Lugar de reclusión actual: Puerto de Santa María

Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Soria, Puerto de Santa María

Nacional de Madrid, son juzgados los jóvenes santurtziarras José Manuel Iturrieta y Pedro Avila, actualmente en libertad provisional. El fiscal pedía una condena de siete años para cada uno de los encausados.

Al ser modificada sustancialmente la primera calificación del fiscal, los defensores de Iñaki Aldekoa, Tomas Xalbador y Miguel Ayensa, solicitaron la suspensión del juicio que se celebraba el viernes en Madrid. El total de penas solicitadas durante el juicio varió de un total de 68 años de prisión a noventa para el conjunto de los encausados. Los tres navarros denunciaron torturas a su paso por la comisaría.

Este mismo día tiene lugar otro juicio. Esta vez contra los vecinos de Hernani Javi Jiménez, Joakin Izeta, Juan Bautista Izagirre y Karlin, para quienes el fiscal solicita penas de tres años de prisión. Con tal motivo, la Gestora pro-Amnistía de la localidad

hizo público un comunicado en el que tras recordar que con estos ya son once los vecinos del pueblo juzgados en los últimos meses, denuncia este nuevo «juicio-farsa».

Sentencias

La Audiencia Nacional ha condenado a Juan Miguel Iturriaga Omar, José Antonio Echevarri, Francisco Javier Martínez y Angel Rekalde a penas de cárcel de 16 años para los dos primeros y a 20 años de cárcel a Martínez y Rekalde.

Refugiados

Durante esta semana, las firmas de varios centenares de cargos electos de la izquierda abertzale se suman a las miles de firmas recogidas durante las semanas pasadas, en la campaña organizada por las Gestoras pro-Amnistía para exigir la puesta en libertad de Txomin Iturbe.

Movilizaciones

Unas quinientas personas

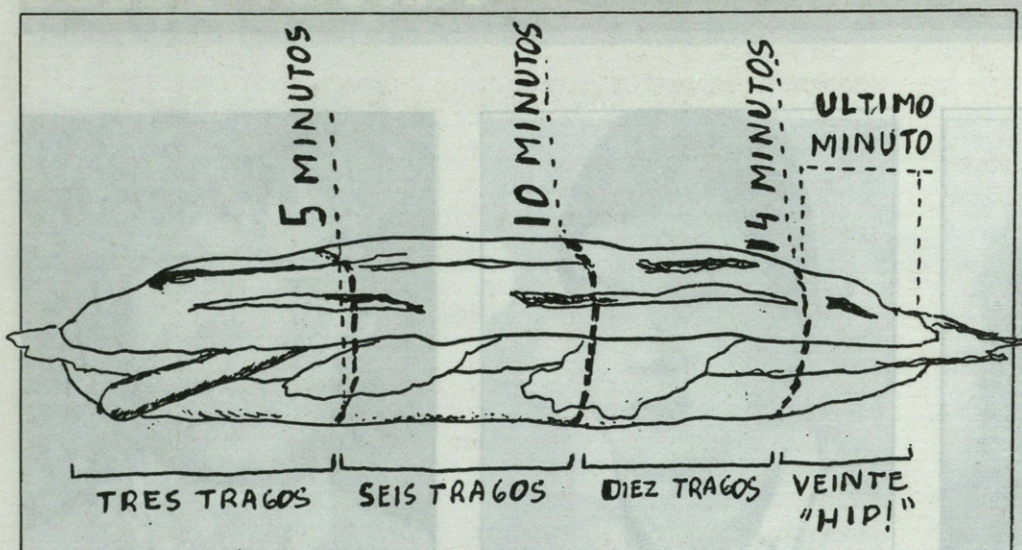
se manifestaron a última hora de la tarde del jueves en Santurtzi, tras una asamblea en la que se dió cuenta de la situación creada en torno al juicio que este mismo día tuvo lugar contra los vecinos de esta localidad Iturrieta y Avila.

Durante toda la semana han sido numerosas las muestras de solidaridad con Iñaki Aldekoa, Mikel Ayensa y Tomás Xalbador, para quienes estaba prevista la celebración del juicio a finales de esta semana. Una manifestación que recogía más de mil personas cruzaba las calles de Pamplona exigiendo la libertad de los detenidos. Asimismo, un total de 121 cargos electos de Navarra hacen público un comunicado en el que expresan su apoyo y solidaridad con los presos navarros.

En la mañana del domingo varios cientos de personas participaron en una asamblea

y posterior manifestación en protesta por la detención de seis vecinos de la localidad de Llodio, de los que posteriormente, dos han sido liberados. Un miembro de los Comités de Empresa, que han permanecido encerrados durante el fin de semana como respuesta a esas detenciones, manifestó en nombre de sus compañeros que continuarían los actos de solidaridad.

Los Comités pro-Amnistía locales por su parte, indicaron que mientras los cuatro jóvenes permanezcan detenidos, se realizarán asambleas y manifestaciones diarias en la localidad alavesa. Por otra parte, el pasado domingo tuvieron lugar en Etxarri Aranzatz una concentración y manifestación de vecinos, para protestar por el próximo juicio que se celebrará en Madrid contra los hermanos Juan y Vicente Nazabal, Francisco Javier Huitzi, Iko Erdozia y Jesús Mari Reparaz.



El «Bocata quince», en el mercado

En vista de que el denominado «cuarto de hora del bocadillo» se ha convertido en el punto-estrella en las negociaciones de la mayoría de los convenios, una importante multinacional yanqui acaba de lanzar a las cantinas, tabernas y bares de las empresas bocadillos convenientemente señalizados para el oportuno cumplimiento del gran logro del cuarto de hora del bocata. Los bocadillos van externamente marcados por líneas de puntos a las que hay que indicar el diente en el tiempo señalado para cada parte del bocata. Internamente, la línea de puntos coincide con un sabor característico que indicará al productor que ya se interna en otra zona del bocata. En el minuto catorce, el sabor se hace más vivo, con lo que el obrerete sabe que ya sólo le queda un minuto para engullir como sea el último corrusco. Por otro lado, también se ha determinado el número de tragos de vino que son convenientes para deglutir a tiempo el bocata sin criar monstruosas úlceras.

El bocadillo, denominado «Fifteen Minutes Worker's Sandwich», es decir, «El Bocata Quince del Currela» (en versión ibérica) podrá ser confeccionado con sustancias que estimulen la productividad del proletario. ¡Que no decaiga ese ritmo!



Gezurrezko egiak, egiazko gezurrak

— Ez omen da egia Auzoberri ministroa ume hilaren hiletetan egon dela.

— Ez omen da egia Barne Ministroa ez momentu historikoetan, baizik momentu histerikoetan destakatzen dela.

— Ez omen da egia «programa FACA» deritzanari «h» bat falta zaiola.

— Ez omen da egia Rincón izeneko futbol jokalariai beti kornerrak botatzen dituela.

— Ez omen da egia, gezurra baizik, Martin Zabaletak funikularra hartzen duela Igeldora igotzeko.

— Egia omen da Arkonada atezaina lehen bait lehen kendu nahi dutela

talde espainolatik, atezain guztiz espainola bertan ipintzeko, dirudienez.

— Egia omen da Atletico de Madrid-Osasuna partiduan jokalaria nafarrei euskaldunei botatzen dizkieten «lore» berberak bota zizkietela.

— Egia omen da Osasunaren osasuna nahiko jota dabilela.

— Egia omen da Madrileko egunkari famatu batek Gasteizen duen neska korrespontsala Ezkerreko Eskubiko militante sutsua dela. Idazten dituen berriak lekuko.

— Gezura omen da egia zelaia denik. Baita Donostiako Egia auzoaren kasuan ere.

— Gezurra omen da bi urteko ume hilak dodotis heze batez goardiak

mehatxatu zituela.

— Egia hutsa omen da Nigeriatik bi milioi t'erdi langile bota dituztela animaliak izango balira bezala.

— Egi huts hutsa omen da honelako gauzak jakin eta aurrera segitzen dugula, beste aldera begiratu.

— Ez omen da gezurra Madrileko PSOEek autodeterminazioa bultzatzen duela... palestinoen artean.

— Gezur hutsa omen zen OTANi buruz erreferenduma egingo zuela Gobernu berriak.

— Egia hutsa omen da Aldekoa epaitu duten juezetako batek Sueziako bandera erre zuela Olof Palme Sueziako ministroak Txiki eta Otaegiren afusilamenduaren kontra pro-



testa egin zuenean.

— Egia hutsa omen da Afrikako egoera guztiz beltza dela.

— Egia hutsa omen da Madrilen kezkarik gorrienak beti Iparraldean sortzen zaizkiela: Penintsulako iparraldean; Euskadiko Iparraldean eta, orain, Afrikako Iparraldean, Zeuta eta Melila direla eta.

— Egia omen da udaletarako hauteskundeak hortxe daudela.

— Egia omen da, beste hauteskundeetan gertatu ohi den bezala, oraingoan ere koalizio abertzalea dela gobernuen kezkarik haundiena.

— Ez omen da gezurra «Eta poeta» kantantzen zuena Gipuzkoako PNVko diruzaina egin dutela.

paridas semanales

- «El Español tiene un entrenador muy valiente y muy inteligente» (Maguregi, entrenador del Español C.F.).
- «Adolfo Suárez es una versión serrana y gallega a lo Carlos Garai-koetxea» (Emilio Romero).
- «Yo mismo admiro a Francia más que a ningún país europeo, pero Francia —y con un lenguaje popular cariñoso de este país—, es una hija de puta con nosotros de tomo y lomo» (Emilio Romero).
- «El amor se conjuga y se respeta en Francia, donde las mujeres aman como en cualquier otro sitio. Amar, para ellas, quiere decir lo mismo que para una española o una australiana. El novio, el marido, el hijo. Fundar un hogar es cosa importante». (Comentarista de «El Alcázar»).
- «Durante la posguerra apenas existió cine propagandístico del Régimen» (Vizcaíno Casas, ciego).
- «Sofía Loren era la mujer ideal para Francisco Franco y el Caudillo se hacía proyectar en El Pardo todas las películas de la Loren, una y otra vez». Además de dictador, pillín.
- «El primer amor de Luis Miguel Dominguín fue una perrita que tenía en casa, de la que se enamoró locamente cuando tenía diez años» («Interviú»).
- «Soledad Becerril tiene en casa una oveja de tamaño natural, de papel maché» (Ex-ministra de Cultura). Será un borrego.
- «El Gobierno socialista ha renunciado también al rearme nuclear, bajo pretextos inconsistentes, característicos de la cohorte ecologista, cuyos hilos mueve en Occidente el KGB» («El Alcázar»).
- «Rota la uniformidad pedagógica mediante la promoción de la 'ikas-tola' —que tan espléndidos frutos ha dado al secesionismo vasco— el Gobierno del Estado de las Autonomías multiplica ahora hasta el infinito esa célula de distorsión» (Antonio Izquierdo).
- «En España se está librando la batalla más decisiva de la Tercera Guerra Mundial no declarada y de la Primera Guerra Mundial de Subversión Programada. De momento, la contienda está siendo favorable para las fuerzas del materialismo total». (Comentarista facha). Contubernio se llama eso.
- «No es que seamos menos socialistas, sino que estamos en el comienzo» (Ministro de Educación).
- «El espacio 'Viéndolas venir', dedicado a la planificación familiar, fue un modelo de obscenidad, grosería y falta de respeto. Absolutamente inadmisibile» (Comentarista facha).
- «Impediré que, en nombre de la libertad, los apóstoles mimetizados del totalitarismo logren su intento de negar a los argentinos la libertad» (Cristino Nicolaidis, comandante ultrafacha del Ejército argentino). Jeta, tío.



Joselu Cereceda

La crisis del petróleo

La OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) acaba de celebrar una reunión en Ginebra que ha puesto en evidencia, una vez más, las discrepancias existentes entre los distintos países que la componen, discrepancias que se han acentuado cuando la crisis económica mundial ha comenzado a afectar también seriamente al hasta ahora intocable oro negro. Esta organización tenía como objetivo controlar la producción mundial de petróleo así como fijar los precios del mismo. Durante años, los países componentes han estado obteniendo unos ingresos fabulosos cuyo destino ha sido diferente según la ideología de los dirigentes.

Actualmente, el problema fundamental consiste en que la OPEP desea mantener el actual precio del petróleo, pero para ello es preciso que los componentes (14 países) reduzcan la producción, pero cada uno individualmente no desea hacerlo, algunos exigen que la medida afecte a todos y otros que sean los demás quienes lo hagan. La tormenta desencadenada ha sido brutal. Pero fundamentalmente, donde mayores divergencias y enfrentamientos existen es entre los países africanos y los del área del Golfo Pérsico. Para darnos una idea de la crisis que atraviesa la OPEP hay que resaltar el hecho de que ha pasado de producir en 1972 el 80% del consumo mundial (excepto la URSS), a producir sólo el 35'30% en la actualidad, con el agravante de que se enfrentan con países competidores que no pertenecen a la OPEP y que están fijando precios más bajos.

En la reunión de Ginebra, los países africanos (Libia, Argelia, Gabón y Nigeria) exigían que se fijasen primero los precios y después los cupos de producción. Por otra parte, los países del Golfo estaban dispuestos a reducir sus producciones y amenazaban con reducir unilateralmente sus precios si no existía un acuerdo sobre la producción. Por otro lado, mientras Libia e Irán están acusados de no respetar acuerdos anteriores y excederse del cupo, estos países acusan a los árabes de «saquear sus reservas petrolíferas en favor de Occidente». Como se observa, en la crisis no sólo influye lo meramente económico, sino la competitividad y el trasfondo político.

La época de las vacas gordas ha terminado, al parecer. Durante ella, los países de la OPEP han obtenido ingresos extraordinarios, que han financiado sus economías y sus planes de desarrollo o despilfarro, según los casos. El hecho es que cuando no hubo problemas, cuando el centro del imperialismo consideraba admisibles las continuas subidas del petróleo, se llegó a creer que la OPEP era el punto básico del «nuevo orden económico internacional» que estaba gestando la crisis económica mundial. Quienes así pensaban se equivocaron de lleno. El Capitalismo

avanzado que ha tomado la forma de Imperialismo descarnado tiene suficientes recursos y fuerza como para derrumbar el castillo de poder artificial que construyeron los que se dejaron llevar por el espejismo. A pesar de que el Capitalismo está en crisis, el centro imperialista apenas si ha sido tocado todavía.

Mientras el precio del crudo se mantuvo «rentable» para los países importadores, éstos no se preocuparon de buscar más petróleo en su subsuelo. Así mantenían intactas sus preciadas reservas, importaban el crudo desde los países subdesarrollados, instalaban sus refinerías en su propio territorio obteniendo sustanciosos beneficios de la operación de producir y vender los productos derivados del refino del crudo.

Pero el cuento de la lechera se está acabando. Las continuas subidas de los crudos han hecho perder rentabilidad a los países importadores desarrollados y poseedores de sus propias reservas. Estos, optan por dos tipos de soluciones simultáneas (prospección, extracción, refino y comercialización en territorio propio, o bien, participar financiera y tecnológicamente en las plantas de refino de los países subdesarrollados). La segunda opción, basada en la exportación de tecnología, tiene la ventaja secundaria de que las exportaciones sirven para paliar parte de la crisis económica interna y para hacer depender tecnológicamente a los países subdesarrollados de la superioridad tecnológica de los desarrollados. Y junto con la dependencia tecnológica se produce la dependencia económica, puesto que los países subdesarrollados se encuentran cada vez más endeudados con los poderosos. Y todo esto conlleva repercusiones políticas enormes, pues acentúa el dominio de unos sobre otros.

Se pretende mantener el precio del barril al nivel de 34 dólares. Pero la producción (oferta) supera a una demanda de petróleo en descenso debido a la utilización de nuevas alternativas energéticas. En el mercado libre, el precio del barril está cercano a los 30 dólares y todo hace esperar una inevitable caída del precio.

Si se desencadena una guerra de precios, se tema se produzca el «crack» de más de una economía basada en sus ingresos petrolíferos. Y ello puede poner en peligro hasta el sistema monetario internacional. México, por ejemplo, está en estado de quiebra.

Una pregunta fácil, lector. ¿Si baja el crudo, nos bajarán la gasolina?

estado

comentario semanal

A. Villarreal

Uno parece definitivamente convencido de que esta referencia a UCD, la que fundó Suárez y ganó las elecciones y condujo la transición, sea la última que se le hace al partido del don. «Donuts». Al fin y a la postre, con los aires conservadores y liberales que corren, descontados naturalmente los socialdemócratas, el Centro no tenía ya nada que hacer. Menos todavía, desde que lo abandonó Suárez. Lo de estos días es el acto solemne de extender el acta de defunción a un cadáver hibernado desde hace meses, años tal vez.

Liquidación por derribo

Lo de estos días, decimos, estaba anunciado desde mucho tiempo atrás. Ha sido el feliz acuerdo de liquidar por derribo. Después de la derrota del 28-O, pocas posibilidades le quedaban al Centro que fundó Suárez, que empezaron a dinamitar cristianos y azules, que llegó a cotas de postración increíbles Calvo Sotelo y no supo rehacer, porque no es un político, Landelino Lavilla. La autoconfesión podía haberla formulado en las horas anteriores al embarque hacia el desastre.

Luego vinieron los acreedores y pusieron al Centro sobre las cuerdas. Ello sirvió para justificar a los que quedaban y darles un argumento: las finanzas se habían cargado a UCD. Casi paralelamente, llegaron las ofertas de Alzaga. La idea de aglutinar a todos los democristianos podría concretarse a poco que ayudaran las circunstancias. Con la dimisión de Landelino queda el camino expedito para esa soñada integración. El panorama se clarifica. Cada cual está en el lugar que le corresponde. Aunque todo queda en casa. O en familia. Cada cual vuelve a su respectivo olivo. Las condiciones de Alzaga irán encaminadas a exigir carnét de «cristiano», de conservador —los ultras tampoco casan bien en el hogar del humanismo cristiano— a todo el que

quiera cambiarse de nuevo de camisa. Un cambio más no importa. Ahora, sobre todo, que eso se lleva tanto. Landelino, por su parte, ha dicho que va a descansar. Pero no hay que descartar que su dimisión le aureole como hombre idóneo para recibir las recompensas que algunos socialistas insinuaron para él no hace mucho. El antaño presidente de la Cámara, por lo pronto, ha largado lastre para hacer más fácil la recompensa. La Presidencia del Tribunal Constitucional pudiera ser el destino final. Con ello, los socialistas agradecen servicios prestados y se congratian con banqueros, eclesiásticos y otros poderes fácticos en los que tiene predicamento don Landelino.

La piqueta del PDP

Los detalles del derribo han quedado perfilados en la última semana. La piqueta, el modo de empuñarla y de acometer la obra, la trataba el PDP el fin de semana. De esta forma, el grupo de Alzaga —mucho prestancia está adquiriendo el joven profesor frente a Fraga— queda como depositario de las esencias democristianas y se hace con el respaldo internacional, vía fundación Konrad Adenauer, o lo que es lo mismo, de los democristianos alemanes y centroeuropeos, con el bávaro Strauss a la cabeza, que se verá



La Presidencia del Tribunal Constitucional pudiera ser el destino de Landelino Lavilla.

ahora compelido a repartir sus amores entre los dos líderes, Fraga y Alzaga.

Este, no obstante, va a poner condiciones. Y ello hace presumir que no todos los democristianos de pro se vayan a ir con él. Parece que, por ejemplo, Alvarez de Miranda no goza de la total confianza de los nuevos dueños de las siglas. Representa, dicen, a una democracia cristiana blanda. La dura es la del coa-ligado con Fraga, es la que se lleva ahora, y la recomiendan obispos, Editorial Católica y plumíferos a su servicio. Tiene un marcado matiz conservador, propio del «anarquista» de nuevo cuño, nacido en Lugo.

De los «azules», sólo hay que compadecerles en su papel de grandes derrotados. Alzaga ha querido hacer una criba, una selección. Se queda, como cualquier Rumasa, con las siglas y el edificio, pero quiere hacer selección de personal. Los confesionales tendrán las puertas abiertas para entrar en el nuevo redil. Martinvillistas y similares lo tendrán más difícil y tendrán que pasar por ciertas condiciones. La derecha, con esto, está servida. Se ignoran, de momento, los rumbos que tomará. O la ideología que tomará

por bandera. Si con Fraga o sin él. O con la nueva fórmula que empieza a ensayar el catalán Roca. También conservador, pero predicador de un centro derecha que, a lo mejor, no existe ya.

Rebelión en la colmena

Del nuevo Gobierno socialista, uno de los hombres más polémicos es, sin duda, Boyer. Palos para él de todas las direcciones. Hasta las revistas del corazón le pusieron en su punto de mira. Ligado al lío de Explosivos, primero, luego criticado por vivir de los consejos de Boada, denostado por la tónica de enamoramientos seguida, en las lenguas de la derecha por la tardanza en presentar los Presupuestos Generales del Estado y blanco de todos los dardos ante el desmadre de subidas en los precios, ahora recibe los aguijonazos de la abeja reina. Don Miguel se ha permitido dudar en público de la situación de Rumasa, el imperio de los Ruiz Mateos. Sobre el «holding», se han desatado en los últimos días los más diversos rumores en cuanto a falta de solvencia, de problemas financieros o de inseguridad. Parece que la compra de los almacenes «Sears» ha estado en

el punto de partida de este malestar. Parece que el Banco de España recomendó que no se compraran. Pero se adquirieron. El máximo responsable del «holding» ha desmentido tales rumores. Pero algo debe haber cuando Boyer se ha lanzado a hacer esas manifestaciones en público. Otra cosa que también sorprende es que Ruiz Mateos se ha mostrado siempre decidido partidario del «cambio» socialista y, en tal sentido, escribió una carta a todos los que trabajaban para su imperio.

Los excelentísimos trabajadores

Sobre este lecho de rumores y convulsiones, emerge una realidad: la huelga de los excelentísimos señores altos cargos de la Administración, también llamados trabajadores funcionarios, o gente de excelentísimo buen vivir. Diplomáticos, inspectores tributarios, interventores de Hacienda, abogados del Estado y cargos por el estilo, conseguidos todos ellos tras duras oposiciones, que se dice. En medio de la huelga, Consejo de Ministros. El Gobierno podía remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre incompatibilidades de altos cargos de la Administración del Estado, para los que se va a exigir una sola remuneración y, al mismo tiempo, dedicación absoluta. El proyecto no fue remitido. La huelga siguió. Su trasfondo no es tanto económico cuando en compa-

tibilidades y posible cambio de funciones. Aunque, indirectamente, lo económico también prima. Puede ser el caso de algunos funcionarios de Hacienda. Me comentaba un experto que en el caso de estos «trabajadores» su oposición vendría a que se les atribuyan funciones que no desean, como puede ser el control del gasto público, en lo cual pierden parte de las prebendas en cuanto a porcentajes, méritos o puntos, número de actas, —suele ser la terminología al uso—, que hacen otros funcionarios a sus órdenes llamados «subinspectores». Aquí, todo el mérito, es para el de arriba. Aparte de que siempre es mejor y más rentable el inspeccionar empresas privadas, incluso públicas. O hasta tener una Asesoría Fiscal a nombre de terceras personas, que puede especializarse en transacciones internacionales, por ejemplo. Y de esto debe saber mucho un no lejano ministro de Hacienda.

En el caso de los diplomáticos, éstos caerían dentro de las incompatibilidades, aunque también protestarían por su ausencia de las Juntas de Retribuciones de cada ministerio, donde los altos cargos, sobre todo los Técnicos de Administración Civil, partían el bacalao, a la hora de repartirse el pastel. De la masa salarial tiraban lo máximo para sí y dejaban lo mínimo a los de abajo.

Ahora, al negociar la Administración con los sindicatos y no tener lugar el reparto de la masa salarial como hasta ahora... ¿ustedes entienden? Preguntaba a mi informador como había surgido ese sindicato de funcionarios. Y me decía que hay funcionarios que tienen tiempo. Como el de los que fichan y el tiempo de su trabajo lo dedican a estudiar, para nuevas oposiciones, para subir... ¿lo entienden? Es obvio que en una situación tal, las medidas saneadoras del funcionamiento de la Administración choquen frontalmente contra toda una batería de intereses. Obvio.

Miguel Boyer, uno de los hombres más polémicos del actual Gobierno.



estado

comentario semanal

Una semana antes, en el barrio madrileño de Malasaña, el carnaval alcanzaba su cota de esplendor. Un incidente en un bar sirvió para que los «barrionuevos boy's» desplegaran toda su furia, contenida por la imagen del «cambio», y a las calles de Madrid volvieron las «hazañas» de los marrones que antaño mandaba Gallego, pero que ahora obedecían órdenes de Garrido. Todo igual. La fobia contra los «rojos» de antaño volvía ahora contra drogadictos y pasotas, «auténticas malas bestias» de nuestra ciudad. Ocho días después, en una tranquila carretera de Toledo, el protagonismo lo asumía la Guardia Civil. Un fantasmal, chapucero y pueblerino control de carretera y... la tragedia. Un españolito de dos años helado por las balas



Nuevo triste récord en los controles policiales

Morir con dos años, dormido, en brazos de su madre

Artebakarra

Cedillo del Condado, en la provincia de Toledo, entre la carretera que desde la Villa y Corte va a la ciudad imperial y la Nacional V, la de Extremadura, fue noticia cuando el escándalo de La Colza le incluyó en la relación de asentamientos de empresas aceiteras con irregularidades. Está ubicada en una zona, poblada de urbanizaciones también con irregularidades, de esas que surgen de la noche a la mañana, en las que han invertido sus ahorros no pocos madrileños del cinturón obrero del sur de la ciudad.

Ningún diablo sobre ruedas

El matrimonio compuesto por Félix Domínguez y Florencia Mar-

tín vive en Getafe. Se habían comprado un chalet en una de esas urbanizaciones y, como tantos otros fines de semana, volvían de casa de sus familiares, sita en otra urbanización de un pueblo cercano. Normal. Pasar la tarde del sábado, cenar, ver la película de la «tele» y volver a casa para, luego, descansar el domingo. La película de Spielberg estaba fresca en la memoria del matrimonio y de sus dos hijos mayores, de 17 y 15 años. El tercero había venido casi por sorpresa y era el juguete de todos, «la alegría de la casa», como decía la madre. No venía ninguna mole «Diessel» por detrás. El trayecto era casi un paseo. No había nada que temer. Pero el

«diablo» estaba por delante, apostado en un cruce, en forma de pretendido control de carretera, montado por la Guardia Civil, para amedrentar, según se ha dicho, a algunos aficionados a lo ajeno, que, en las últimas fechas, solían visitar con más frecuencia de lo normal las urbanizaciones de la zona, en las cuales habían dejado su particular «tarjeta de visita». Un control o «dispositivo» sin ningún tipo de obstáculo, barrera o señal. Sólo, se ha dicho, pequeñas prendas reflectantes —manguitos, polainas, cinturones—, en el cuerpo de la pareja de agentes. Prendas reflectantes que sólo son detectadas si son enfocadas de frente. La carretera, por otra parte,



El pueblo de Getafe acompañó al niño Juan Félix Domínguez hasta su última morada.

no era ancha y su pavimento tenía algunas arrugas.

Hecho y versiones

El coche, supuestamente, pasó por el control, no se detuvo y los números de la Benemérita abrieron fuego contra él. Los ocupantes del Simca 1.200 sintieron ruidos en la carrocería y pensaron que eran piedras que les lanzaban unos «gamberros», que llevaban unas linternas... Eso creía Félix Domínguez, trabajador de la empresa Uralita, de Getafe. «No vi

a la Guardia Civil, sólo unas linternas en la carretera por la que yo no iba a pasar, porque tuve que desviarme antes de llegar a los que yo creía unos gamberros...». La sangre de su mujer le sacó de dudas. El cuerpo de su hijo de dos años, que se enfriaba por momentos, también. Una de las ruedas traseras del vehículo, lo mismo. Eran, habían sido tiros. Llegaron al pueblo más próximo, para gritar en la puerta de un bar «socorro» y «auxilio». Les abrieron las puertas, les dio tiempo

a ver que el sueño del pequeño Juan Félix era para siempre, allí, sobre el mostrador, aunque aún quedaba la esperanza de lo que dijeran los médicos. Los del Land Rover de la Benemérita llegaron detrás, casi pisándoles los talones, y con una pregunta a espetar: «¿Por qué no ha parado usted?». Nada habían visto que les aconsejara parar. Ni señales para aminorar la marcha ni marcas especiales en los puños de los agentes. Ni sintieron golpes con las manos en la parte trasera del vehículo.

La Guardia Civil hacía hincapié en algunos de estos extremos a la hora de lamentar lo ocurrido. Los observadores han comentado que a pesar del lenguaje oficial utilizado se percibían los tintes dramáticos de la tragedia. La nota oficial fue hecha pública doce horas después de los hechos. En ella se reconocía que el coche circulaba lentamente, después de abandonar una urbanización cercana. Los guardias estimaron que se trataba de delincuentes. Uno de ellos golpeó con la mano el cristal trasero... Félix Domínguez insiste en que «nunca estuvo a menos de cincuenta metros de las linternas».

La Dirección General del Benemérito Cuerpo lamentó, en un primer momento, lo ocurrido, pero ha

Controles fatídicos

Es difícil precisar el número de muertos y heridos en controles policiales, toda vez que no existen datos oficiales al respecto. Si podemos precisar que la primera muerte conocida en un control de las FOP se produjo el 26 de marzo de 1960 en las inmediaciones de Bilbao, concretamente en Bolueta. En aquella ocasión la víctima fue Juan Luis Batarra. Después, años más tarde, Felicitas Mara Leckert, súbdita alemana residente en Neguri, sería una nueva víctima mortal de uno de estos «controles», instalado esta vez en la autopista Bilbao-Behobia, concretamente a la entrada de San Sebastián.

En la relación que a continuación presentamos sólo se citan los muertos y

heridos en el período comprendido entre 1977 y 1983.

7 de febrero de 1977: Manuel Lorente Martín, de 27 años, herido en control de la Guardia Civil en Granada.

14 de octubre de 1977: Muere Gonzalo Pequeño Moyano, de 21 años, en un control en Baracaldo (Vizcaya) y resulta herido su hermano.

14 de octubre de 1977: Dos heridos en un control de Galdakao (Vizcaya).

4 de enero de 1978: Guardia civil dispara contra un coche de ingenieros de Leizor por «no atender un control».

24 de enero de 1978: Muere Efraim Torres Abrisqueta en un control en Bilbao, y resultan heridos Roberto Hernando Herrero y

Pablo Ramírez.

6 de marzo de 1978: Un coche francés es tiroteado por la Policía en un control instalado en Pamplona.

26 de marzo de 1978: Ametrallado otro coche en Pamplona.

11 de abril de 1978: Heridos los ocupantes de un jeep en Balmaseda.

24 de junio de 1978: Muere en un control de la Guardia Civil en Apatamonasterio el joven de 16 años, José Emilio Fernández. Otros dos jóvenes resultan heridos.

16 de octubre de 1978: Coche tiroteado en un control de Gernika: Un herido.

16 de octubre de 1978: Coche tiroteado en un control de Elorrio: No hay heridos.

2 de diciembre de 1978:

Juan Ruiz Morales, de 18 años, muerto en un control de la Guardia Civil en la carretera de Málaga.

6 de enero de 1979: Muere por disparos de la Guardia Civil en Madrid el joven de 15 años, José Luis Muñoz Pérez.

12 de marzo de 1979: Enrique Olivo resulta herido por disparos de la Policía Nacional en control del barrio Usera, de Madrid.

19 de marzo de 1979: Jóvenes tiroteados en control de la Guardia Civil en Elgoibar.

11 de abril de 1979: El joven de 17 años, Juan Alamillos, muerto por la Guardia Civil en El Rincón de la Victoria, provincia de Málaga.

25 de mayo de 1979: José Carlos Camacho, de 20 años, muerto por la Policía

ocultado los nombres de los agentes autores de la «noche toledana».

El «accidente»

Al día siguiente, en la zona, todo eran comentarios sobre lo que se denominaba «el accidente». Para el médico de Balmojaro, que atendió a las víctimas, «el pequeño Juan Félix había sido la víctima de una estupidez, una tragedia estúpida». Parece que los agentes eran un cabo y un número, según los rumores, este último autor de los disparos, y para el que en la comarca hay palabras de conmiseración por ser él también padre de niños pequeños. Se ha sabido que se llama Enrique.

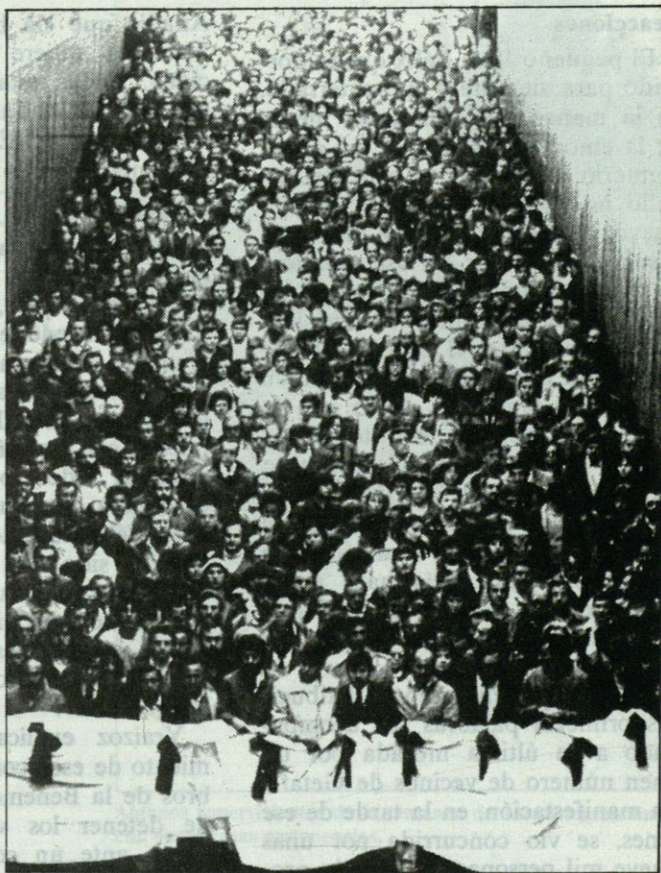
El «accidente» fue consecuencia del control que casi todos los fines de semana monta la Guardia Civil en el lugar de los hechos, un cruce de carreteras salpicado de bares y discotecas, frecuentado los fines de semana por los «domingueros» que llegan desde Madrid. El citado control parece, según se comenta en los alrededores, haber sido idea y obra del sargento jefe del puesto, que ha estado antes en el Norte, y del que hablan elogiosamente algunos ciudadanos, «porque está consiguiendo poner orden en la zona que falta hacía». Para otros sectores, que le llaman «el sargento Tejero», es demasiado riguroso con rateros y furtivos y dicen de él que es capaz

Una gran manifestación de protesta exigió «justicia para el pueblo» y la «disolución de los cuerpos represivos».

de poner multas por cosas como besar a la novia en un bar o llamar «cabrón» a un árbitro.

Por otra parte, allegados a la familia Domínguez Martín han seña-

lado que la Guardia Civil pretendió inicialmente echar tierra sobre el asunto, para que no se supiera nada, e incluso señalaron que el darle publicidad iba a complicar mucho las cosas.



Nacional en Fuencarral (Madrid).

15 de junio de 1979: Enrique Espinosa Jiménez, de 17 años, herido por la Guardia Civil en un control de Leota.

24 de junio de 1979: Ametrallamientos policiales en controles de Zugastieta, Portugalete y Basauri: Dos heridos.

17 de octubre de 1979: Tiroteado un coche en un control de Caparrosa.

10 de noviembre de 1979: La Guardia Civil tirotea un coche en Plencia, sin heridos.

11 de noviembre de 1979: La Guardia Civil mata en un control de Etxarri Aranz a Mikel Arregi, concejal de Lakuntza. El guardia es condenado a dos meses.

12 de enero de 1980: José María García, herido por

la Guardia Civil en Treviño.

24 de enero de 1980: Muerto en control de la Guardia Civil en Zamora, Juan Manuel Ramos Vázquez.

10 de febrero de 1980: La Guardia Civil ametralla por error un turismo en Oñati.

18 de marzo de 1980: Francisco Renteja Morete, de 18 años, muerto en Alicante.

8 de septiembre de 1980: Julián Martínez Navarro, de 29 años, muerto por la Guardia Civil en San Martín de la Vega (Madrid).

15 de abril de 1981: Herida vecina de Basauri en un control policial.

10 de mayo de 1981: Tres jóvenes santanderinos detenidos en un control de la Guardia Civil de Almería,

luego torturados y muertos.

10 de julio de 1981: Dos vecinos de Bilbao heridos en un control: Uno de ellos murió después.

3 de septiembre de 1981: Joven muerto por disparos al escapar de un control en Donostia.

12 de noviembre de 1982: María Luisa Jiménez, de 19 años, muerta en Las Palmas.

1 de enero de 1982: Dos heridos (anciano y niño) en un control policial en Rentería, media hora después de una manifestación.

3 de marzo de 1982: Ignacio Montoya, jornalero en paro, de 18 años, muerto frente al cuartel de Trebujena.

14 de mayo de 1982: Guardia civil dispara por nervios, en un control junto al cuartel de Oñati.

28 de mayo de 1982: Jesús Izar Echániz, de 31 años, herido por la Guardia Civil, en Eibar.

20 de agosto de 1982: Jesús Galilea Alberdi, de 15 años, herido en Clavijo.

16 de octubre de 1982: El matrimonio formado por Victoriano Agiriano y María Angeles Barandiaran mueren en un control situado en la entrada de Gasteiz.

15 de octubre de 1982: Marcelo Garcíandía es herido por disparos de la Guardia Civil en Lasarte. Moriría dos días más tarde. La Guardia Civil quiso justificar su acción diciendo que Garcíandía «se había saltado un control». Luego se comprobaría que en el lugar de los hechos no había ninguna señal de control.

Reacciones

El pequeño Juan Félix quedó dormido para siempre y fue enterrado, en la mañana del lunes, en medio de la emoción del pueblo, en el cementerio getafense. Al acto del sepelio no asistió el ministro Barriónuevo, que se encontró sin una mala arenga que dirigir en esta ocasión. Se limitó a enviar una corona de flores y un telegrama de condolencia. Por su parte, el general jefe de la Primera Zona de la Guardia Civil visitó a la familia y ofertó que la Benemérita correría con todos los gastos del entierro. Constantino Gómez, el primer huérfano de la Guardia Civil que llega a general, el que no «ha conocido otra vida que la del Cuerpo», decía hace pocos días que «un guardia es ante todo un ser humano». Se supone que los demás, también.

El niño que empezaba a balbucir sus primeras palabras fue acompañado a su última morada por un buen número de vecinos de Getafe. La manifestación, en la tarde de ese lunes, se vio concurrida por unas nueve mil personas. El silencio programado se vio roto por gritos de «depuración de fascistas», «disolución de los cuerpos represivos», «justicia para el pueblo» y «no queremos vivir con la Guardia Civil».

Al margen de todo esto, los dos sindicatos de policía, USP y SPP, condenaron la muerte del pequeño y las heridas sufridas por la madre, exigieron que se pusiera fin a «las muertes accidentales en controles policiales», al mismo tiempo que pedían garantías técnicas suficientes cuando se monten, «lo mismo para que nadie pueda evadirlos como para que tampoco corra ningún riesgo la vida de las personas». La USP iba más lejos: mostraba su estupor ante cómo se puede proteger, así, los derechos y libertades y garantizar la seguridad ciudadana, al mismo tiempo que criticaba el uso indiscriminado de las armas.

También se manifestó el vicepresidente nacional del Sindicato Profesional de Policías, para quien «las responsabilidades... hay que pedir las a una altura superior a la del número que disparó». También señaló que la Guardia Civil y la Policía Nacional tienen más preparación militar que policial y no cuentan con los medios necesarios para establecer correctamente los controles.

Añadió que «la base de la Policía Nacional quiere la desmilitarización». Todas estas manifestaciones serían calificadas por Fernando Yraizoz, jefe del Estado Mayor de la Benemérita, como «una bajeza».

«Espeluznantes»

Así calificó a su vez «Diario 16» las declaraciones del consuegro de Aramburu Topete, uno de los candidatos a sucederle en la Dirección General. Declaraciones más sorprendentes, con la tradicional dicotomía buenos/malos a cuestas. Los buenos son los señores de uniforme y malos todos los demás. Yraizoz empezaba por culpar al padre de Juan Félix de todo lo sucedido: «el error ha sido sólo del padre», decía; contestaba el «acusado»: «mi vehículo no se saltó ningún control. Por donde yo circulaba no había ningún control ni pasamos por delante de los guardias».

Yraizoz explicaba el funcionamiento de esos controles: los miembros de la Benemérita tienen orden de detener los vehículos que no paran ante un control y la única forma de hacerlo es disparar contra las ruedas de los mismos. Es decir, para el ideólogo/estratega del Benemérito Instituto es normal usar las armas de fuego en los controles policiales. Algo que no casa bien con la afirmación del «católico» «Ya»: «La Guardia Civil ha demostrado a lo largo de más de cien años que su misión es proteger y no matar». En los últimos años, hay abundantes ejemplos en contra. Aunque Yraizoz trate de buscar la vena sentimental diciendo que «el guardia que disparó está destrozado».

El sexo de los controles

Pero mientras continuaba la guerra de declaraciones, se hacía hincapié en el sexo de los ángeles de los controles, que en el caso del que costó la vida al pequeño Juan Félix no era tal, sino sólo una patrulla rural, que los fines de semana estacionaba en aquel punto su Land Rover, «sin luces», según manifestaciones de algunos habituales de los bares cercanos. Interior ha descartado la existencia del control. Ha sostenido, en cambio, la tesis de la patrulla.

En Interior, a lo largo de todo el lunes, hubo reuniones del titular con altos responsables de la Seguridad del Estado. Entre ellos Aramburu

Topete, que también envió a la familia su telegrama de condolencia. Ha tenido que morir un niño de dos años para cuestionar los controles policiales y la manera de efectuarlos. Barriónuevo, por otra parte, ha pedido comparecer pronto, con urgencia casi, en el Congreso de los Diputados. Comparecencias similares de anteriores titulares del Departamento no aportaron ninguna novedad. Alguna quedó en el «trágico error» de Rosón para justificar la triple muerte de Almería, y algo parecido sucedió en el caso de Ignacio Montoya, muerto en Trebujena. La culpa la tienen siempre los «desaprensivos» que no hacen caso de las órdenes de «¡Alto a la Guardia Civil!». Veremos si las tímidas voces que se han levantado pidiendo la reforma del Benemérito Cuerpo consiguen su propósito. Uno se atreve a pronosticar las dos salidas «explicativas» de Barriónuevo: disculpar a la institución, los ciudadanos no importan, pedir más medios, materiales y humanos, para garantizar la seguridad. Algo muy distinto a lo que se gritaba en Getafe y lejos, muy lejos, de lo que escribía un jornalero andaluz en las páginas de «Tierra y Libertad», el periódico del Sindicato de Obreros del Campo:

«Los capitalistas... nos quieren dejar a los jóvenes jornaleros sólo dos caminos para poder sobrevivir, el de la delincuencia y el de vendernos a ellos, ingresando en los cuerpos represivos».

Desde esta plataforma de autoconcienciación jornalera, que es «Tierra y Libertad», digo a mis compañeros que la Guardia Civil fue creada para combatir a los jornaleros andaluces. El pretexto fue acabar con el bandolerismo andaluz, pero de eso, nada. El verdadero motivo fue aplastar las revoluciones jornaleras, acabar con los gritos de «tierra y libertad» en nuestro pueblo...

Los jóvenes jornaleros debemos de tener claro que no podemos ingresar en la Guardia Civil, ni en ningún otro cuerpo represivo, porque eso sería combatir a nuestra propia clase. Que ninguno de nosotros empuñe las armas contra los trabajadores, sean de nuestra nación o de cualquier otra del Estado español.

Como gritaban en Getafe, «Queremos vivir sin la Guardia Civil». Más tranquilos, desde luego.

mundo

comentario semanal

J. Kampolo

Durante las últimas semanas se han ido incrementando los enfrentamientos en la India, concretamente en Assam, a causa del tribalismo existente. En efecto, los nacionalistas assameños consideran como muy peligrosa la medida del gobierno de incluir en el censo electoral a los inmigrantes bengalíes y nepalíes, mayoritariamente musulmanes que proceden de Bangladesh. Para la población autóctona, la celebración de los comicios ordenada por la primera ministra india Indira Gandhi, en los que se deberá elegir 126 parlamentarios de la Asamblea legislativa de Assam y doce para el Parlamento Central, y en la cual participarán los cinco millones de inmigrantes, dentro de una población de veinte millones de habitantes, supone una amenaza contra su cultura y exigen la expulsión de los extranjeros. Las tensiones entre musulmanes e hindúes comenzaron a partir de 1979, particularmente ante la situación creada, con la inmigración masiva en los últimos tiempos, de bengalíes y nepalíes que llegaron a Assam atraídos por la industria. Con el tiempo, el tribalismo ha ido originando connotaciones en cierta medida racistas y desembocado en sangrientos enfrentamientos. El pasado fin de semana, mil inmigrantes fueron asesinados por grupos hindúes que, armados de machetes, palos, arcos..., penetraron en un pueblo habitado por musulmanes. La mayoría de las víctimas, al parecer, fueron mujeres y niños. Con anterioridad, 150 nativos de Assam fueron también asesinados por grupos de inmigrantes tras asaltar varias aldeas. De momento, y pese a que unidades del ejército permanecen en la zona para restablecer el orden, en el Estado de Assam se respira un cierto ambiente de pre-guerra civil.

Provocaciones contra Gadafi

La pasada semana, los servicios secretos egipcios, en combinación

con la CIA, descubrieron un «supuesto plan de golpe de Estado en Sudán», en el cual estaba establecido incluso la liquidación física del presidente de aquel país, Gafar el Numeiry. Sin embargo, y a pesar de las innumerables incógnitas, el asunto que ocupara las páginas más importantes de la prensa internacional, es lo suficientemente turbio como para considerar que se trata de un montaje, dentro de los habituales ya característicos, contra el dirigente libio, Muamar el Gadafi. La crisis tomaba cuerpo cuando el presidente egipcio Mubarak, pidió la ayuda yanqui, al considerar que Libia estaba metida en el entramado de la conspiración contra Sudán. El presidente Ronald Reagan no se hizo rogar, como es lógico, ante la petición egipcia, enviando a la zona fronteriza entre Sudán y Libia cuatro aviones radar «Awacs» y el portaaviones nuclear «Nimitz». Entre tanto, Sudán acusaba a Libia de concentrar sus tropas en la frontera que divide ambos países; mientras, la aviación norteamericana violaba el espacio aéreo libio, lo cual obligó a las Fuerzas Aéreas de Gadafi a ponerse alertas, originándose sucesivas persecuciones a lo largo de la pasada semana entre cazas libios y los F-14 del portaaviones «Nimitz».

Algunos supervivientes de la matanza de Assam logran huir con sus escasas pertenencias.



Los hechos, que sin duda obedecen a nuevas provocaciones contra el régimen libio, fueron denunciados ante la ONU por el representante de Libia Ali Treiki, a la vez que desmentía que su gobierno pretendiera agredir al vecino país, así como que sus fuerzas estaban concentradas en las fronteras con Egipto y Sudán. El representante libio señaló ante la ONU que «las invenciones han sido empleadas por la administración Reagan para justificar los movimientos provocadores de la flota norteamericana en el Mediterráneo». Finalmente, Treiki pediría una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU, al considerar que aún existía peligro de nuevas agresiones. Ante los acontecimientos, el Congreso Nacional del Pueblo, en Libia, tomaba medidas al respecto, estableciendo un programa revolucionario de movilización total. Mientras, los Estados Unidos, valorando ya «fustrado» el intento de golpe contra Sudán, el pasado domingo retiraron de la frontera libia el «Nimitz» y los «Awacs». La provocación yanqui contra Libia ha sido valorada por este país como «una operación de terrorismo inter-

nacional», cuando Gadafi esperaba mejorar sus relaciones con Sudán. Finalmente, caben destacar las declaraciones de los Estados Unidos acerca de la operación, en las cuales matizaba que su intervención puede justificarse, «porque con Gadafi nunca se sabe lo que puede ocurrir». Es decir: ante la duda, la intervención.

El frente de Suchitoto

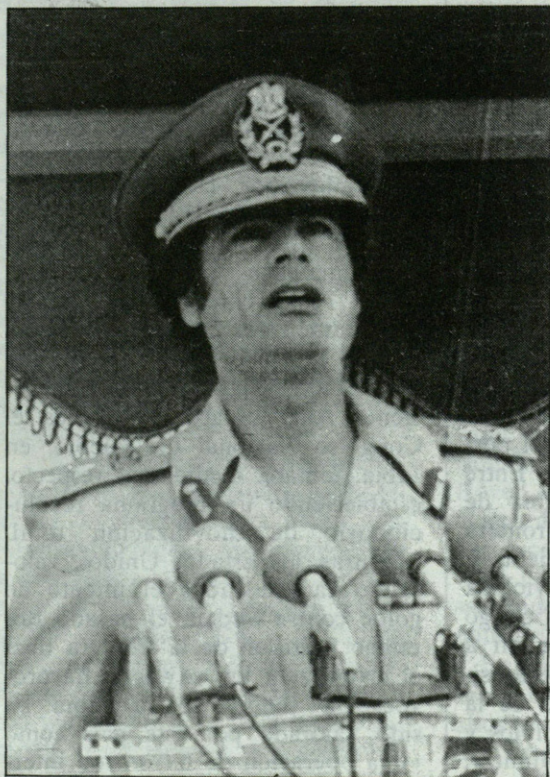
Pasando a otro orden de cosas, en la guerra de El Salvador continúan incrementándose los combates en todos los frentes del país, situando la guerrilla en una difícil encrucijada al ejército gubernamental. Efectivamente, los enfrentamientos más duros entre el FMLN y las tropas regulares han tenido lugar durante los últimos días, en los alrededores de la localidad de Suchitoto, a apenas 40 kilómetros de la capital del país. Fuentes del ejército reconocieron que al menos han muerto en los enfrentamientos 20 soldados, mientras consideraban de vital importancia, concentrar el máximo de fuerzas en la zona situada a pocos kilómetros de San Salvador. También ha llamado poderosamente la atención mundial, la

desaparición de tres periodistas —dos suecos que trabajaban para un periódico de izquierda, y un norteamericano— que procedentes de la capital, se dirigían en un vehículo alquilado, hacia las zonas de combate de Suchitoto. Apenas existen datos de la desaparición, aunque el cónsul de Suecia en El Salvador, afirmó que los tres periodistas fueron interceptados por una patrulla del ejército, sin que se tengan más noticias. El coche en el que viajaban los desaparecidos, fue encontrado posteriormente, a escasos kilómetros del lugar donde se estableció el control militar. No cabe duda que el gobierno salvadoreño se encuentra ya ante la imposibilidad de hacer frente a los guerrilleros en los distintos frentes del país. Acosado ya a pocos kilómetros de San Salvador, y sometido a continuos sabotajes en la propia capital, así como por el importante fenómeno de las deserciones en el seno del ejército y la desmoralización del mismo, el Gobierno, necesariamente deberá poner en práctica los nuevos dictados del Pentágono, que bien pudieran obedecer a la intervención directa a través de tropas procedentes de Honduras. En tal caso, la guerra en todo Centroamérica será muy pronto una realidad.

La ofensiva guerrillera en Guatemala

En el departamento de Quiché, al oeste de Guatemala, las acciones guerrilleras van tomando el relevante papel. A pesar de que el Ejército Revolucionario de los Pobres, organización guerrillera más importante del país, ha dado un importante salto cualitativo en su ofensiva contra las tropas gubernamentales, —43 soldados murieron en el curso de los enfrentamientos que tuvieron lugar la pasada semana— el coronel René Carballo, que dirige el ejército regular en Quiché, consideraba que sus tropas «han obtenido grandes éxitos en la zona, siendo liberada la mayor parte de ella». Entre tanto, las violaciones de los derechos humanos son sistemáticas en Guatemala, donde el régimen de Ríos Montt, continúa llevando adelante el genocidio contra la población campesina, mientras los EEUU incrementan su ayuda militar y económica a la dictadura guatemalteca. Sin embargo, según afirma el informativo de solidaridad con Guatemala, «Coyuntura», editado en San José de Costa Rica, «la política norteamericana no quiere apoyarse ya en aliados tan descaradamente corruptos, desacreditados e incapaces, tal como señalaron recientemente cualificados funcionarios del Departamento de Estado norteamericano». El mencionado periódico considera que el régimen militar de Ríos Montt ha llegado demasiado lejos en su política de genocidio, y ante las flagrantes violaciones de los derechos humanos, pone a sus aliados yanquis en una difícil situación de cara a la ayuda concertada. Por tanto, Washington, considera, que cuanto antes, deben enmendarse los errores cometidos en Guatemala, para así dar mayor credibilidad, tanto a la opinión pública norteamericana como mundial.

El supuesto plan de golpe de Estado en Sudán tiene todas las características de ser un montaje contra el dirigente libio Muamar el Gadafi.



mundo comentario semanal

Desde principios de febrero se está librando la que puede ser la batalla decisiva de la interminable guerra Irak-Iran. Esta batalla, cuyo resultado definitivo se conocerá probablemente a mediados de marzo, por razones climatológicas relacionadas con el terreno de la batalla, puede conducir a una generalización del conflicto Irak-Iran a todo Oriente Medio (con importantes repercusiones en el suministro de petróleo a Europa y Japón) y una irresistible oleada de integrista islámico en el mundo árabe, caso de triunfar Iran; o bien a profundos trastornos en el Iran de Jomeini, caso de que Irak resista la ofensiva. En cualquier caso se saldrá con nuevos y espectaculares vaivenes en esta guerra tan mortífera y sorprendente, cuyas consecuencias no nos son ajenas.



Con peligrosas consecuencias

Iran-Irak: guerra de vaivén

Juanjo Fernández

La ofensiva «Val Fajr» («Radiante Aurora»), comenzada el 7 de febrero en la región de Fakkeh, en el frente sur, es la tercera tentativa de las tropas de ayatollah Jomeini, en menos de un año, para «destruir el régimen corrompido de Irak, apoyado por los regímenes del Este y el Oeste y sus lacayos europeos». Hachemi Rafsanjani, representante de Jomeini en el Consejo Superior de Defensa iraní, dejó bien clara la importancia decisiva de la operación «Radiante Aurora», al declarar el mismo día 7 en el Majlis (Parlamento) que «Estas operaciones son determinantes y las últimas».

Asimismo, la presencia en el PC (puesto de mando), en el momento de inicio de la ofensiva, de altos dignatarios de la República Islámica, entre ellos el Primer Ministro, el presidente del Tribunal Supremo, y el jefe de los «Pasdaran» (Guardianes de la Revolución), junto con los principales mandos del Ejército de Tierra y numerosas personalidades religiosas, demuestra la importancia concedida por Iran a la ofensiva.

Son varios los síntomas que evidencian que Iran en esta ocasión va a por todas. Los dirigentes iraníes, tanto los partidarios de una negocia-

ción con Irak como los opuestos a ella, están de acuerdo en un punto: no es posible sostener una guerra que se atasca. Las dificultades para reclutar soldados son cada vez mayores, y la desorganización de la economía iraní ha llegado a tal punto que el propio Ayatolla Jomeini reconoció hace dos semanas, en un discurso a los comerciantes del Bazar, que el conflicto era ruinoso para el país. Sólo una victoria podría ahora poner freno a las cada vez más acentuadas divisiones del régimen iraní.

Símbolos de debilidad

La terminología escogida por Teheran para bautizar la ofensiva revela claramente sus objetivos. «Val Fajr» es la palabra que designa el primer período del Islam, hasta la conquista de La Meca por el Profeta: el período que dejó vía libre para las grandes conquistas de los ejércitos musulmanes. Pero también «Fajr» designa en Iran los diez días transcurridos entre la marcha de Jomeini de su exilio parisiense de Neaufle-le-Chateau, el 1 de febrero de 1979, y el triunfo de la revolución islámica, el 11 de febrero del

mismo año. El fin de un período, el comienzo de las grandes victorias. Por su parte, el puesto de mando de la ofensiva «Radiante Aurora» ha recibido el nombre, no menos simbólico, de «Khatem-al-ambia» («el último de los profetas»). signos de que Iran está decidido a lograr la «victoria final» sobre Irak.

La ofensiva ha sido preparada cuidadosamente. Desde hace tres meses, grandes cantidades de material bélico y de contingentes de tropa se han ido concentrando en la región de Fakkeh, de donde debía partir la ofensiva. En la zona habían sido concentrados 150.000 combatientes iraníes, sumando los «pasdarn» (Guardianes de la revolución) y los jóvenes reclutados por la «movilización popular» (es decir, obligatoria). Desde hacía tres semanas, los hospitales iraníes habían sido evacuados y preparados para recibir masivas cantidades de heridos: señal de que se preparaba una intensificación de la guerra. Sin embargo, la ofensiva, que debía haber empezado el 1 de febrero, debió ser retrasada hasta el día 7 a causa de la muerte, en la última semana de enero, de seis de los principales jefes operacio-

nales de los «Pasdaran», muertos por un obús irakí. Que la muerte de seis jefes militares retrase una importante ofensiva bélica, muestra la fragilidad del Ejército iraní.

Como también muestra la fragilidad iraní la táctica adoptada por sus estrategas, sumamente costosa en vidas humanas. Auténticas oleadas humanas son enviadas a una muerte segura, muriendo los soldados iraníes por decenas de miles al enfrentarse únicamente la Infantería con los tanques irakíes, gritando «Allah-o-Akhbar». O cayendo como moscas en los campos de minas, o bajo el bombardeo de la aviación irakí.

Kamikazes islámicos

Esta sangrienta táctica no se debe sólo al fanatismo, tan cultivado por los «mollahs» del PRI (Partido Republicano Islámico) y los «pasdaran». La razón es más simple: tras cuatro años de «revolución», el Ejército iraní prácticamente sólo cuenta con Infantería. Las purgas (tanto de los militares del Sha, primero, como, después, de los simpatizantes de Bani Sadr) que han afectado a pilotos, oficiales, y técnicos del Ejército, así como las dificultades del régimen para conseguir armas ofensivas

y munición (pese al floreciente tráfico de armas) han convertido al otrora todopoderoso Ejército iraní en casi inoperante.

Se estima que actualmente Iran cuenta sólo con una docena de cazas F-14 en activo, y cincuenta F-4 y F-5, utilizados únicamente para tareas defensivas. Teniendo en cuenta que el Military Balance de 1979 daba una cifra de 447 aviones de combate iraníes, de los cuales 190 F-4, 166 F-5, y 77 F-14, el retroceso es impresionante y refleja la práctica desaparición de la aviación militar iraní. En cambio, el «Military Balance» 1981-82 cifra los aviones de combate de Irak en 335, de los cuales 75 Mig-23, 80 Su-20, 32 Mirage...

En cuanto a las fuerzas motorizadas de Iran, su capacidad parece muy reducida y de las 3 Divisiones Acorazadas de otros tiempos no queda prácticamente ni material para formar una división acorazada. En consecuencia los estrategas iraníes han debido volver a la más primitiva táctica bélica: el asalto por grandes oleadas humanas, pertrechadas como mucho con armas de asalto, y apoyadas desde la retaguardia por una débil artillería y algunos tanques. Una táctica san-

grienta, que precisa de la concentración en un punto de cientos de miles de combatientes y una intensa «preparación psicológica». Los soldados de la ofensiva «Radiante Aurora» pasaron los días anteriores al inicio de ésta completamente encerrados en sus campamentos, entre actos religiosos y arengas permanentes. Los seis minutos que precedieron el comienzo del ataque dieron lugar a escenas de auto-flagelación de quienes se preparaban al martirio. Ave Ayatolla, los que van a morir te saludan.

Ofensiva a plazo fijo

Para Irak, la táctica de contraofensiva es también simple: se trata de no moverse, resistiendo las oleadas humanas iraníes. ¿Será suficiente? El objetivo iraní es de envergadura: tomar la ciudad de Al Amarah que para Irak tiene el mismo valor estratégico que Dezful para Iran. Al Amarah es, en efecto, un punto clave en la ruta Bagdad-Golfo Pérsico (ver mapa). Si Iran toma Al Amarah, cortaría la capital irakí de su puerto, y en especial de Kuwait, uno de los principales proveedores del régimen de Saddam Hussein.

Los peligros de una guerra olvidada

El conflicto entre Irak e Irán es una de las más largas y sangrientas guerras emprendidas entre dos Estados del Tercer Mundo descolonizado. El hecho de que se desarrolle entre dos países relativamente ricos —ambos gracias al petróleo—, explica esta duración y dureza inhabituales: una guerra es ante todo dinero, convertido en armamento, y posteriormente en cadáveres. Irakíes e iraníes han despilfarrado pródigamente sus dineros, su material bélico, y sus hombres. Mientras haya petróleo, ¡qué más dan los gastos!

Pese a ocasionales reportajes, de espantosas imágenes, esta guerra no

ha merecido demasiada atención del público occidental. Ciertamente es una guerra que escapa a cualquier lógica occidental. Por una parte, los observadores políticos, periodistas, expertos militares, etc., han (hemos) cometido tantos errores de apreciación sobre esta guerra (primero nos equivocamos creyendo «progresista» la revolución islámica de Jomeini, después volvimos a meter la pata prediciendo una rápida derrota de Irán por Irak, luego no imaginando la resistencia irakí al fuerte contraataque iraní), que se prefiere ahora guardar una saludable discreción ante un conflicto tan imprevisible.

Por otra parte, esta

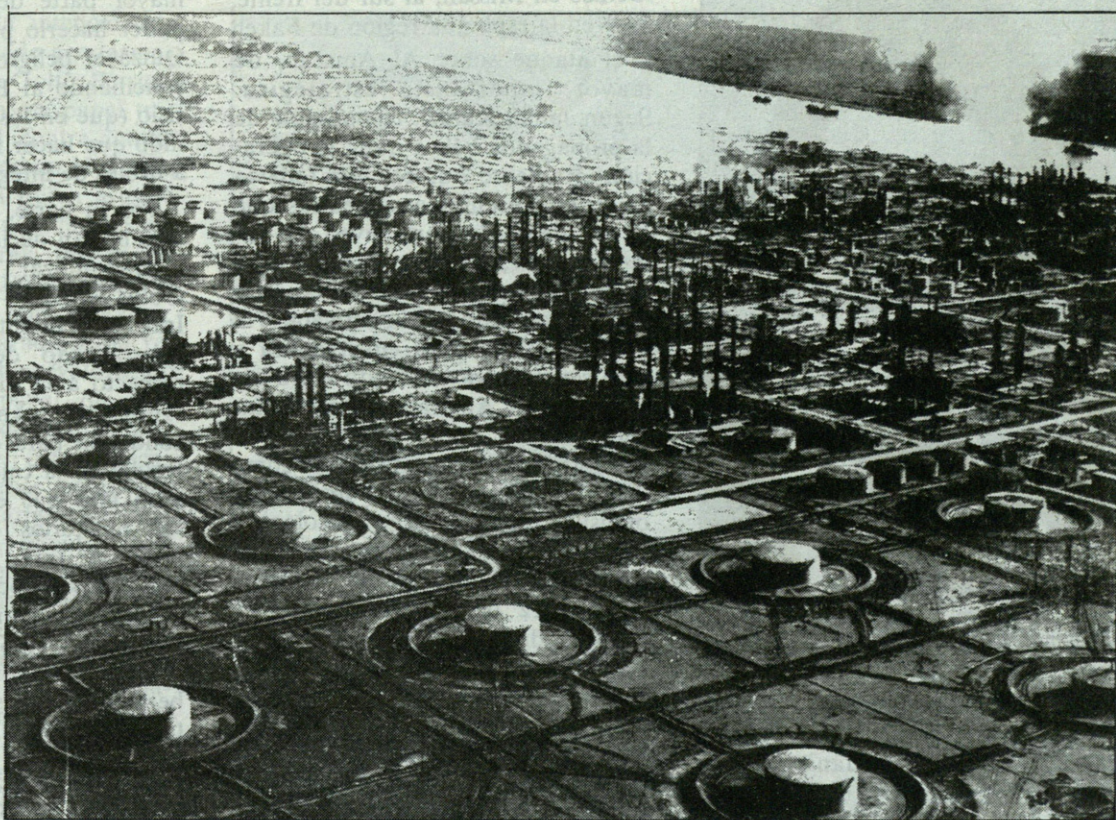
guerra no encaja en ninguno de los esquemas antagónicos clásicos: ni Este contra Oeste, ni Norte contra Sur, ni árabes contra israelíes. En consecuencia, el más terrible conflicto bélico de los últimos años no ha merecido en Occidente ni la décima parte de la atención otorgada a la estúpida aventura argentina en las Falkland y las Georgia.

Sin embargo, esta guerra olvidada puede tener decisivas consecuencias sobre nuestro futuro. Una victoria iraní desestabilizaría toda la región, de cuyo petróleo depende toda Europa y Japón, además de estimular el integrismo islámico en todo

el mundo musulmán (Próximo y Medio Oriente, Norte de África, buena parte de Asia, y la considerable emigración árabe en Europa y América). Una victoria de Irak podría sumir a Irán en un caos aún mayor que el actual, cuyas consecuencias son incalculables.

Tanto en uno como en otro caso, los Estados occidentales —y los del «socialismo real»— aprenderán la dura lección de que las armas no son una mercancía como las demás. La dinámica de intenso rearme provocada en Oriente Medio y Próximo Oriente (véase PUNTO Y HORA núm. 240) puede costar muy cara.

Las refinерías de Abadan en Iran antes de ser bombardeadas por la aviación irakí.



Según numerosos expertos militares, la caída de Al Almarah colocaría a Bagdad en una situación desesperada. Pero, por otra parte, la operación debe realizarse a plazo fijo, e Iran necesita una victoria rápida, pues toda esta región está llena de ciénagas y la época de las lluvias comienza en marzo, convirtiendo entonces la zona en intransitable. Es decir, que los iraníes tienen sólo un mes para triunfar. Todo depende, pues, de la capacidad de resistencia del ejército irakí. Si cede, es posible que una nueva era empiece para Oriente Medio, que el conflicto se extienda a otros estados del Golfo Pérsico e incluso al explosivo Próximo Oriente, sin contar las consecuencias de una revitalización del integrismo islámico en el mundo árabe. Por el contrario, un fracaso de Iran tendría efecto de boomerang para el régimen de Jomeini, cuya precaria unidad puede estallar.

Por tanto, Al Amarrah —ciudad situada a 60 kms. de la frontera entre Irak e Iran— se ha convertido en el último dique que contiene la oleada islámica en Oriente Medio. ¿Aguantará o cederá? Aun es pronto para sacar conclusiones, y los pronósticos en la guerra Irak-Iran son aventurados. Sin embargo, el curso de la ofensiva «Radiante Aurora» hasta el

21 de febrero indica que Iran no ha alcanzado su objetivo. O bien que la ofensiva no ha empezado realmente.

Laberinto de fuentes

Descifrando la maraña de los comunicados oficiales de uno y otro bando (en esta ocasión, Irak, que el 16 de febrero publicó su comunicado de guerra número 1.000, ha difundido partes más abundantes y precisos que Iran, signo quizá del escaso éxito iraní), puede deducirse que Iran emprendió una maniobra de distracción atacando a Misan, al sur del frente a unos 300 kms. de Bagdad. La operación iraní en Misan fracasó, y una segunda tentativa en la misma zona, la semana pasada, fue igualmente rechazada.

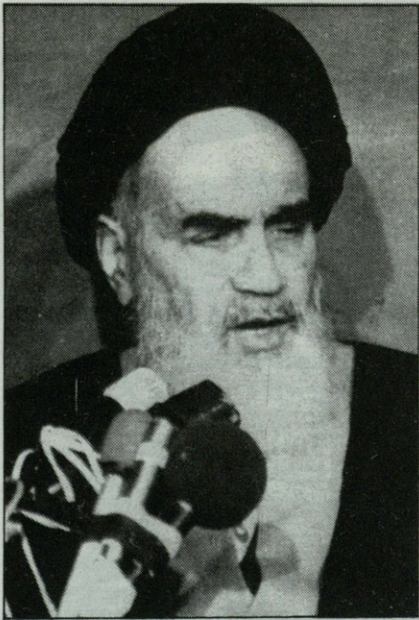
Mientras la agencia oficial de información irakí (INA) afirmaba que en ese sector Iran había sufrido la pérdida de 15.258 muertos, 98 tanques, 81 transportes blindados y más de cien vehículos militares varios, Jomeini declaraba que en ese sector sólo se encontraban 4.000 «combatientes islámicos».

Fuentes iraníes afirmaban que la artillería antiaérea había rechazado las incursiones de la aviación irakí en Iran, derribando un Mig-23, y «varios aviones» en la región de Fakeh. Asimismo Iran aseguraba también haber «diezmado» la 12ª

brigada de la 3ª División Blindada irakí, así como haber penetrado entre 15 y 20 kms. en territorio irakí, y conquistar o reconquistar 300 km².

Según Irak, su aviación hizo 107 incursiones en la zona de Misan y bombardeó junto con la marina, la terminal petrolífera iraní de Jarg, destruyendo asimismo tres barcos iraníes en el Golfo Pérsico. Prueba de la efectividad de los intensos bombardeos irakíes sobre Iran puede ser la advertencia formulada por el coronel Moinpur, jefe de la aviación iraní, de que Iran «destruirá Irak si la aviación irakí continúa bombardeando áreas civiles y objetivos económicos iraníes».

Por su parte, los servicios secretos norteamericanos y británicos, así como varios expertos en temas militares, estiman que la ofensiva iraní ha fracasado al haber resistido Irak el ataque comenzado el 7 de febrero. Las mismas fuentes calculan que se han producido 7.000 bajas (muertos y heridos) entre ambos bandos, de las que 5.000 corresponden a Iran. Observadores directos de estas fuentes constataron que al menos 19 tanques iraníes habían sido capturados intactos por Irak, así como que la táctica iraní de sacrificio de grandes masas de Infantería estaba causando abundantes



El propio Ayatolla Jomeini ha reconocido que el conflicto es ruinoso para Iran.

deserciones y gran indisciplina en las filas iraníes, sobre todo entre los soldados de reemplazo, al parecer poco contagiados del fanatismo de los «pasdaran».

Estancamiento militar, ofensiva diplomática

La impresión que se deduce de tan dispares y contradictorias fuentes, tras dos semanas de ofensiva iraní, es que ésta se ha estancado, o bien que sólo se han efectuado escaramuzas previas, quizá maniobras de diversión a la espera de un fuerte ataque en otro sector del frente. Esta última hipótesis podría verse confirmada por el hecho de que hasta ahora Iran ha centrado sus es-

fuerzos en Missan, al sur del frente, y no en la esperada región de Fakeh y el ataque sobre Al Amarah, de mayor importancia estratégica. Según Jamal Karazi, responsable de la propaganda bélica iraní, la operación «Radiante Aurora» está todavía en su fase preliminar, mientras que el presidente de Iran, Sayed Ali Jomeini, número 2 del régimen tras el ayatolla Jomeini, manifestó en unas declaraciones que «la operación Val Fajr tiene una gran envergadura y va a ser decisiva», estando entre sus objetivos Al Amarah, Basora e incluso Bagdad.

Paralelamente, tanto Iran como Irak han desencadenado una fuerte ofensiva diplomática y psicológica. Aquí también Irak parece llevar la ventaja. Saddam Hussein se entrevistó el 12 de febrero con el rey Hussein de Jordania, desplazado a Bagdad en una visita relámpago. Recibió asimismo el apoyo —diplomático y suministro de armas— de Francia, tras la visita del ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson. El 16 de febrero se hacía pública la concesión por parte de EEUU de créditos a Irak, los primeros concedidos desde la ruptura de relaciones diplomáticas entre ambos países en 1967. Saddam Hussein pedía a la ONU su mediación para poner fin al conflicto, mientras en alocuciones radiadas ofrecía la paz al pueblo iraní, y por mediación del ministro francés Cheysson presionaba a Siria para que reabriera el oleoducto de Kirkuk, por el que Irak exportaba la

mayor parte de su petróleo al no poder hacerlo por el Golfo Pérsico. Quizá el peligro islámico acabe reconciliando al Baas irakí y al Baas sirio (que en los últimos años ha tenido que hacer frente violentamente a brotes de integrista islámico).

Por su parte, los gobernantes iraníes hacían declaraciones destinadas a tranquilizar a los Estados del Golfo Pérsico —forzados aliados de Irak—, e intentando capitalizar el generalizado descontento en Irak respecto a la dictadura de Saddam Hussein, manifestaban que la condición para el cese de la guerra residía en la caída de Saddam Hussein más que en la devolución de los territorios iraníes todavía en poder de Irak. Las suposiciones de que el apoyo occidental a Irak iban a conducir a una aproximación de Iran a la URSS (ardientemente deseada por los soviéticos) parecen haberse quedado sin base, tras la detención en Iran de varios dirigentes del Tudeh, el partido comunista pro-soviético que sigue fielmente las directrices de Moscú. La URSS, que hasta ahora guardaba silencio sobre la guerra Iran-Irak, tomó postura contra Iran, por primera vez, el sábado pasado mediante un artículo en «Pravda» condenando duramente al régimen de Jomeini.

Complicada Aurora

No parece que todavía pueda decirse la última palabra sobre esta singular guerra de vaivén entre Irak e Iran. En 1980 Irak atacó a un Iran que creía debilitado por la «revolu-

Dos años de una guerra extraña

1980

23 de setiembre: Las fuerzas irakís penetran en Irán. Las dos aviaciones atacan las instalaciones petrolíferas y los objetivos militares y económicos del enemigo.

24 de octubre: Irak anuncia la ocupación de Jorramshar. Pero Abadan, cuya famosa refinería de petróleo ha sido prácticamente destruida, resiste el asedio irakí,

permaneciendo en poder de Irán.

25 de diciembre: Saddam Hussein anuncia la apertura de un tercer frente bélico en el Kurdistán iraní.

1981

Mayo: Iran contraataca, llegando a los márgenes de Chatt el Arab. La guerra entra en territorio irakí.

Setiembre: Durante todo el mes, Iran multiplica sus ofensivas sobre la ciudad de Dezful, así como sobre la ciudad

irakí de Mandali, posición clave que amenaza a Bagdad. Por su parte, Irak bombardea las instalaciones petrolíferas de Jarg, así como los barcos que entren en aguas iraníes.

27 setiembre: Punto culminante de la ofensiva iraní en el Juzestán (suroeste de Irán), al conseguir esta ofensiva, llamada «Octavo Imán», romper el cerco de Abadan.

29 de noviembre: una nueva ofensiva iraní,

«Zein Al Quoda» («El camino de Jerusalén»), la más sangrienta hasta ahora, reconquista la ciudad de Bostan.

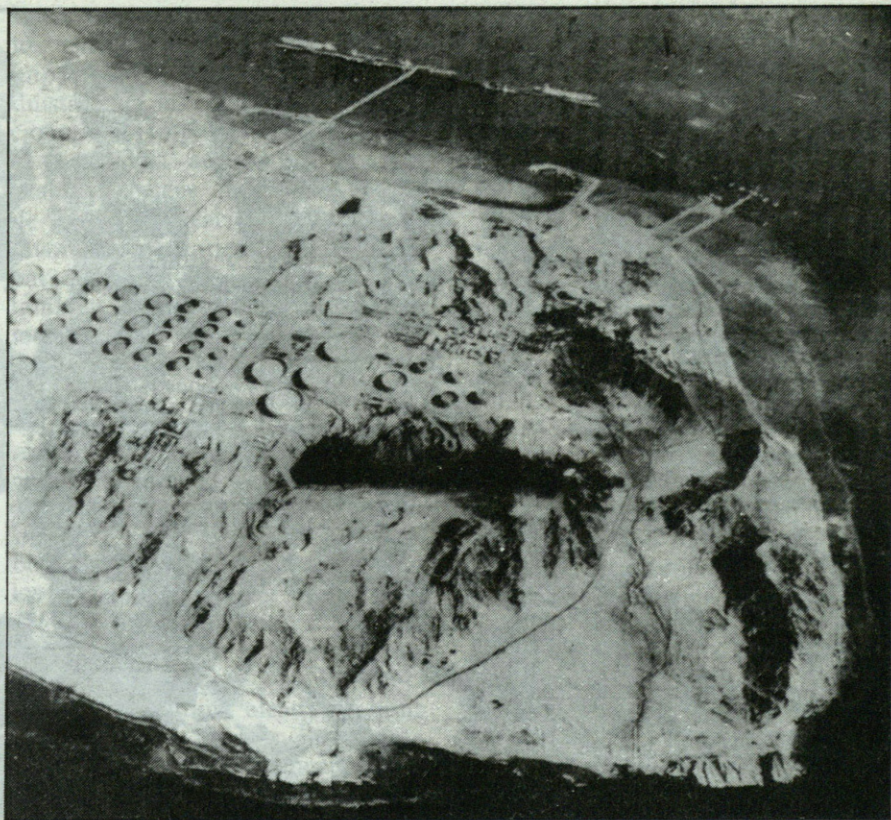
1982

Marzo: Iran desencadena su mayor ofensiva desde el comienzo de la guerra, llamada «Fath al Modine» (Victoria Evidente). La operación, comenzada el 22 de marzo, concluye el día 28, tras un avance de más de 50 kilómetros, la reconquista de más de 2.000 km². de territorio,

ción islámica» con la intención de convertirse en el «Estado gendarme» (de Occidente) en el Golfo Pérsico, al haber perdido Iran ese papel tras la caída del Sha. El contra-ataque iraní sorprendió a Saddam Hussein, y fue Arabia Saudita quien asumió el papel de «Estado Gendarme» en el Golfo, mientras Irak, tras la reconquista iraní de Jorramshar, se veía en una situación muy apurada.

Por una de esas paradojas, la reciente ofensiva iraní ha revalorizado para Occidente el papel de Irak como dique capaz de frenar una oleada islámica de catastróficas consecuencias. Para más paradojas, Irak cuenta mayoritariamente con armamento soviético, mientras que el Iran de Jomeini, que prodiga las declaraciones contrarias al «Gran Satán» norteamericano (a las que últimamente se suman las invectivas al Satán soviético), recibe armamento norteamericano vía Israel y armamento soviético vía Corea del Norte, Yemen del Sur, y... Siria.

Añádase que el petróleo está en el trasfondo del conflicto, como muestran los ataques de Irak a la importante terminal petrolífera iraní de Jarq, el escenario del conflicto —el Juzestán, rico en petróleo— y el interés concedido por Irak a la reapertura del oleoducto de Kirkurk. Que tanto Iran como Irak son un delicado mosaico étnico, religioso, de nacionalidades, que puede saltar en pedazos en cualquier momento. Que tanto el régimen de Saddam Hussein como la «revolución islámica» de Jomeini no respetan en lo más



Vista aérea de la isla de Jarq, la terminal petrolera más importante de Iran.

mínimo los más elementales derechos humanos (más de 13.000 opositores políticos, en especial los Mujaidin Khalq marxistas, fueron asesinados el año pasado por el régimen de Jomeini). Y que el conflicto, en una de las zonas de mayor «alta tensión» del mundo, es alimentado por toda clase de traficantes de armas con la complacencia de los complejos militar-industriales de los

Estados occidentales y del «socialismo real».

Se comprenderá pues, que no sólo sea difícil predecir el desarrollo de la guerra Irak-Iran, sino incluso analizarla sobre la marcha. Tal vez a mediados de marzo pueda hacerse un balance del resultado de la ofensiva iraní «Radiante Aurora», que por ahora no brilla lo que se dice mucho.

y quince mil bajas, entre muertos y heridos. La contraofensiva iraní fracasó y Saddam Hussein pide a sus tropas que no se dejen desmoralizar «por la modificación de nuestras líneas defensivas».

Abril: Explorando el éxito de la anterior operación, Iran lanza su cuarta ofensiva, bautizada «Ciudad Santa» u «Operación Jerusalén». Objetivo: la reconquista del puerto de Jorramshar.

24 de mayo: Irán reconquista Jorramshar. La guerra invierte su signo, e Irak, ahora a la defensiva, propone infructuosamente un alto el fuego.

Julio: Irán rechaza el alto el fuego propuesto por una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, y el 13 de julio las tropas iraníes penetran en territorio de Irak, iniciando la ofensiva «Ramadán». Violentas operaciones iraníes casi consiguen

tomar el puerto iraní de Basora, mientras Irak bombardea las ciudades suroccidentales de Irán. Balance de la ofensiva: cinco mil muertos.

Noviembre: Nueva ofensiva de Irán, esta vez con el nombre «Moharran». Intenso fuego de artillería sobre la ruta Basora-Bagdad. Nuevos bombardeos iraníes de Jarg, hundimiento de cinco petroleros extranjeros, e inquietud de los países del Golfo Pérsico.

Rumores de cierre del estrecho de Ormuz.

1983

Febrero: Coincidiendo con el cuarto aniversario de la «revolución iraní», comienza la ofensiva «Vel Fajr» («Radiante Aurora»), considerada por Jomeini, Saddam Hussein, y la mayoría de los observadores la «batalla final» de la guerra Irán-Irak. Sólo en los primeros días de la ofensiva, ya se habla de seis mil muertos en el curso de los combates.



Tras la dramática expulsión de inmigrantes extranjeros de Nigeria, nueva demostración —sangrienta esta vez— de las explosivas consecuencias de los flujos migratorios y la xenofobia: la campaña electoral en el Estado indio de Assam ha sido marcada por el asesinato de miles de inmigrantes bengalíes por bandas de hindúes xenófobos.

Philippe Sagant

El porqué de las matanzas de Assam

J.F.

Las matanzas xenófobas alcanzaron un climax de horror el pasado fin de semana cuando varias aldeas de inmigrantes fueron asaltadas e incendiadas por los hindúes assamis, que provistos de mechetas, arcos, y algunas armas de fuego, asesinaron cientos de mujeres y niños, y arrasaron aldeas enteras, como el pueblo de Muhadhari donde no quedó vivo ni un habitante.

Esta matanza, comparable por su horror a la de Sabra y Chatila, eleva por ahora la cifra de víctimas de la

oleada xenófoba en Assam a más de 2.000 muertos y varios miles de heridos, además de incalculables daños materiales. El motivo de esta ola de violencia se encuentra en la oposición de los «nativos» de la región a la inclusión de los «inmigrantes» de procedencia bengalí, ya asentados desde hace años en la zona, en el censo electoral y su participación en las elecciones legislativas que se están desarrollando actualmente en Assam.

Pero el conflicto tiene raíces más profundas, en el fuerte movimiento

anti-inmigración surgido en Assam en 1979, y que desde entonces tiene prácticamente paralizada la vida política y económica de este Estado, uno de los más ricos de India, y donde se encuentran los únicos yacimientos de petróleo indios.

Una parte de los llamados «nativos» de Assam, en su mayoría hindúes y que constituyen el 80 por cien de los 20 millones de habitantes del Estado, y dentro de ésta muy especialmente los estudiantes, acusa a los cinco millones de inmigrantes bengalíes, en su mayoría musulma-

nes, de ser la causa de todos los problemas del país. Las agresiones de los ultras assamis a los inmigrantes son constantes, y el Estado vive en una situación prácticamente de guerra civil.

Aunque el caso de Assam es de cierta complejidad de factores, en la no menos complicada situación de India (véase PUNTO Y HORA núm. 294), es evidente que la xenofobia es el corazón de los problemas que sacuden a este Estado indio. Para comprender cómo los assamis han llegado a la matanza de «extranjeros», nos parece interesante la opinión del etnólogo francés Philippe Sagant, uno de los escasos especialistas en los problemas de esta región del mundo.

— *¿Cuál es el origen de estos «inmigrantes» cuya expulsión piden actualmente los assamis?*

— Según el último censo indio publicado, el de 1971, entre los 15 millones de habitantes de Assam (actualmente son unos 20 millones NDLR) hay cerca de 8 millones de inmigrantes de la «primera generación». Fueron los ingleses quienes causaron esta primera inmigración, cuando en el siglo XIX incluyeron a Assam, un reino independiente desde el siglo XII, en el seno de la India, en especial por razones económicas. Los ingleses descubrieron el té, y advirtieron que el té crecía bien en Assam. Necesitaron por tanto mano de obra, y la reclutaron en la región, en Bengala, en Nepal, y entre las tribus de Chota Nagpur, una región del centro de la India que actualmente pertenece al Estado de Bihar. Este fue uno de los episodios más negros de la colonización inglesa. Los que reclutaban esa mano de obra eran pagados según los trabajadores que traían. Al principio el transporte de los inmigrantes se hacía por barco a través del río Bramaputra, y frecuentemente el 40 por cien de los hombres transportados morían en el camino.

Esta inmigración para las plantaciones de té, pero también para la explotación del caucho, la madera —a causa del desarrollo del transporte fluvial—, fue la primera ola de extranjeros instalados en Assam, que arraigaron.

Los ingleses también habían empleado los nepalíes como soldados en sus luchas contra las tribus de la región, las de Nagaland y Mizoran, que todavía hoy proporcionan que-

braderos de cabeza a los indios y a los chinos. Asimismo, los ingleses importaron a Assam bengalíes hinduistas que les sirvieron como funcionarios. Impusieron su lengua como lengua administrativa, sembrando así hace un siglo el germen de las reivindicaciones assamis en favor de su identidad cultural. Amparados por los ingleses llegaron también los marwaris, una casta de comerciantes procedentes del Rajasthan, muy activa y rica. Poco numerosos, en 1900 no eran mas que unos cinco mil, pero muy unidos, los marwaris son quienes controlan el comercio y la industria en esta región desde hace un siglo. Incluso hoy pese a las limitaciones y prohibiciones relativas a la inmigración, los marwaris importan trabajadores del resto de la India, a los que pagan menos que a un trabajador de la región.

En fin, la última oleada de inmigración, quizá la más importante, fue la de los bengalíes musulmanes. Durante todo el siglo XIX y el XX, fueron abandonando lo que desde 1971 es Bangla Desh. Atraídos por la zona de Assam, que en comparación al delta del Ganges y el del Bramaputra es una tierra relativamente despoblada, una especie de «Far East», se instalaron en tierras a lo largo del Bramaputra abandonadas por los assamis, y las revalorizaron. Esta inmigración, como todas las de que hemos hablado, ha arraigado.

— *¿Qué piden los assamis?*

— La primera revuelta de los assamis se produjo en 1972. Los estudiantes de la universidad de Gauhati (capital de Assam, NDLR) se negaron a aceptar los exámenes bilingües, en assami y en bengalí, rechazando el bengalí. Huelgas, agitación: el «All Assamese Students Union», sindicato de los estudiantes, encabezó la revuelta. El mismo sindicato que esta semana dirige el boicot a las elecciones.

Esta revuelta estudiantil es muy significativa. En efecto, tras la independencia de la India, el Partido Congreso impulsó fuertemente la enseñanza media, así como la universitaria, en Assam, con un propósito civilizador y de integración. Pero cuando los assamis escolarizados acabaron sus estudios, vieron que la mayor parte de los empleos estaban en manos de los «inmigrantes», de los «extranjeros». La agri-

cultura en manos de los bengalíes musulmanes, la administración, el correo, los trenes en manos de los bengalíes hinduistas, la infraestructura económica en manos de los marwaris... Lo cual produjo frustraciones que expresaron culturalmente primero, y políticamente, después.

Sus reivindicaciones se resumen en una consigna: «Assam para los assamis». Pero es una reivindicación un tanto delirante. ¿Quién es assami puro, actualmente? Por comparación, y cargando las tintas, es como si nos preguntáramos quién es parisense en París.

Además de su consigna de expulsar los inmigrantes, los assamis quieren imponer su lengua como única lengua del Estado. También pretenden que un «sistema de empleos reservados» sea aplicado a los assamis en el sector público y entre los marwaris.

— *¿Esto es lo que los dirigentes estudiantiles van a negociar en Nueva Delhi, donde son recibidos como si fueran diplomáticos?*

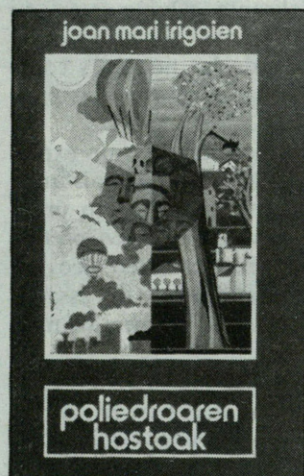
— Sí, pero este programa es contrario a la Constitución india. También es contrario a la modernización de este Estado tan rico, al querer impedir una inmigración fluida para las industrias locales. Estas negociaciones no han servido para nada (en los últimos tres años, los dirigentes estudiantiles y los representantes del gobierno central se han reunido más de 60 veces NDLR).

— *¿China también está implicada en estos problemas?*

— Lo ha estado. Por otra parte, China reclama una parte de esta región, a lo largo de una línea que toca el Bramaputra, y en 1962 China e India se enfrentaron bélicamente. China apoyó especialmente a los Nagas, una tribu de la región cuyos miembros fueron entrenados en China. Eran dignos de ver, aquellos cortadores de cabezas convertidos en temibles guerrilleros.

Después, parece que China dejó de apoyar a tribus indias, ya que China misma tenía problemas con sus poblaciones tribales. Hay que subrayar que tanto India como China practican la misma política colonial respecto a estas regiones, a veces con mayor dureza que los ingleses. Aunque con cierto aspecto civilizador, innegable en especial en el terreno de la sanidad, tratan a estos pueblos tribales con enorme desprecio...

P. Iparragirre



Poliedroaren hostoak

Joan Mari Irigoien
Erein argitaletxea
750 pezeta.

Lan sakon eta ugari eskatzen du «Poliedroaren hostoak» bezalako nobela bat idazteak, Euskal Herriko historian suertatu diren azkenetarik sei belaunaldien ispilu izan nahi bait du. Baina ispiluak konkaboak ala konbexuak, edo beste ainitz eratakoak izaten diren bezalaxe, nobela honek isladatzen dizkigun pertsonaiak angulo ezberdinetatik harrapatutako figurak dirudite, magikotasunaren munduan murgildurik aurkitzen badi-tugu betiere.

Belaunaldi bakoitzak giza-ldi edo gizaera desberdinak gertatu izan ohi ditu. Joan Mari Irigoienek sinbologia bereizi batekin jokatu izan nahi du. Era honetan, lehen karlistadako arbasoak lurrari edo haizeari lotuak aurkezten dizkigu, etengabeko borroka batetara kondenatuak. Baina ondorenean sinplifikazio hau hausten da, haur jaioberrian baitan konponente biak batera, hasieran, eta beste ez-

berdin batzuk, geroago, sortzen bait dira.

Lurrezko hostoak karlista hazia eta haizezkoak liberala baldin badaramate barruan, ondorengoak beste mila nahi ezberdin mamituko dituzte barnemuinean, nahiz oinarritzko konponentekin puskatu ezina duten nolabaiteko lotura mantendu.

Honela, amona Martzelin-ah, kukuaren agindua betez ehun eta hogeita hamar urtez bizitzera behartua dagoen emakumeak, berarentzat zeharo arrotz den garaiean, lurraren usaina uneen etsaiak suertatzen direnen artean aurkituko du, hots, erreketen artean eta berbiloba abertzalean.

«... Eta erretratuok, beren planuetatik altxeaz, ispiluetako argazki-hostail higiko-rraan amilduz, amaitu ezinezko, infinitu aldetako poliedro bat eraikiz doaz, eta han, poliedroaren zentruan, bakartatearen erdigunean neure burua dakusat, ha-maika mila begirada bakartiz inguratutik, nire arbaso oro-rena Adan eta Evaganaino atzeraka, eta ezagutuko ez di-tudan ondorengo guztien be-girada bakartiez aurreraka, batzuk eta besteak esandako bakartatezko poliedroa, eten-gabeki, osatuz doazelarik» adieraziko du denboran ger-tuena dugun protagonistak, era berean nobelak duen titu-loaren esanahia ezagutaraz-ten digularik.

«Tarteka poliedroaren es-pazio ilun eta hertsia aristeta-tik kraskatzen da, espazio mugagabetik eguzki errainu bat, libertatezko soga salba-tzailea bailitzan, iragazten da, eta orduantxe bakarrik, une horietan bakarrik somatzen ditut poliedroaren hostoak irribarrez, orduan bakarrik somatzen esperantza» gehi-tuko du pertsonai berberak.

Ezin esan «Poliedroaren hostoak» nobela tristea dela, baina bai malenkonia ttant-taz bustirik aurkitu dugula.

Tarteka, ironiaz josiriko ata-len agerpenak pizten du ira-kurlearen arima, alditan pa-sarte gogorrenak gelatzen duen bezalaxe. Zenbait kapi-tulo kondentsazio apur baten beharrean nabarmendu di-tugu, hala nola «Lurrezko hostoak» eta «Haizezko hos-toak» deritzanak. Eta gure eritzia besterik ez bada ere, lortuenak «Hezurrezko hos-toa», «Hosto eiharra» eta «Is-piluzko hostoa» direla esango dugu.

Karlistak eta liberalak, so-zialistak eta nazionalistak, anarkistak eta erreketek... historian zehar gure herrian eman diren hostoak azaltzen zaizkigu. Heroetasuna eta duintasuna, gorrotoa eta mai-tasuna, ametsak eta erreali-tate grisa isladatzen dira no-belan, kasi aldi berean, ia pertsonai berdinetan. Gizo-nen grinak eta emakumeenak ez dira berdinak, goiko eta behekoenak ez diren beza-laxe, baina alditan nahasten dira, eta pertsona baten oro-i-mena osatuko duen gertaki-zun garrantzitsuena suerta-tzen den une berean, alderantzizko sentimendu ez-kutua nagusituko da haren baitan. Bizia...

Pertsona bakoitza beste ai-nitzez osaturik dagoela adie-razten zaigu. Ekintza guztiak behin eta berriro berrepika-tzen direla. Deus ez eta mun-duan dagoen gauzarik haun-diena garela bakoitza. «... Ohetik altxa, eskuetan hartu eta solairuaren kontra hautsi nuen kornukopia. Eta or-duantxe ere, bai, guztiz kon-prenititu nuen nor zen nigan bizi zen beste hura, hantxe, ispilu apurtuak solairuan utzitako ispilutxoetan, aur-pegia desberdinei zegozkien fakzio desberdinak ikus bait nitzakeen, eta hantxe, bai, gelako argazki guztien zatiez osatuko nire aurpegi bakar hautsia...».

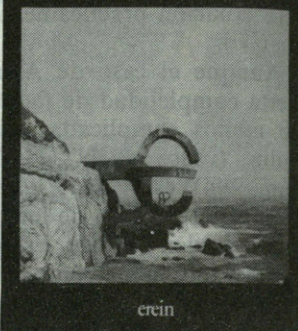
Euskal Artea

Altuna, Arrazola... eta abar.
Erein argitaletxea.
750 pezeta.

Oraintxe duzu aukera on bat, irakurle. 269 orrialde ko-loretan dituen liburu hau erosteko aukera, hain zuzen ere. Eusko Jaurlaritzaren ba-besean atera da, eta hara hor prezioaren zergatia.

EUSKAL ARTEA

J. ALTUNA - M. A. ARRAZOLA - E. GALARRAGA - E. KORTADI
M. LEKUONA - J. LINAZASORO - J. PLAZAOLA



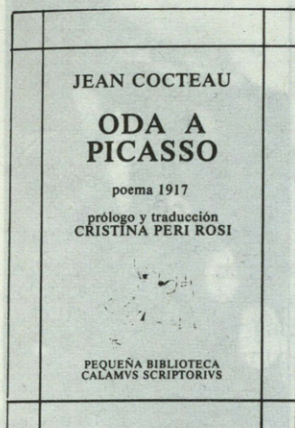
«Euskal artea» titulopean eta Txillidaren azal batekin kaleratzen den liburu hone-tan jende askok parte hartu du. Gure artearen historia izan nahi duen —ez duen bo-lumen hau osatzen J. Altuna, M.A. Arrazola, I. Galarraga, E. Kortadi, M. Lekuona, J.I. Linazasoro eta J. Plazaolatik at (izen hauek agertzen dira azalean) beste askok ere e-gina du lan franko. Argazki-lari askoren izenak falta dira, adibide bat ematearren.

«Euskaldunaren iharduera plastikoa bizitzari lotua egon da tradizioz... eta heriotze-arri lotua. Bere artea, atabu-ruak eta hilarriak landuz egin zuen, kutzak landuz, uztar-riak eta argizaiolak landuz, bere haize-orrazak, bere ate-jokiak eta gurutzeak landuz. Eta une honetara heltzean, beste bide batetik haserako problemara heldu naiz: Ba al du zentzurik Euskal Arteaz mintzatzeak? Eta merezi al du hainbat azterketarlar-ia 15.000 urtetako urtearen ikuspegia moldatzeko lanean jartzeak? Nolanahi, ahalegin honetan saiatu diren berezila-riek ez zuten asmotan pro-pioki Historia bat egitea. Bakar-bakarrik, eskema orientatzaile bat eho nahi izan dute; ehodura kronolo-giko bat egin nahi izan dute, bertan agiri nagusi batzu agi-riago jarritz» azpimarratzen du Joan Plazaolak liburuari sarrera ematen dion atalean.

«Euskal Artea», beraz, oi-narrizko enziklopedia horien tankerako liburua da, gai hortan nahiko jabetua dagoe-nari agian ezer gutxi eskai-niko dioena. Egileek ere ai-tortzen dutenez, «zenbait lanetan gehitxo azpimarratu da Gipuzkoako artea, Euskal Herriko beste herrialdeetako

artegintza, batez ere Ipar Euskal Herrikoa (ia-ia isilpean gelditua), lainopean gelditu delarik».

Halaz guztiz, dibulgazioaren ildoan zeresanik badu «Euskal artea»k. Gure ingurua hobeto ezagutzeko, besterik ez bada ere. Eta gorago aipatzen genuena, oso merkea dela liburua!.



Oda a Picasso

Jean Cocteau
Pequeña biblioteca
225 pesetas

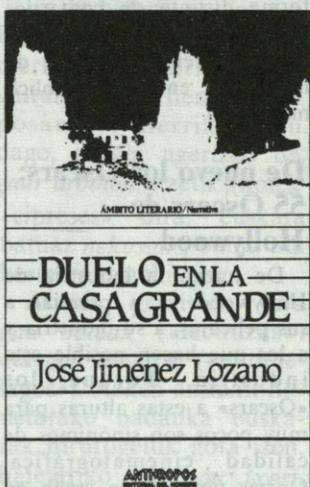
En una edición de 1.500 ejemplares «Pequeña biblioteca-Calamus Scriptorius» nos ofrece el poema 1917 de Jean Cocteau, «Oda a Picasso». Es un libro bello, aunque conviene que nuestros lectores sepan que su contenido es escaso. Encantará a todos aquellos que protestan cuando, debido al tamaño de la letra, deben forzar excesivamente la vista para leer. Amplios espacios en blanco y letras de un tamaño «muy cómodo» —tirando a enormes, para aclarar— componen el librito.

«Hay textos cuya comprensión cabal y por tanto el grado más alto de placer sólo se obtiene con un conocimiento muy minucioso y profundo del entorno en que fueron escritos, entorno muy amplio que abarca desde los hechos políticos y sociales hasta los detalles de ambiente, la decoración de los cafés, canchales, las fiestas, las fiestas en boga, los titulares de los diarios de la época, la índole de los proyectos soñados por los artistas... nos advierte en el prólogo Cristina

Peri Rosi. Esta es una obra que precisa de todo eso para su perfecta comprensión y gozar del detalle que proporciona.

Pero tranquilos. No es necesario rodearse de una serie de volúmenes de historia, literatura, arte y costumbres del año 1917 para gozar de la «Oda a Picasso» de Cocteau. Basta con leer detenidamente el prólogo que la misma Cristina Peri nos ofrece, prólogo que contiene —sin ser largo— todos los aditamentos necesarios para emprender la lectura del no tan largo como espaciado poema.

Musas, colores, música convergen en el mismo. Un ambiente, una época, unos temores... Y la esperanza de vivir, tocar, gozar, sentir a tope. Ante obras como éstas tal vez conviene recordar las palabras de Gracián. Si, aquello de que lo bueno, si breve...



Duelo en la casa grande

José Jiménez Lozano Anthropolos.
Editorial del hombre
490 pesetas.

Un pueblo pequeño de Castilla, unas gentes, la postguerra. Este es el ambiente en el que nos sumerge «Duelo en la Casa Grande» la novela de José Jiménez Lozano que ahora vamos a comentar. La muerte de Julio Lorenzana —el Julito para los del pueblo— pone punto final «oficialmente» a la familia de caciques más importante del pueblo. Todo el relato, un

largo monólogo, se centra primordialmente en el duelo del difunto, en lo que allí sucedió y en el porqué de estos hechos.

La guerra civil dejó como herencia una carga de recuerdos amargos y dolores indescriptibles. Pero los que se quedaron querían vivir y hasta se permitían el lujo de la esperanza. Sin embargo, los años que siguieron al conflicto no fueron mucho mejores. Arbitrariedades de todo tipo, represión, humillación y hambre que atrae a la enfermedad, cuando no a la muerte misma, fueron los «regalos» de la nueva situación. Nadie puede decir tampoco que en épocas anteriores faltaran estos «aditamentos», pero sí que la postguerra los aumentó de grado.

«Duelo en la Casa Grande» no es una historia de buenos y malos. Los personajes, todos, se debaten entre las pasiones de su propia naturaleza y la situación tejida por «el estado de las cosas», que incluso les hace herirse entre ellos. Las gentes del pueblo, inmersas en la cotidianidad del terror, se tornan egoístas y generosas —según el impulso que les motive un hecho concreto—, amargas e irónicas, resentidas o esperanzadas.

El mismo Julito es un contrasentido. Aplicador del derecho de pernada en pleno siglo XX, parece sin embargo, guardar una cierta consideración con respecto a

aquellas que le entregaron su virginidad y belleza juveniles cuando ya sus encantos comienzan a marchitarse. Humilla a los del pueblo en múltiples ocasiones, pero logra que éstos adviertan que no es tan cruel como su padre, hombre al que detesta hasta el punto de retirar su retrato del salón en el que imperaba.

Los sentimientos de la gente del pueblo son divergentes. Odian y admiran a Julito al mismo tiempo. Las mujeres le temen y detestan, pero recuerdan sus habilidades amorosas y, en ciertas ocasiones, miran con desprecio a sus acompañantes en la vida, maridos elegidos por el propio Julito en la mayoría de los casos.

La familia «real» de este singular personaje es, claro está, mucho más amplia que la legal. Proliferan los hijos de «padre dudoso». Si bien cara al mundo éstos pertenecen al hombre con el que conviven hasta llegar a adultos, siempre permanece la duda de quién es la persona que en realidad contribuyó a engendrarlos.

El miedo hace que los sentimientos se escondan bajo llave, que las dudas se dejen de lado. Sin embargo, basta una sonrisa irónica de un convecino para que salte la chispa. En el entierro de Julito se desataron muchas lenguas, y los resultados fueron clarificadores... para todo aquél que quisiera ver.

Libros

Discos

Editorial

Cassettes

BILINTX
LIBURUBENDA

Fermín Calbetón, 20 DONOSTIA

NOTA.— También se habla erdera.

cine

L.M. Matía

Estrenos

La noche de San Lorenzo, de los Hnos. Taviani. Cada vez más en alza, estos dos realizadores italianos. Ahora nos llega su última realización, que triunfó absolutamente en el Festival de Cannes pasado. Cine basado en hechos reales. Los realizadores vivieron hechos y sucesos muy parecidos a los que se narran en el film. Film muy recomendable.

La marca de la mariposa, de Matt Cimber. En su día ya hicimos hincapié en recomendar este interesante film USA. Realizado con muy poco presupuesto, pero con ideas filmicas más que notable. Basada en una novela negra, en un espacio desértico del medio oeste USA, se nos narra una historia de amor, odio y ambiciones, que prende al espectador desde las primeras imágenes. Atención al nuevo valor femenino USA: Pia Zadora.

Queridísima Mamá, de Frank Perry. Hollywood nos habla sobre sí misma: sus grandezas y miserias. Son muchos los films de este tipo que hemos podido ver. En eso el cine USA es sincero y frecuentemente nos hace unos completos «striep-teases», que llegan hasta ponernos los pelos de punta. «Queridísima Mamá!» quiere llegar a todo eso que comentábamos, en base a la biografía de la actriz Joan Crawford (sin duda uno de los grandes monstruos de Hollywood), pero Frank Perry, el director, no da en absoluto la talla. Y todo se reduce a un melodrama, muy melodrama. Solamente se salva la gran interpretación de Faye Dunaway, portentosa en su encarnación de Joan Crawford.

Monseñor, de Frank Perry. Otra del mismo director y por supuesto, en la misma línea que la anterior. Aquí el tema va «de curas», «de Vaticanos» y las finanzas de la Iglesia Católica. Como se verá, demasiada «Harina», para poder sacar algo en limpio. Y por supuesto, Frank Perry, naufraga totalmente y se queda con lo elemental, con lo primario, y no llega al fondo de la cuestión, que hubiera sido lo interesante. A destacar la gran interpretación de Fernando Rey. Christopher Reeves —Supermán— cumple en su papel. En suma, un film que se deja ver, pero que no es ni mucho menos lo que se pretendía.



Bajo sospecha, de Robert Benton. La desaparición de Alfred Hitchcock, la está notando el cine. Por todos los medios está tratando de buscar un sustituto, algún director que realice films medianamente parecidos a los de Sir Alfred. Robert Benton («Kramer contra Kramer») lo ha querido intentar, llegar al suspense. Pero a su film le falta ritmo y sobre todo ese saber prender la atención del espectador desde las primeras secuencias. De todas formas, tampoco hemos de ser totalmente rigurosos, porque el film en sí se deja ver. Bien los actores.

El retorno del soldado, de Alan Bridges: Bridges, realizador inglés, muy minucioso en su puesta en escena, su cuidada fotografía, sus no menos cuidados actores, a los que dirige hasta el último registro, en un cine muy parecido al Losy de «El Mensajero». Un reparto de lujo preside este film, encabezado por el gran Alan Bates.



Duelo al sol, de King Vidor. No nos cansaremos de recomendar esta gran película, que de por sí misma es una joya del cine. Pero si luego la encajamos dentro de la historia del cine, veremos que es un gran film. En base a una forma distinta de contarnos la vieja historia de Caín y Abel, Jenifer Jones, hace de las suyas entre el público masculino.

De nuevo los Oscars: 55 Oscars de Hollywood

De nuevo la industria de Hollywood va a premiar a sus películas, a su industria y a los que hacen posible esta industria. Porque los «Oscars» a estas alturas para muy pocos son sinónimos de calidad cinematográfica. Quizás únicamente crean en los «Oscars» los profesionales del cine —léase exhibidores y distribuidores— porque los «Oscars» les son a éstos señores sinónimos de dinero contante y sonante. Habida cuenta de la curiosidad del público que se deja manejar por publicidad tan simple como la de los «Oscars».

Algunos de los films que este año están nominados ya los hemos visto, «E.T.», «El Submarino», otras están muy a punto de estrenarse en Euskadi: «El Veredicto», «Gandhi», «Toosie», etc. De todas formas este año la selección de las películas aspirantes a los «oscars», la vemos más coherente que otros años. Películas más humanas, más coherentes, más

en base a la realidad actual, en suma. En semanas sucesivas, volveremos sobre el tema.



El Cine en Televisión

Seguimos con la buena racha de cine en la «tele». El ciclo de Douglas Sirk, que está gustando y descubriendo a un maestro del cine, ignorado para muchos. Cuando estas líneas estén en la calle, la «tele» nos estará a punto de ofrecer los siguientes films:

Sábado 26: «Dallas, ciudad fronteriza», de Stuart Heisler, con Gary Cooper, clásico western interpretado por Cooper, que nos hará pasar un buen rato. «El motín del Caine», de Edward Dmytryk: Basado en el «best-seller» de Herman Wouck, se nos narra el motín y posterior proceso de la tripulación de un barco de guerra USA. Film plagado de figuras del cine, con Bogart a la cabeza.

Domingo 27: «Last Picture show», de Peter Bofdanovich. en la UHF podremos ver este film, quizás uno de los diez mejores films USA de los últimos años. Un film lleno de vida y de nostalgia, que marca el fin de un tiempo y el comienzo de otro bien diferente. Sin duda la obra maestra de Bogdanovich.

Hitzontzia

Gauaren bazter peligrasoetan barrena abiatuko gara gaur. Lasai ibili gara basoan, goizago zela iritzirik, eta brastakoan, zas!, gauak harrapatu gaitu. *Gau hutsean* gaude, *gau itsuan*, *gau minean*, era guzti hauek esan bait daiteke *gau beltza* beldurgarria.

Zer egingo dugu bada! *Gaupasa* egin beharko edo *gau beila*.

Bidean goazela zarata misteriotsuak entzuten ditugu, eta *gau lanean* aritzen den baten bat izango dela pentsatzen dugu, eta isiltzen gara (*gau lana* ez baita gauza ona izaten, legegarentzat esan nahi dut, bertan kontrabandoak, hilketa perfektuak eta akelarreak sartzen baitira).

Gaua aurrera eta etsituak gara, *gau egin* beharko dugula ikusten baitugu, eguna aisa *gautu* egin zaigu baina *gauaren* eguntzea ez dator erraztasun berarekin.

Nerbioak berdindu eta bihotza berotzekotan *gau txurruta* bat botako dugu, ekarri zahatoa hi.

Bihotzarekin batera burua egin zaigu berotu, eta hasi zaizkigu *gauekoak* («genios nocturnos»), eta *gau argiak* (mamuak) agertzen, eta ikaraz ez dakigu non sartu, baina aldi berean xoraturik gaude...

Gau argiak... zer da hura? Bai, *gauargi zirrimirriak* ditugu, artifiziozko suak esan nahi dut, hurbileko herriren batetan jaiak izango dira seguru aski, goazen haruntz...

Ez da biderik atxematen baina *gauargiñoek* («luciérnagas») orientatzen gaituzte, hona hemen kanposantua, herria gertu dago, ilargia agertzen da *gaur arbolan* atzetik (hoiek «cipreses» dira, euskara batuaz *nekostak*, baina nik bestea dut nahiago).

Atzean gelditzen dira *gau beleak* («lechuzas») eta *gau ainarak* («murciélagos»). Azken animalia honetarako badauka euskarak hirurogeitik gora izen, haietarik bat *gau txori*, ezkerotzik pertsonentzat oso zabaldua, eta suete pixka batez herrian aurkituko ditugunak; *gauti*, *gautiar*, gauzaleak ere dute izena lagun hoiek.

Piloa egon ere, herrian, *gabonak* baitira, *gaur gabon gaua* eta larunbatean *gabon zaharra*. Ummmm! Iruditzen zait ondo pasa behar dugula... Txanpañez bustiriko hauek, gabonik gabonenak izaten baitira.

— A bon!

— Baita zuri ere.

Paulo

Euskararenak

Euskal telebista hemen dugu! Poz gaitezene euskaldunok! Non da, non, jakin dezadan!

Eta jakin nuelarik jarri nintzen aurrean, eta entzun-ikusten hasi, eta ene!, haiek ziren erdara porrusaldak bota zizkigutenak, zelako parrafo luze ulertezinak, zelako lotsa eta amorrua...!

Zergatik? Hura ez zelako euskal telebista, euskararik ez darabile-nari ez bait dagokio *euskal* adjetiborik eramaterik.

Baina pentsa dezagun, lasai gaitezen eta egin dezagun pentsa: Bi kate dago erdara hutsean. Euskaraz nahi ez duenak haietara jotzerik ez al dauka?

Batek zioen: «bada ordea erdaldun euskaltzalerik, euskal ikuspegitiko erdarazko informazioak jasotzeko eskubidea duenik». Euskaltzale bada, medioak gora behera, euskara ikasi beharko du, inoiz, eta nahi izango du noski. Horrexetarako ez

al litzateke sistema egokia euskara hutsezko kate txiki bat? Erdaldunak betiko Erdaldun nahi al ditugu?) Noiz arte besteok euskaldun?

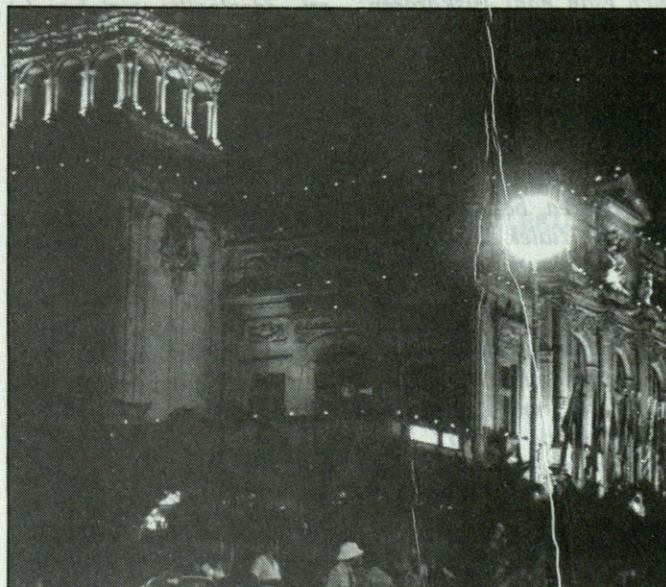
Zein da problema? Medioak? Frangotan esana dugu, hobe da pobre baina zintzo. Politika al da? Pikotara politika estilo hori!

Esan dute: «%30-a euskalduna da Baskongadetan. %70-a erdalduna. Errealitate horri egokitu behar zaio». Egokitu (eta gainerako faktoreak kontra bait daude, geroz eta okerragotu), ala aldatu?

Francok erdaldundu nahi izan gintuen, eta, erabaki politikoak zirela medio, lortu zorian eduki gintuen. Garai-koetxeatarrek ez al dituzte bazterrak euskalduntzerik nahi? Heuren esku dute bada, hein handi batean.

Nahi ez dutelako zoritarrezko ondorioa atera beharko al dugu, beti? Bide ematen digute!

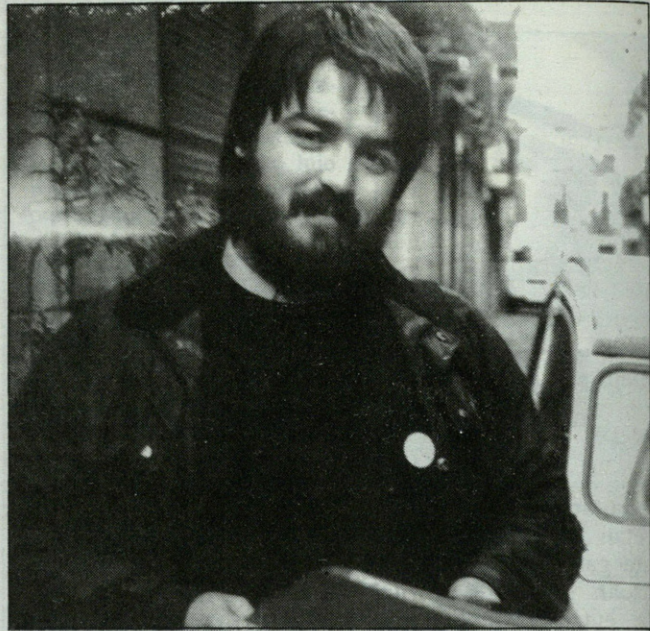
Erbi



Euskal kultur erresistentziaren inguruan dabilen edonorentzat da ezaguna Euskal Herrian Euskaraz taldeko liberatua, «bozeramailea» berak dioen bezala.

Ezin uka berak betetzen duen koordinazio lanaren garrantzia. Ezin uka berak bere bizkar hartzen dituen «neura» guztiak.

Orain bezala. Berarekin hitzegitera etorri, eta bera ez dela interesgarria, bera ez dela inportantea. E.H.E.en III. Batzar Nazionalaz hitzegin behar genuela!



Joseba Albarez, E.H.E.-ko bozeramailearekin

«Oso positiboa izan da E.H.E.ren III. batzar nazionala»

— Zer nolako pauso garrantzitsu eman dira II. Batzar Nazionaletik III. honetara?

— Ikus daiteke kale mailan zenbait gauza lortu direla, nahiz eta horrek ez duen esan nahi euskararen egoera normalizatu denik.

— Zeintzuk dira bada kale mailan lorturiko gauzak?

— Lehenengoa eta inportanteena kaleko euskararekiko presioaren handitzea eta gehitzea, batez ere instituzio ofizialek izan duten erantzunkizun eskasaren ondorioz. Bestalde seriotan hartzen ari da euskararen alde dauden sektore gehien artean kale borrokaren erabilera, manifestazio, "Euskararen Greba", eta honelako ekintzen bidez.

— Eta taldeari begira, zer da aldatu edota meioratu dena?

— Nere ustez Euskal Herrian Euskarazek bete behar zuen papera eta bere linea zehazten joan dira. Planteamendu ideologikoak gero eta garbiagoak daduzkagu, taldearen oinarri ideologiko minimoak jada ezarririk, eta maila teoriko batetan euskara eta Euskal Herriko arazoaz diharduen talde bat jarri dugu martxan. Bestalde asko meioratu dugu metodo aldetik eta taldearen egituraketa askoz ere arrazionalago baten eraiketan ari gara.

— Jakin izan dugunez txosten bat zegoen III. Batzar Nazional honetan eztabaidatzeko...

— Ez, ez, lau ziren gaiak eta beste hainbat txostenak. Bata, eta seguruasko zuek aipatzen duzuen, "udal hauteskundeei begi-

ra" izenekoa, besteak, barne egiturakotari buruzkoa, oinarritzko puntu ideologikoak eta "Euskararen Plataforma Zabal Baten Bila".

— Bai, baina lehenengoari eman zenioten garrantzirik handiena, ezta?

— Bai, berak eraman zuen denborarik handiena.

Nahiz eta garrantzitsuena ez izan bera zen urjenteena.

— Zer dio bada?

— Bi hitzetan esanda, euskararen normalizaziorako ezinbestekotzat jotzen dugu plangintza bat egitea.

Eta epe labur batetara plangintza hori ez dagoez gero udaletxeek paper inportante bat joka dezaketela dakusagu euskararen normalizaziorako bidean,

horretarako ahalmena dardukatelako.

Beraz, udal hauteskundeak direla eta eskakizun batzu zuzendu dizkiegu alderdi politikoei.

— Ze eskakizun?

— Bi mailatakoak dira derri gorrez bete beharrekoak, eta luzera begira proposamen gisara bota ditugunak.

Bete beharrekoak lau dira: 1) Udal bakoitzean "Euskararen Batzorde Irekia" sortzen. 2) Eskualde bakoitzean "Euskararen Gabinete Tekniko" bat osatzea. 3) Zonalde euskaldunetan kontzejal guztiak euskaldunak izatea. 4) Zonalde euskaldunetan eta hirirituetan kontzejal bat, bere udal ihardueran euskara hutsez arituko dena.

Jexux Ijurko
Joxe Mollarri

Azeri baten zoria

Azeri batek goizean, bere kabitik atera baino lehen, putz bero bat egin zuen, eta bere buruari esan zion:

— Nere putz bero honek dudarik gabe zori ona ekarriko dit. Gaur han edo hemen zerbaite onik neregatuko dit.

Atera zen kabitik eta lastertxo harrapatu zuen maskuri bete urin.

— Egiaz uste nuen goizeko zera hark zori ona zekarrrela; baina hau jaten badut, egun guztiko ilundurik utziko nau. Bueno, aurrera joanik gauza hobeagorik harrapatuko dut.

Esan bezala aurrera joan eta zerri bat aurkitu zuen zazpi-zortzi ume gizen ederrekin. Zerriari esan zion:

— Nereak zarete, ez zaiteste mugitu!

— Zer egin behar diguzu? —galde egin zion zerriak.

— Jan behar zaituztet.

— Hola, zikin daudelarik jan behar al dituzu? Hortxe osin bat duzu. Anitzez hobe duzu jan behar badi-tuzu ere, nere kumeok hor garbituta jatea.

— Ez da gaizki esana.

Osin bazterrera joan ziren eta azeria zerriku-meak bakarka garbitzen abiatu zen. Lan hartan ari zela gibelako aldean zegoen zeramak muturrez bultzakada eman eta osineratu zuen. Han azeria ito-urrena zegoen artean, zerriak umeekin ihesari eman zion. Azeria atera zeneko oso urruti ziren.

Azeriak nahigabeturik bere buruari esan zion:

— Ederiki egin dut. Nork egin ninduen ni zerriak garbitzen abiatzeko? Hobe nuen zeuden bezala jan banitu. Baina oraindik zerbaite harrapatuko dut

seguruaski -eta hau esanaz aurrera jarraitu zuen.

Anitz luzatu gabe, behor bat bere kumeekin aurkitu zuen eta esan zien:

— Nereak zarete.

Behorrek erantzun zion:
— Ni jateko, arras zahar idortua naiz!

— Bai, arrazoaia duzu. Ez zaitut jango, baina kumeak bai.

— Hori, nonbait hor, baina, otoi!, kumeak jan baino lehen ni norabait lekutzera utzi behar nauzu. Hankan arantza bat sartua daukat, eta bidean laster-rago ibil nadin, zuk, otoi!, atera egidazu!

— Hori egingo dizut.

Behorren hanka begiratzera abiatu zen, eta hasi zen arantza non ote zegoen ikusketak egiten. Lan hartan zelarik azeria, behorrek ostiko handi bat eman zion muturrean eta zentzugabe eta hortzak hautsirik utzita bere kumeekin ihes egin zuen. Azeria berebaitaratu zelarik samintasun handiz ikusi zuen bere burua.

— Nork egin ninduen ni behorari arantzak ateratzen abiatzeko?

Aurreraxeago joan eta bere buruari esan zion:

— A!, goizeko nere maskuri urinak ilunduko ninduela... A! nere txerrikume gizenak zueden bezala jan banitu, nere pottoka bertan ozkatu izan banu. Baina ez zait berriro horrelakorik gertatuko.

Bideari jarraika ahuntz zahar bat topatu zuen eta:

— Jan behar zaitut —esan zion.

— Ni? Ez naiz hezurra eta azala baizik. Ahunkia jatekotan hobe duzu nere bi kumeak jatea. Hortxe

daude errota horretan. Nahi baduzu hona ekarriko dizkizut.

— Ongi da, ekar itzazu ba.

Ahuntza errotara joan zen eta kumeekin itzuli

beharrean errotatzainari gertatzen zena esan zion. Orduan honek arma hartu eta errotaren leihotik tiro egin zion azeriari eta bertan seko utzi.



«D» MAILAKO HAURRENTZAT
(Guztiz euskaraz)
O.H.O.-ko 1-ngo Kurtsoa jarraitzeko
(83-84)

ZUHAIZTI ESKOLA PUBLIKOAN
lekua badugu

1977-ko urtarrilatik abenduarte
jaio ziren haurrentzat

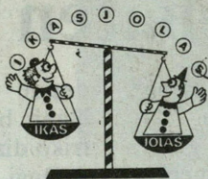
● ESKOLA, GROSEKO TREN-GERALEKU
ONDOAN DAGO. DONOSTIAN.

● HEZKUNTZAN DOHAINTASUN OSOA.

● JANTOKIA SUBENZIONATUA

● EZ DAGO SARRERA ORDAINTZEKO
BEHARRIK

Informazioa eta matrikula
Zuhaizti eskola publikoan
Aldakoenea z/g. 426600-271
Martxoa bukatu baino lehen



La danza de la jota

Aunque en este juego la jota sea una letra, casi podemos considerarla como un ritmo y bailarla. Venimos diciendo que las diversas pronunciaciones de la jota componen una de las muchas curiosidades del euskara. Son tres las formas de pronunciación de la jota euskaldun y curiosamente las tres se hallan ampliamente representadas en el bizkaiera, siendo una de ellas, la jota a la francesa, exclusiva de una zona de este dialecto.

En los demás dialectos no existe tanta diversificación.

La explicación de que el bizkaiera ostente tanta variedad puede ser, a simple vista, su mayor extensión. Aun hoy en día, a pesar de haber perdido a través de la historia una gran parte de Bizkaia y casi toda Araba, donde seguramente se habló en su día, el bizkaiera es el dialecto más hablado de Euskal Herria. Se puede decir que dentro del bizkaiera se detectan todos los sonidos y localismos posibles del euskara, a excepción de algunas peculiaridades exclusivas de Iparralde, sobre todo del Zuberoa, como puede ser la gama de las vocales. El bizkaiera en este sentido, al menos actualmente, no ofrece indicios para pensar en alguna vocal distinta de las cinco clásicas.

Volviendo a la jota, ¿cómo se explican las tres formas del bizkaiera? Porque resulta por otra parte que el bizkaiera es un dialecto euskaldun muy homogéneo en sí mismo y muy distinto de los demás. ¿Cómo es posible que en un dialecto así se dé tanta diversidad? Si la influencia del castellano y del francés es del todo rechazable, ¿qué decir de una anterior influencia del latín?

Sobre esta hipótesis se puede hablar algo más, aunque no sea más que por la simple razón de que hay que remontarse a tiempos anteriores y una vez de adentrarnos de la Edad Media para arriba (¿o para abajo?) toda hipótesis tiene la ventaja de que difícilmente puede ser contradicha, aunque tampoco se demuestre su certeza. La imprecisión científica favorece a la imaginación y como aquí no pretendemos otra cosa que jugar con estas cuestiones, vamos a ver qué pasa con el latín. Aunque esta lengua se considera muerta, sigue dando más lata que el alma condenada del último pariente.

Que se lo pregunten, si no, a los que en EGB y COU se tienen que tragar la lengua del imperio romano, sin saber por qué y mucho menos para qué. Los que

tuvimos la gentileza de pasar por conventos y seminarios no solo nos iniciamos en el latín, sino que incluso llegamos a hablarlo y a recibir las clases de otras asignaturas en latín. No tengo ninguna aversión al latín como lengua. Al contrario, me parece una grande y bella lengua. Pero ¿no dicen que a los muertos hay que dejarlos en paz y «dejar que los muertos entierren a los muertos»?

Pues bien, en aquel latín que nos enseñaban y que no teníamos más remedio que aprenderlo, había distintas escuelas de pronunciación. En los seminarios, al menos en las provincias de Euskadi Sur, la J se pronunciaba como Y, y la G seguida de E o I, es decir GE y GI, se pronunciaba como la jota castellana. Pero este último sonido en otras órdenes se pronunciaba a la italiana, y los dominicos no sé cómo y los jesuitas vaya usted a saber. Recuerdo que tales diferencias nos chocaban mucho en aquel entonces.

Cuando, por ejemplo, venía algún fraile misionero de otra orden y celebraba él la misa de la comunidad (en latín) los seminaristas se pasaban la función entre risitas, por lo raros que se les hacían algunos sonidos. Csdá casa

traía su pronunciación. Pero en cuanto a la J y a la T (de los tres sonidos de la T hemos hablado en anteriores ocasiones), poco más o menos andaban alrededor de los sonidos que se oyen en euskara. No pretendo en absoluto lanzar ninguna hipótesis, porque no tengo ningún dominio de la cuestión. Es simplemente un comentario y un recuerdo de tiempos pasados. Y también un juego para la imaginación.

He aquí varias de las muchas preguntas que se podrían formular. Las distintas formas de pronunciación de los diversos seminarios y órdenes religiosos respondían a una diversidad existente en el latín hablado, o unas modas de la casa, según hubieran pasado por Roma, por Lovaina o por Friburgo? Suponiendo que las diferencias existieran en el latín hablado, ¿influirían en el euskara? ¿O serían los curas y frailes los que influyeron, aun después de muerto el latín? ¿O sería que la diversidad existía en el euskara incluso antes de que aparecieran los romanos por aquí? Vaya usted a saber. Yo desde luego no lo sé, y si alguno lo supiera, no tiene obligación de responder, porque esto no es un exámen. Así que hasta la próxima semana.